

Africa y América

REVISTA MERCANTIL INTERNACIONAL

AÑO XXVI — ENERO 1930 — N.º 214 (2.ª ÉPOCA)

Atención...

si es usted comerciante. La Revista Mercantil Internacional

“ÁFRICA Y AMÉRICA”

ES INDISPENSABLE:

A los Exportadores, porque por medio de ella pueden aumentar sus exportaciones a las diversas regiones de España, sus posesiones en Africa y a la América española, en la que es la Revista comercial más popular y leída.

A los Importadores, porque por su intervención pueden tener conocimiento de las ofertas más interesantes y ventajosas de toda clase de mercancías ofrecidas por los fabricantes españoles y extranjeros más importantes.

A los Representantes, porque infinidad de casas solicitan por su mediación buenos representantes en las diversas regiones de España, sus islas, posesiones y protectorado en Africa y en América.

Y a toda persona de negocios, porque brinda continuamente ocasiones de realizar buenos y lucrativos negocios de compra-venta de géneros, depósitos, representaciones, etcétera, y porque publica en todos los números interesantes crónicas comerciales, industriales, agrícolas, marítimas, bancarias, etc.

Año XXVI de su publicación Tirada actual: 18.000 ejemplares

Director: A. DE BALLABRIGA Y VIDALLER

Oficinas: Consejo de Ciento, 270 - BARCELONA (España)



Organo de la Produccion Mundial

BARCELONA (ESPAÑA)

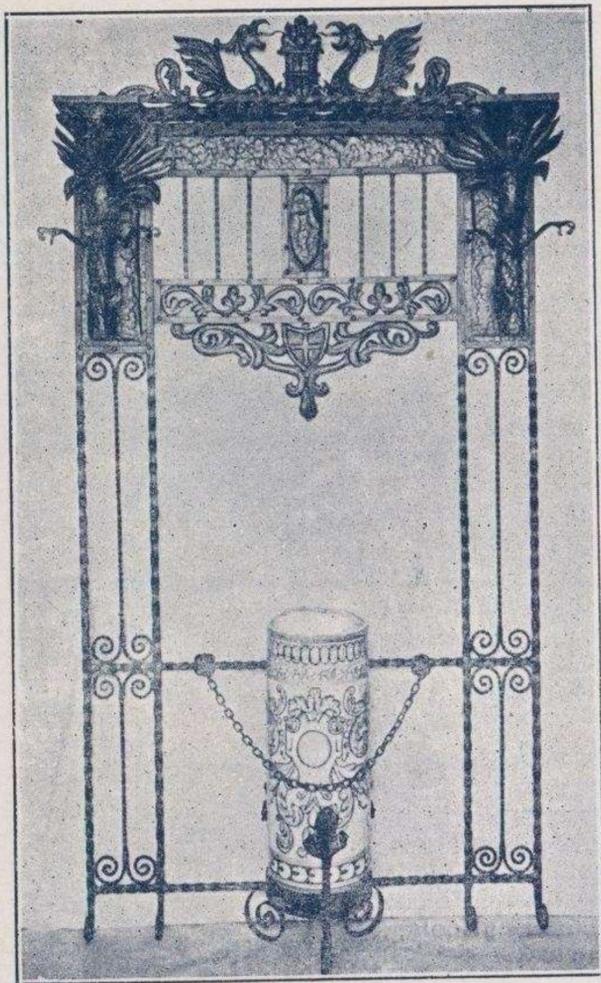
Limones - Ajos - Cebollas - Uvas - Castañas - Huevos - Naranjas

Aceptaría Representaciones de los productos arriba indicados, de casas serias Europeas, especialistas en dichos ramos. Estoy inmejorablemente relacionado

Referencias recíprocas a satisfacción

Sebastián Llanso - 341, Lavalle - Buenos Aires (Rep. Arg.)

HIERROS DECORATIVOS



LA FORJA CATALANA ANTONIO CLAVELL

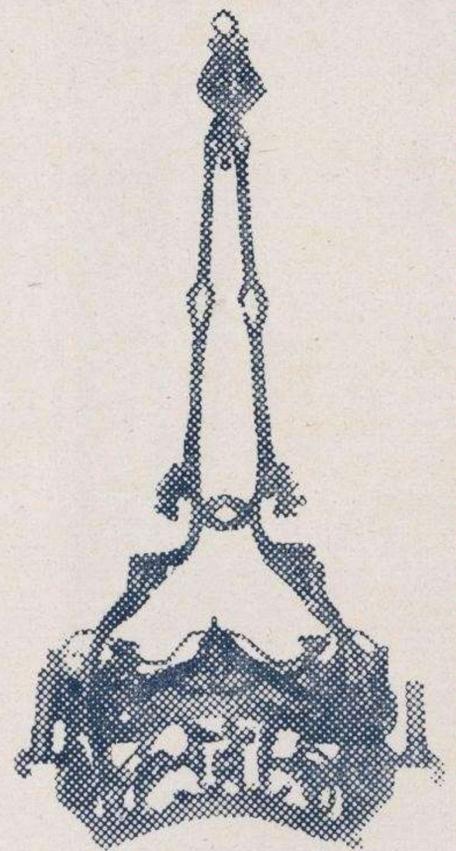
Lámparas : Faroles : Paragüeros
— Trabajos de estilo —

Proyectos y presupuestos para obras

Todos los trabajos son hechos a mano

Precios muy limitados

Descuentos según importancia del pedido



TALLER, EXPOSICIÓN Y VENTA:

Rambla Cataluña, 118 - Teléfono 75363 - BARCELONA (G.)

Comerciantes.....

Hombres de negocios.....

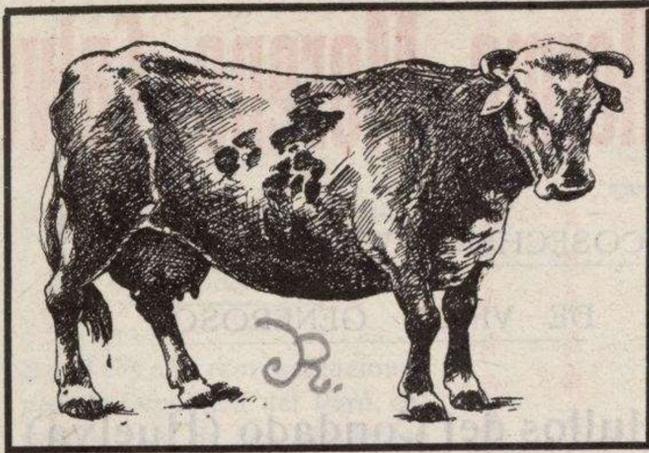
El tónico de confianza será de gran ayuda para vosotros. El exceso de trabajo y la tensión nerviosa disminuye siempre la cantidad de sales minerales que necesita el cuerpo.

El "GLICOL FERRÉ PIÉ" repone estas sales, aumenta el apetito y mejora considerablemente el estado general. Un solo frasco de "GLICOL" produce resultados notables.

"TOSIACOL" Vence y cura la tos, con un solo frasco, por rebelde que sea.

LEED

Venta: Centro de Específicos y en el
LABORATORIO DE SU AUTOR
Cortes, 560 - BARCELONA



La salvación de las vacas

Microbicida "Antonio Muzás Pueyo"

(Sección Veterinaria)

El mejor y más eficaz preparado de uso interno y externo para evitar y combatir toda clase de enfermedades de las VACAS. Lo confirma la ciencia y los hechos lo atestiguan y confirman

Nada de perfumes ni precios más baratos

Para más detalles dirigirse a su representante:

Mayor del Clot, 100 (S. M.)

BARCELONA

Teléfono 50360

PRECIOS BARATÍSIMOS

PROSPECTOS GRATIS

Massó Hermanos

FABRICANTES DE CONSERVAS ALIMENTICIAS

VIGO (España)

Agente general en Méjico: ARTURO MOLINA, Apartado 2088-MEXICO DF

Sardinas en aceite con y sin espinas. - Sardinas en tomate, en escabeche a la Mexicana, etc., etc.
Calamares en todas las preparaciones. - Bonito, Atún, Maquereaux, Congrio, Anguilas, etc., etc.
Mariscos en aceite, en escabeche y al natural. - Anchoas

■ ■ ■

Marcas: DRAPEAU - MASSÓ - COSMOPOLITE - KAYREL - FIGARO - GAVIOTA - PORRON

Más de 40 años de experiencia en la fabricación de conservas garantizan la perfecta calidad de todas nuestras preparaciones

En Barcelona...

Recomendamos el **HOTEL ORIENTE**

y el **HOTEL ESPAÑA**

SON LOS PREFERIDOS POR SU SERIEDAD

Se ruega mencionar la Revista al dirigirse a nuestros anunciantes

Comerciantes!!!

Si queréis proteger vuestros créditos de los clientes morosos, pedid vuestro carnet de informes a la nueva Agencia

José Martos Vilches (hijo)

establecida en BEDMAR (Jaén) el año 1929

Agencias y representantes en todos los pueblos de España y Corresponsales : en todos los países :

Pedid notas de abono que se remiten sin compromiso
Referencias comerciales y bancarias de primer orden

Guillermo Moreno Calvo

COSECHERO Y EXPORTADOR

DE VINOS GENEROSOS

Bollullos del Condado (Huelva)

EXPOSICIÓN:

AMOR DE DIOS, 27

SEVILLA

Exportación a todos los países

Se desean **Representantes**
con buenas referencias

MICHEL CLAIN

Brillantes y Piedras Preciosas

Especialidad en Melé
surtidos y rosas



Acepta correspondencia con casas de la América Española, y envía pedidos desde Madrid

DIRECCIONES :

60, rue Lamorinière
Anvers (Bruselas)

Montera, 53
Madrid (España)

Fábrica de Chocolate Bubí

de la

Compañía Colonial de África

MADRID: Alcalá, 43 (Teléf. 53868)

BARCELONA: Virgen de Gracia, 1 (Teléf. 74353)



EXQUISITO CHOCOLATE
BOMBONES
PASTILLAS
CACAO

BUBI

Fabricados con:

Cacao Nacional

Azúcar Nacional

Maquinaria Nacional

Mano de obra Nacional

Capital Nacional

100 por 100 Nacionales

PONS & OTTEN

Representantes de Fábricas

Comisionistas

Solicitan representaciones para la República del Perú, especialmente de las siguientes MANUFACTURAS:

Fabricantes de géneros de punto en general

Fabricantes de Tejidos de Lana

Fabricantes de Boinas Vascas

Fabricantes de Toallas — y Sobrecamas —

Fabricantes de Mantones o Pañolones de Lana y Puntas de Lana

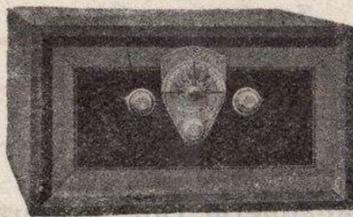
Dirección de nuestra firma:

**Bejarano, 253
Apartado 1403
LIMA (Perú)**

RADIO SATURNO

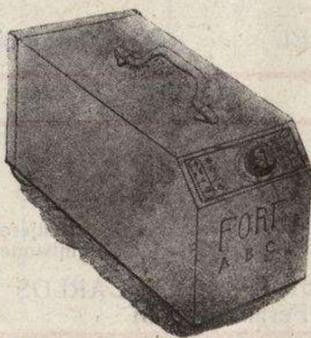
Rambla Sta. Mónica, 2 - BARCELONA

7 Modelos de receptores eléctricos desde 200 ptas.



SUPERHERTODINO eléctrico 8 lámparas

9 Modelos de eliminadores FORT-para corriente continua y alterna - para 4 y 90 volts



Fort. A. B. C.

Elimina la batería de 4 ó 6 volts, la de 90 y la de rejilla

SIXTO M. MACHADO

FABRICANTE DE INSECTICIDAS

PLAGOL

Es el insecticida ideal y el más económico para exterminar todas las plagas de insectos y parásitos que atacan al Olivo y árboles frutales de todas clases. Se garantiza su eficacia devolviendo su importe si se demostrase que no extermina las plagas.

CIMA

Producto incomparable para la destrucción de hormigas y moscas que lo beben con avidez. Lo más radical que se conoce.

APARTADO 148

Santa Cruz de Tenerife (Canarias)

Se desean representantes activos y de responsabilidad

LIBRERÍA Y CASA EDITORIAL HERNANDO, S. A.

FUNDADA EN 1828

PRINCIPALES PUBLICACIONES DE ESTA CASA:

Obras de la Real Academia Española
Obras del Centro de Estudios Históricos
Biblioteca de Autores Españoles
Biblioteca Clásica
Biblioteca de Escritores Castellanos
Biblioteca Universal
Cultura Moderna

Obras de Pérez Galdós
Obras de Benavente
Obras de Ricardo León
Obras de Pérez Lugín
Obras musicales del maestro Eslava
Surtido inmenso en texto y material de enseñanza para todos los grados

ACABA DE APARECER

Homenaje a Menéndez Pidal
Miscelánea de estudios lingüísticos, literarios e históricos

Consta de tres tomos en 4.º mayor, lujosamente impresos e ilustrados con números facsimiles

Arenal, 11 y Quintana, 31 y 33 - MADRID (España)

Sociedad Colonial de Guinea - Socogui
ALMACÉN DE MADERAS
Gerente: Don Clemente de Goicoechea
CABO SAN JUAN (Elobey)

Potau y Domenech
COMERCIANTES
SANTA ISABEL (Fernando Póo)

Pedro G. Amilivia
Cosechero de cacao
Comisionista
SANTA ISABEL (Fernando Póo)

JOSÉ BRIONES
Exportación e Importación
Comisiones y Representaciones
Apartado 37
SANTA ISABEL (Fernando Póo)

José W. Dougan
(FERNANDO PÓO)
LEPANTO, 12 SANTA ISABEL
Cosechero y exportador de cacao de sus fincas en
San Carlos y Batete

José García
Droguería y Farmacia
SANTA ISABEL (Fernando Póo)

PARÉS Y MACHADO
Exportadores de los acreditados frutos de
las haciendas NATIVIDAD y LA CATALANA
SANTA ISABEL (Fernando Póo)

Francisco Martín
Tabaquería, café y billares
SANTA ISABEL (Fernando Póo)

CARMELO SILO
AGRICULTOR Y COMERCIANTE
Propietario de las plantaciones BUENA SUERTE,
LA ABUNDANCIA y LA ESPERANZA
MARÍA CRISTINA (Fernando Póo)

W. A. MORITZ
Agentes exclusivos del
ARSOKOL Y SULIKOL
ABONOS QUÍMICOS
SANTA ISABEL - San Carlos (Fernando Póo)

CASA IZAGUIRRE
Exportadora de Aceite de Palma
SANTA ISABEL (Fernando Póo)

José Puig Mallol
Droguería y Farmacia
SANTA ISABEL (Fernando Póo)

Alfonso Iñigo
AGRICULTOR
IMPORTADOR de géneros nacionales y extranjeros
EXPORTADOR de productos del país
CONSIGNACIONES :: COMISIONES
BATA (Guinea Española)

Maximiliano C. Jones
Importador de artículos nacionales y extranjeros
Exportador de frutos del país :: Comisiones
SANTA ISABEL - SAN CARLOS
(Fernando Póo)

VDA. DE MORA
COSECHERO DE CACAO
SANTA ISABEL (Fernando Póo)

ANUNCIOS VARIOS

**Fábrica de Sillas
y Mecedoras de Enea**

LA CASA QUE COTIZA
LOS PRECIOS MÁS BA-
RATOS DE ESPAÑA A
PESAR DE QUE SU FA-
BRICACIÓN ES DE LO
MÁS PERFECTO QUE
SE CONOCE

ESPECIALIDAD EN LA FABRICACIÓN DE SILLAS
Y BANQUETAS DE ESTILO RENACIMIENTO ESPAÑOL

**Pida catálogo que
gratuitamente
se le enviará**

III

Miguel Campuzano

Calle Riereta, 9
BARCELONA

José Faura y C.^a

Agentes Comerciales Colegiados
Cereales y Coloniales al por Mayor

III

ADMITEN TODA CLASE
DE REPRESENTACIONES
DANDO REFERENCIAS A
SATISFACCIÓN

III

Calle Marina, 25, 2.^o
Apartado Correos 27

La Coruña
(España)

III

Telegramas } NAFA
Telefonemas }

Faltan Representantes para la
venta de artículos para reclamo

Pay-Pays : Calendarios
Globos de goma con
anuncio - espejos, etc.



con el
anuncio de su
establecimiento
SE ENTREGAN
EL MISMO DÍA DE
HECHO EL ENCARGO

Globos con tubo válvula
para hinchar sin gas
(Patentado)

La Sud-Americana

Cortes, 548-550 - BARCELONA

FORCETOL

GRANULADO - SOLU-
: : BLE-TÓNICO : :
RECONSTITUYENTE

INDICACIONES: Conva-
lecencias, Gripe, Neu-
rastenia, Corazón, Debi-
lidad general, Depresión
cardíaca, etc.

DE VENTA:

FARMACIAS Y DROGUERÍAS

MUESTRAS GRATIS

: AL DEPOSITARIO :

A. AMBROA

Clarís, 80

BARCELONA

Laboratorio Farmacéutico de Esterilización

FUNDADO EN 1878

D. Ceo Oficina de Farmacia: PRECIADOS, 14 Madrid
Laboratorio: CATALINA SUAREZ, 4

Preparación de Vendajes antisépticos y en
tubos de cristal soldados a la lámpara en
frascos y cajas metálicas-Algodones-Gasas
Compresas y toda clase de material esteri-
lizado - Trousseaux de operaciones - Equi-
pos de parto - Equipos oftálmicos - Ven-
dajes inamovibles - Sueros fisiológicos y
soluciones para tratamiento hipodérmico
en ampollas de 1 cc. a modelo patentado
de ampolla de válvula flotante con aparato
:- :- inyector de suero 100 c.c. :- :-

Grandes descuentos a los señores Médicos
PEDID CATÁLOGO

NUESTRO PREPARADO se vende en todos los
CENTROS de ESPECIALIDADES

MAGO ESTOEL

Tratamiento de la hiperclorhidria
sin el empleo de alcalinos. Medica-
ción orgánica a base de fermentos
digestivos antisépticos de elevado
título

Por carecer de alcalinos no se enerva
la acción de la zimasa peptógena, sien-
do además perfecta la regularidad de
las deposiciones.

Con este tratamiento cesa totalmente
la hiperclorhidria a las primeras dosis,
quedando destruidas todas las fermen-
taciones anormales.

La forma farmacéutica adoptada garan-
tiza la conservación de su actividad.

MUESTRAS Y LITERATURA

DOCTOR CUESTA

LABORATORIO Y FARMACIA
Mercado, 70 y Ercilla, 79

VALENCIA

Diabetes



Y SUS COMPLICACIONES SE CURAN RADICALMENTE CON EL

VINO URANADO PESQUI

que elimina el azúcar a
razón de un gramo por
día, fortifica, calma la sed
y evita las complicaciones
diabéticas.

De venta en las Farmacias y Droguerías

"LABORATORIO PESQUI"
ALAMEDA, 17, SAN SEBASTIÁN.-(ESPAÑA)

J. ARMENZERAS

Exportación e importación
Paseo de la Industria, 10 - Barcelona

Principales artículos que exporta: Tejidos en general, como Driles, Casimires, Gabardinas, Céfiros, Holandas de hilo y algodón, Sábanas, Lonas, Tejidos de lana, lana y seda, etc. Camisetas, Medias y Calcetines de punto, Trajes de niño, Toallas, Bánovas, Mantas de algodón y de lana, Calzado de todas clases, Pañolones, Sombreros y campanas de fieltro y de lana, Alpargatas, Armas de todas clases, Vinos, Sardinias y Abarotes en general, Tapones de corcho, Productos químicos y especialidades farmacéuticas, Cartas postales, Papel y Sobres, etc.

Principales artículos que importa: Cueros de res, Caté, Caucho, Henequen, etc.

Artículos de marca propia garantizados: Vinos de pura uva, Sardinias 28 mm. «El Exportador», finísima y aromatizada, Sardinias «Espadín» 18 mm., Aceites puros de oliva, Aceitunas «Manzanilla» y «Reina».

Venta exclusiva en México: Vino Moscatel «Llopart», legítimo de Sitges, Zumo de uvas sin fermentar «Mostuva», Inyectables Suero Vital y Ferruginoso «Pagés Maruny», Sombreros y Campanas de las más acreditadas marcas.

Agente y Apoderado general en toda la República de México:

S. VILLASCLARAS-Apart. 1850
México, D. F.

GANCHOS EAGLE DE ACERO

Para coser correas

En donde quiera que trabajen correas hay un buen negocio con la venta de estos ganchos.

Son los mejores. Los más bien presentados. Grandes beneficios seguros. Pida condiciones de agencia exclusiva, a los distribuidores para Europa y América del Sur.

Ganchos Eagle Ltda.

Bairso Novo: 3

LISBOA (Portugal)

Pintura decorativa

Colocación de papeles pintados

ESPECIALIDAD EN LOS TRABAJOS
PARA EL RAMO DE LA
CONSTRUCCIÓN



Valentín Matamala

TRABAJOS POR CONTRATA Y POR
ADMINISTRACIÓN

Avenida del Gral. Milans del Bosch, 47

BARCELONA (Sans)

"IBERIA"

CASA DE REPRESENTACIONES Y COMISIONES

ORGANIZACIÓN MODERNA

IMPORT - EXPORT

Admite agencias especialmente para esta región

Calle Béjar, 43 (Sans)

BARCELONA (España)

Esta casa tiene montada una Sección de COBRO DE CRÉDITOS, al frente de la cual se halla D. Enrique Guilera, Secretario de Juzgado Municipal.

Condiciones especiales para los suscriptores y anunciantes de esta Revista.

Francisco Simó y C.^a

Exportadores de Vinos

Vermouths

Mistelas-Moscateles

Prioratos



Apartado, número 13

Telégrafo: "Simoyco"

REUS

(España) (Tarragona)

PARA CURAR LA DIABETIS

INDISPENSABLE SUJETARSE A RÉGIMEN ALIMENTICIO Y PRESCRITO POR MÉDICO ESPECIALISTA

El pan de Gluten

LA TERESITA

ES INDISPENSABLE E INSUSTITUIBLE:

FABRICANTE:

R. QUER

APARTADO CORREOS, 15

Villafranca del Panadés

(Barcelona - España)

Gráficas Gost

TRABAJOS

COMERCIALES



TRABAJOS

EDITORIALES

Provenza, 330 - BARCELONA - Teléfono 73341

La calvicie prematura ha sido vencida por
 "MEDUSA" JABON DE PETROLEO
 perfumado para lavar la cabeza
 Fortifica Facilita
 Limpia el crecimiento
 Destruye la caspa Evita la caída

Tubo 2'50 y 4 pts.

De venta en
 Droguerías
 Perfumerías
 Centros de Especificos

Laboratorio Científico
 "MEDUSA"
 Plaza del Teatro, 6 - Barcelona

Parásitos de la Calvicie

Agentes y depósito en

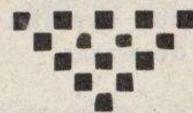
- ZARAGOZA.—Rived y Chollz
- VALENCIA.—Robillard, S. Vicente, 66
- MADRID.—F. Montojo, Pardiñas, 18
- MELILLA.—G. E. Amanatides, Jardines, 7
- PAMPLONA.—Eguzkia, Zapatería, 38
- LOGROÑO.—F. Moreno, Herrerías, 3
- CÓRDOBA.—F. Gutiérrez, Claudio Marcelo, 12
- CARTAGENA.—J. Rey Masutier, Duque, 20
- MÁLAGA.—J. Anaya Mesa, M. Aceite, 3
- LÉRIDA.—Artesa de Segre, Vicente Mianes
- JEREZ.—Francisco Vargas, Sancho Vizcaíno, 25
- ALICANTE.—F. Ortíz, Mayor, 5
- LISBOA.—Ferreira e Neves, Bacalhoeiros, 121

Si no lo halla en su localidad, escriba remitiendo el importe en sellos, más 0'50 al Laboratorio Científico "Medusa", Plaza Teatro, 6.—BARCELONA.—Concedemos exclusivas

Juan Korth y C.^a

Tucuman 732

BUENOS AIRES (Rep. Argentina)



Representantes especialistas con
Grandes Exposiciones
Permanentes de Muestras

:-: Vidrierías de Arte :-:

Fantasías en Porcelanas

Juguetes de todas clases

Artículos para librerías

Artículos para reclamos

Artículos para la Radio

EL HERALDO

SEMANARIO INDEPENDIENTE DE INFORMACIÓN

TUMACO

(República de Colombia, Sud América)

EL HERALDO es el periódico de todas las clases sociales y es leído por el público de ambos sexos y de todas las edades.

EL HERALDO no pertenece a ningún partido político, es un periódico netamente de información por lo cual todo el mundo lo lee con preferencia.

EL HERALDO es el periódico que se edita con mayor número de páginas en el Sur de Colombia y en todo el litoral Pacífico de este país.

EL HERALDO tiene agencias en todas las ciudades del departamento de Nariño y en algunas otras de la República y un completo servicio de noticias nacionales y extranjeras de la United Press.

En el puerto, en las ciudades, en los caminos, en el ferrocarril y en los campos de nuestras regiones, siempre encontrará circulando semanalmente este periódico.

Propietarios: **MANUEL PEREZ RIVAS** y **PEDRO ORTIZ HURTADO**

Administrador Responsable:
AZAZEL ORTIZ H.

El Anunciador

Revista de Literatura y Comercio

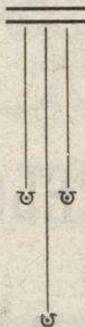
Director:

Eugenio Quintero Acosta

APARTADO 173

SINCELEJO - (Colombia)

32 páginas de lectura :-: Selecta
colaboración :-: Circulación
profusa en todo el país :-: 19
años de fundada :-: Casa
Editorial propia



Número de muestra y tarifa
de anuncios a quien los pida,
gratuitamente

Diario Español

HABANA (Cuba)



Fundador, propietario y director:

LCDO. ADELARDO NOVO

Año XXIII de su publicación

Periódico defensor de los intereses españoles en Cuba. Doce páginas diarias. Cuenta con servicios cablegráficos directos de España

Corresponsales en Madrid, Barcelona, Cádiz, Santander, Bilbao, Gijón, Coruña, Orense, Lugo, Vigo, Ferrol, Islas Canarias y Nueva York.

Dirección y Administración:

Manrique. 82

Cable: ESPAÑOL - Apartado 1770

Interesa a Vd.

leer y anunciarse en
la revista mensual

LA PASA DE MÁLAGA

Organo de la Asociación Gremial
de Exportadores de Pasas

Dirección y administración:
S. Andrés, 3-MÁLAGA



Constantemente aparecen en sus columnas interesantes artículos e informaciones sobre la exportación agrícola.

Si es usted importador, transitario, representante, banquero, naviero, litógrafo, etcétera, etc., conseguirá nuevas relaciones si se anuncia en sus páginas.

Concedemos el derecho a nuestros suscriptores y anunciantes de utilizar nuestro servicio especial de información directa.

¡Escribanos hoy mismo!

LA Voz del Comercio

Revista Gráfica Quincenal

Defiende los intereses de la
exportación agrícola española

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

CISCAR, 44

VALENCIA



Director-Gerente:

Antonio Ferrer Esquerdo

Abogado



Número de muestra y tarifa de anuncios
gratuitamente a quien los pida

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

Valencia. 20 pesetas al año
Península 25 " "
Extranjero 20 chelines "

GUIA LASCANO

del Perú

Establecida el año 1922

150.000 direcciones

Precio del ejemplar: Lp. 2

Guía general del Comercio, Industria, Agricultura, Profesionales y Elemento Oficial del Perú

CONTIENE: los Códigos y Leyes más importantes al Comercio. Descripción geográfica y datos estadísticos de la producción nacional y Departamental. — Planos de Lima y Callao. Mapa de la República. — Todas las ciudades, capitales de Departamento y Ciudades importantes de la República con el nombre de sus Autoridades, Comerciantes, Industriales y Profesionales.

METICULOSAMENTE CLASIFICADOS
Cada edición corregida
SIEMPRE DE ACTUALIDAD

OFICINA Y TALLERES: PACAE, 934 A - TELÉFONO 946
Dirección Postal Apartado 1971

Massó Hermanos

Fabricantes de Conservas Alimenticias
VIGO (España)

Agente general en México:
ARTURO MOLINA - Apartado 2088 - México, D. F.

- Sardinas en aceite con y sin espinas.
- Sardinas en tomate, en escabeche, a la Mexicana, etc., etc.
- Calamares en todas las preparaciones.
- Bonito, Atún, Maquereaux, Congrio, Anguilas, etc., etc.
- Mariscos en aceite, en escabeche y al natural. Anchoas.

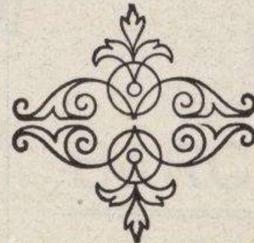


MARCAS { DRAPEAU, MASSO, COSMOPOLITE, KAYREL, FÍGARO, GAVIOTA, PORRÓN

Más de 40 años de experiencia en la fabricación de conservas garantizan la perfecta calidad de todas nuestras preparaciones.

Tomás Aymat

Manufactura de tapicerías
de alto lizo y alfombras anudadas a mano

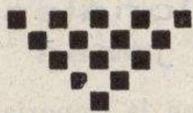


SAN CUGAT DEL VALLÉS
(Barcelona)

Calle de Villá Teléfono 20

Centro Jurídico Mercantil

Cobro de créditos litigiosos



Dirección:

Beauchef, 231, pral.

BUENOS AIRES

(República Argentina)

Fábrica de libritos de fumar

Domingo Torrents Roca

CASA ROCA, Sobrino de Eduardo y Ricardo Roca

Comercio en Papeles, Cartones y sus anexos

Exportación a todos los puntos

Cuatro Grandes Medallas en las Exposiciones de Barcelona, año 1888 - París, 1889 - Baleares, 1903-1910

Telegramas: CERILLAS

Lonjeta, 53
Teléfono 301

PALMA DE MALLORCA

Joaquín Gibert y C.^o

Sociedad en Comandita

AGENTES DE ADUANAS



Vía Layetana, 3 bis

Teléfono 19282

Dirección telegráfica: "Joaber"

BARCELONA

(España)

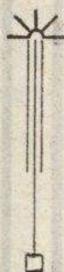
FÁBRICA DE HIERRO Y ACERO

San Pedro de Elgoibar

Sociedad Anónima

Oficinas: Estación, 1 pral.

BILBAO



Altos Hornos - Hornos de Acero - Siemens Martín
Laminación de Perfiles de Conexión - Especialidad
:: :: en FLEJES :: ::

Limitador de corriente

Electro - Thermos

(PATENTADO)

SIN ELECTROIMÁN, SIN PALANCAS, SIN FUSIBLE, SIN MERCURIO, SIN NIVELACIÓN, ETC., ETC.

Ventajas todas ellas que hacen que sea el UNICO de cuantos han salido al mercado, cuyos resultados satisfacen plenamente.

La prueba de nuestro limitador Electro - Thermos equivale a su adopción.

PARA DATOS Y REFERENCIAS DIRIGIRSE AL INVENTOR



TALLERES ELECTROTÉCNICOS

CRESPO Y COMPAÑÍA

Campo Volantín, 8 BILBAO

Fábrica de juguetes metálicos

Fabricación de la marca registrada "LA IDEAL ALMENDRERA" Máquina partidora y separadora de almendras, con patente internacional

TALLERES DE MAQUINARIA

MARIA RODES BARBOSA

VIUDA DE JOSÉ LEZCANO

BENISA

(Alicante-España)

Fabricantes, Importadores, Exportadores...

tanto Nacionales como Extranjeros

¿Queréis introducir vuestros artículos y productos en la REGIÓN CENTRO DE ESPAÑA?

Confíad vuestra representación al

Centro General de Comisiones y Representaciones de casas Nacionales y Extranjeras

Establecido en la Imperial Ciudad de

TOLEDO

Bajo la Dirección del Agente Comercial Matriculado

Mariano Pérez de Leria

Oficina: Navarro Ledesma, núm. 25

TOLEDO (España)

Pianolas

Pianos

Vocalión

Gramofón

Discos

Rollos



CONTADO

PLAZOS

ALQUILER

Calle Buensuceso, 5

BARCELONA

GARTEIZ H.^{NOS} YERMO Y C.^{IA}

DEPÓSITO DE MAQUINARIA, AGENCIA INDUSTRIAL Y OFICINAS TÉCNICAS

Diputación, 2.-BILBAO.-Sucursales: Valladolid, Palencia, Zamora, Rioseco, Sevilla, Córdoba, Badajoz, Logroño.

Depósitos en otras varias poblaciones

Maquinaria industrial.— Máquinas de vapor Compound de alta presión. :-: Calderas de vapor multitubulares inexplosibles y de otros sistemas. :-: Locomotoras. :-: Motores a gas y Generadores de gas pobre. Motores eléctricos. :-: Bombas de todas clases. :-: Grúas. :-: Poleas de chapa de acero, árboles, correas y demás accesorios para transmisión de fuerza. :-: Poleas diferenciales. :-: Gatos. :-: Acero y Herramientas para Talleres y Minas.

Maquinaria agrícola — Segadoras, Atadoras, Guadañadoras, Rastrillos, etc., de la importante casa Mc. Cormick. :-: Sembradoras Hoosier. :-: Arados Oliver y de otras marcas. :-: Arados con vertedera Arana, patente núm. 92977. :-: Tractores Hart-Parr. :-: Gradas y en general toda clase de máquinas e implementos.

Unico depósito en España de la correa legítima **Balata Dick**

SE FACILITAN LISTAS DE PRECIOS Y PRESUPUESTOS

Diputación, n.º 2

Apartado 182

BI-BAO

TALLERES DE ESTATUARIA RELIGIOSA

“EL INMACULADO CORAZÓN DE MARÍA”

Viuda de SABEL BARNADAS

Dirección telegráfica: VIUSABAR

Teléfono 162

OLOT

| | | |
|--|--|---|
| Imágenes de madera artificial y madera tallada. ↑ | Especialidad en imágenes de cemento portland, propias para la intemperie. ↑ | Se remiten catálogos y fotografías a quien los solicite. ↑ |
|--|--|---|

BÉJAR (Salamanca)
HOTEL ASTURIAS
Casa especial para señores viajeros

ÁVILA
GRAN HOTEL
De EMILIO SÁNCHEZ. Calle de Tomás Pérez, 12. Cuartos de baño. Condiciones especiales para señores viajeros.

CÓRDOBA
HOTEL ESPAÑA Y FRANCIA
De D. FRANCISCO GONZÁLEZ. Gran Capitán. Condiciones especiales a los viajeros. Esmerado servicio.

GRANADA
Hotel Nuevo Oriente y Hotel Navío
Propietario: D. MANUEL MORALES
Los más concurridos por los Sres. viajeros

ORENSE (España)
Gran Hotel Roma Nuevos propietarios
El mejor y más céntrico de la capital. Calefacción y agua corriente
Precios convencionales para los señores viajeros de comercio

ALCALÁ DE HENARES
HOTEL CERVANTES
De Valeriano Pastor. Calefacción central. Baños. El preferido por los señores viajeros.

ALBACETE
Gran Hotel
Marqués de Molins, 1

SEVILLA (España)
Hotel de París
DE PRIMER ORDEN

«IDEAL PENSIÓN»
Precios para los Sres. viajeros: 7 pesetas
Todas las habitaciones exteriores, independientes y muy bien amuebladas. Gran confort. Cuartos de baño. El sitio más preferido de Vitoria.
Mozo de la Casa a todos los trenes
Independencia, n.º 1 VITORIA

ALCOY (Alicante)
Hotel Continental
San Nicolás, 46

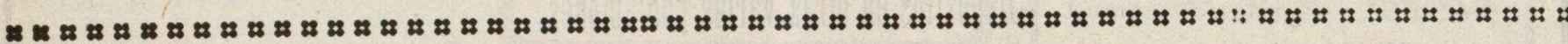
SEVILLA (España)
Hotel San Sebastián
Propietaria: Vda. de José Gómez Ríos
Calle Martín Villa, 3 Teléfono 2765g

CEUTA
HOTEL TÉRMINUS
Pedro Meneses, 5 y 7 (establecido recientemente). La más selecta mesa de la localidad. Auto a la llegada de los correos. Precios: 12'50 a 15 pesetas.

ALGECIRAS (Cádiz)
Hotel Anglo-Hispano
Sur del Río

TOLEDO
Hotel Imperial
COMPLETAMENTE REFORMADO
Propietario: Juvenal Martínez

GIJÓN
Savoy Hotel
EL MAS CONFORTABLE
RESTAURANT DE PRIMER ORDEN



Comisionistas y Representantes

Comissions et Représentations

Agents and Representatives

SANTA CRUZ DE LA PALMA (Canarias)
Andrés de las Casas González
Comisiones - Representaciones - Consignaciones Seguros
Calle Alvarez Abreu, 49
Dirección telegráfica: ANDRES CASAS

ZARAGOZA
AGENTE COMERCIAL MATRICULADO aceptaría Representaciones exclusivas Región Aragonesa ramos de Alimentación, Loza y Cristal, Bateria de Cocina, Productos del Cerdo.
M. COLL
Avenida de Madrid, 137, Dupl.º, 2.º Dcha.

SANTANDER (España)
Agente Comercial Matriculado
Comisiones y Representaciones
:: Nacionales y Extranjeras ::
Calle Bonifaz, letra S
Lucas Vitini

SEVILLA
Andrés Moreno Giménez
ACEITES Y CERALES
Agente Comercial Colegiado
Teodosio n.º 44

CEUTA (Marruecos)
C. ESPINOSA
Representante con garantías. Para viajar todas las Plazas de Marruecos, admito representación de Tejidos y Pañería.

VALENCIA (España)
Comisionista-Representante, especialmente en ultramarinos y coloniales y productos suizos y americanos, desearía entrar en relaciones con casas serias, con preferencia tratantes en quesos y cafés.
Rogelio de León y de Montoya
(P Mirasol, 2)

LARACHE (Marruecos español)
Se aceptan representaciones de casas serias. Sólidas referencias
Agente Comercial Colegiado y Matriculado
Juan Cabrera Perdomo
Calle Pescadores Apartado Correos 55

MURCIA (España)
VICENTE MARTÍNEZ
(Villaleal, 7)
Agente exclusivo de Publicidad y concesionario con depósito de varios productos para esta región, admite representaciones con viaje a la comisión de casas importantes.

VALENCIA (España)
Agente Comercial Colegiado
Representaciones en general
Manuel Leonart
Calle Sorni, 11 Teléfono 12612

SANTIAGO DE COMPOSTELA (Coruña-España)
Emilio Millán Blanco
Agente Comercial Matriculado. Solicita Representaciones Nacionales y Extranjeras
Calle Algaba de Abajo, 35

CONCEPCIÓN (Chile)
La firma **Juan Riutort Morey**, Casilla número 749, CONCEPCION (Chile), acepta representaciones exclusivas de fábricas de género de punto, de lana y algodón. Referencias a satisfacción, y grandes conocimientos de este mercado.

VALLADOLID (España)
MADRID (España)
CENTRO INTERNACIONAL DE REPRESENTACIONES
Colonia'es en general
Casa fundada en 1915. Referencias de primer orden
FELIPE DOMINGO
Casa en Madrid: Oriente, 9. - Tel. 74546
Casa en Valladolid: Duque de la Victoria, 17. - Teléfono 869

MÁLAGA (España)
JOSÉ MARTÍNEZ MORENO
Agente Comercial Colegiado
Conde de Aranda, 13, 1.º
Desea representaciones en general. Sólidas referencias. Bien relacionado en todos los ramos

SANTANDER (España)
Fernando Ruíz García
Agente Comercial Colegiado
Calle Infantas, 1 Teléfono 2900
Comisión, Consignación, Tránsito, Despachos de Aduanas

Africa y América

REVISTA
MERCANTIL
INTERNACIONAL

(Antigua Revista AFRICA)

Fundada en 1905

Se publica mensualmente

Dirección, Redacción y Administración:

Consejo de Ciento, 270, pral - Tel. 15823

— — BARCELONA — —

FUNDADORES:

Dr. D. Joaquín Coll y Astrell - Excmo. Sr. D. Gustavo Peyra Anglada

:: Director: Ilre. Sr. D. Antonio de Ballabriga y Vidaller ::

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

| | |
|---------------------|-------------------|
| España | 15 pesetas al año |
| América | 18 » » |
| Extranjero. | 20 » » |

SUMARIO: Las grandes empresas sociales españolas: "Los Previsores del Porvenir". — El túnel intercontinental de Gibraltar. — El seguro ferroviario obligatorio en España. — Consorcio del puerto franco de Barcelona: La auto-pista Barcelona Bilbao. — ¿Europeísmo o Iberoamericanismo? — Patronato Nacional del Turismo. — Mallorca. — Lugares de turismo en Aragón: El Monasterio de Piedra. — Informaciones de la América española y Filipinas. — Amenidades - En broma y en serio. — Bibliografía. — Sección Comercial de Ofertas y Demandas. — Espectáculos de Barcelona recomendados al turista. — Guía de Fabricantes y Exportadores españoles.

LAS GRANDES EMPRESAS SOCIALES ESPAÑOLAS

LOS PREVISORES DEL PORVENIR

Fieles a nuestro propósito de dar a conocer a nuestros queridos y numerosos lectores de España y del exterior las grandes o pequeñas empresas que en nuestro país han merecido los honores de ser conocidas y comentadas favorablemente, por un momento dejamos de tratar los temas áridos relacionados con las cuestiones financieras para dedicarnos a los de carácter social, no menos importantes que aquéllos, y esto es lo que vamos a llevar a cabo en el presente artículo.

No nos ha resultado difícil escoger el tema. Hacía tiempo que abrigábamos el propósito de ocuparnos de una empresa de la que mucho habíamos oído hablar por la extraordinaria importancia alcanzada y por la alta misión social que desempeña. Nos referimos a la asociación mutua nacional de ahorro para pensiones titulada «Los Previsores del Porvenir».

Indagamos primeramente quiénes constituían su Consejo Directivo para conocer de antemano todo lo que podía dar de sí la empresa. Nos fueron citando los siguientes nombres: Excelentísimo Sr. D. Emilio González Llana, Ex-Comisario General de Seguros; Excmo. Sr. Conde de Vallengano, personalidad sobradamente conocida; D. José Cubells de San Félix, Jefe de Sección en la Dirección de la Casa Singer; D. Rafael Duyos Sedó, Coronel de Infantería; D. Manuel Samaniego Muñis, Cajero de la Mutualidad Nacional del Seguro Agropecuario; D. Adolfo del Corral Albarracín, Tte. Coronel de Infantería de Marina; D. José Sánchez Rubio, Industrial y propietario; D. Teófilo Díaz Prieto, farmacéutico y propietario; D. Saturnino Pérez Ruiz, empleado y propietario; Excmo. Sr. D. Juan Claudio de Güell y Churruga, Conde de Ruiseñada, una de las futuras potencias financieras de nuestro país; y D. Francisco Pérez Fernández, militar retirado, fundador decano de la Asociación.

Con tales nombres, a cual de ellos mas prestigioso, pensamos,

la empresa tiene que marchar forzosamente bien. Pero en fin, era conveniente conocer otros detalles para formar juicio completo y acabado. Y a la caza de ellos salimos. Repasamos la lista de las personas que forman el Consejo de Administración de tan interesantísima asociación para que valiéndonos de la amistad pudiera satisfacer nuestros deseos. Y entre los varios conocidos nuestros de la lista decidimos dirigirnos al Sr. Conde de Ruiseñada, seguros de que por la competencia y conocimientos que tiene acerca de cuantas empresas interviene, había de ser uno de los que mejor podría informarnos.

Nos recibió el joven Conde con la amabilidad en él característica y aunque por las muchas visitas que tenía que recibir en aquellos momentos, allí presentes, decidimos no ser extensos en la «entrevista», ello no obstante procuramos no descuidarnos de preguntar cosa alguna que pudiera resultar de interés para el fin que perseguíamos y que expusimos seguidamente a nuestro visitado.

He ahí sus respuestas:

— ¿.....?

El prestigioso Presidente Honorario de la entidad Excelentísimo Sr. D. Emilio González Llana, Catedrático de la Escuela de Ingenieros de Minas y Ex-Comisario General de Seguros, en un brillantísimo artículo doctrinal publicado no ha mucho tiempo y que titulaba «Mirando al Porvenir» ponía ya de relieve por el crecimiento incesante de la Asociación, lo poderosa que es ya la tendencia al ahorro en nuestro país. No es España, como alguien creyera, pueblo refractario a toda idea de previsión y economía. Las cifras que nuestra Mutualidad ofrece de inscritos y de capital depositado, continúa argumentando con el mayor acierto el Sr. González Llana, prueba cuan vehemente es el afán de todas las clases sociales españolas, y muy singularmente de la media y popular que parecían las menos inclina-



Excmo. Sr. D. Juan Claudio de Güell y Churruga, Conde de Ruiseñada, ilustre aristócrata español que ha empezado a destacarse de manera brillantísima en el mundo de los negocios

das a marchar por los cauces del ahorro, de fomentar éste y de engrandecerle.

Importa recoger las enseñanzas del pasado, que ellas han de ser, en fin de cuenta, el mejor guía para nuestra actuación futura, ya que la lección de la experiencia es por todo concepto insustituible. Sin protección alguna, sin privilegio ni exclusiva, se ha desarrollado esta Asociación, encontrando las mas de las veces obstáculos en vez de auxilios. Apesar de eso, quizá por ello mismo, por haber tenido que recorrer trabajosamente el camino, ha sabido consolidar cada uno de sus avances, y como el triunfo sólo ha podido lograrse después de saborear muchas amarguras, no se envanece con la victoria, que sólo le servirá para perseverar con el mayor ahinco en el remedio de las deficiencias pasadas y en la conquista de las perfecciones futuras.

—¿.....?

—Fechas y hechos memorables en la Asociación? Los Previsores del Porvenir, creados en Mayo de 1904, comenzaron sus cotizaciones de ahorro en el mes de Julio de dicho año. En 1906 contrarrestaron, acudiendo a los Tribunales de Justicia, una campaña injuriosa iniciada por los Agentes de Seguros. En 1911 recibieron el honor de que se inscribiesen como asociados efectivos S. M. el Rey y toda la Real Familia. En 1912 estuvo a cargo de «Los Previsores» la organización del Congreso Internacional de la Mutualidad Libre, de resonancia mundial. En 1915 cuatro asociados de la entidad presentaron una denuncia judicial por supuesta defraudación de fondos, que se cubrió por medio de una derrama, a 5 ptas. por cuota. En 1920 el Tribunal Supremo de Justicia desestimó dicha denuncia, declarando la perfecta regularidad de la administración social, y se devolvieron a los asociados las pesetas que se destinaban a cubrir el supuesto déficit. En 1922 vino a la Presidencia de la Asociación D. Emilio González Llana, a quién se deben el encauzamiento de todos los servicios y la creación del Banco Popular de los Previsores del Porvenir. En 1924 se inauguró el pago de pensiones con asistencia de S. M. el Rey y del Gobierno. Y en 1926 la inauguración del Banco Popular de los Previsores del Porvenir, también con asistencia de S. M. el Rey y del Gobierno.

—¿.....?

A quién interesan los servicios de Los Previsores? Al gran capitalista, porque sabe que su capital no es indestructible. Al hombre de negocios, porque no tiene la seguridad de acertar en todas sus operaciones financieras y que por lo mismo no puede fiar en el éxito de aquéllas el porvenir de sus descendientes. Al trabajador intelectual o manual porque algún día puede faltarle trabajo reproductivo, o alguna enfermedad puede dificultarle el trabajar. Al obrero societario, porque puede serle necesario para él y para sus hijos algo mas de lo que le asegure la Ley de seguros obreros, cuando no esté en disposición de rendir trabajo. Y en fin, a todos, porque a todos es conveniente, a ricos y a pobres, a técnicos y a obreros, a directores y a dirigidos, el asegurar para sí o para sus hijos y familiares, para dentro de un prudencial tiempo, la renta pequeña o grande según sus fuerzas o disponibilidades, de un capital que no se puede malgastar, como es el que se constituye en «Los Previsores del Porvenir».

—¿.....?

La pensión consiste en la parte de renta que corresponde como dividendo a cada cuota inscrita, según marcan los Estatutos. En el pasado año de 1929, por cada 240 pesetas aportadas al capital social (en 20 años de ahorro) se han pagado como pensión 100,20 ptas. anuales, que representa el 41 por 100 de renta, y los pensionistas sexagenarios 180 ptas. anuales, o sea un 75 por 100 de renta con arreglo a los Estatutos. En el pasado mes de Abril cobraban puntualmente sus rentas por corresponderles reglamentariamente, 52.086 pensionistas. Desde Julio de 1924, en que se comenzó a repartir pensiones, hasta el mes de Diciembre pasado, se han distribuido entre los pensionistas 41 millones 136 mil 116 pesetas.

—¿.....?

Para inscribirse? Es muy sencillo. Pídesse a la oficina central de Madrid o al Representante de la localidad el impreso correspondiente para solicitar la inscripción, y una vez lleno y firmado, puede cursarse por conducto del Representante o remitir a dicha oficina, con el importe que se declare en la solicitud, según la tabla de liquidaciones que figura al respaldo de dichos impresos y que comprende todos los casos que pueden presentarse. La inscripción puede hacerse por 1, 2, 3, 4, 5, 10, 15, 20, 26 o por 50 cuotas en total, como máximo, a nombre de un mismo individuo (ptas. 1,35 cada cuota), solicitándolo el propio interesado o en su nombre otra persona; pero siempre es personal e intransferible. La administración de la Asociación es en extremo clara y exacta, así como económica en grado sumo. Es administrada por un Consejo que nombran los Asociados y que se renueva cada dos años.

Mensualmente se publica el Boletín social en el que se in-

cluyen con todo detalle los cobros y pagos efectuados, adquisiciones de fondos públicos, las altas y bajas de los Asociados, capital existente y su crecimiento, renta que produce, lista de pensionistas y cantidad que a ellos se abona, así como el desarrollo de todas y cada una de las cuentas que integran el balance de esta gran Mutualidad. Para domicilio social poseemos en lo mejor de Madrid (en la Gran Vía) un edificio propio, valorado en 1.275.000 ptas. cuya renta se destina a mejorar la pensión de los Asociados.

—¿.....?

En resumen. Los «Previsores del Porvenir» son una familia numerosísima en la que todos trabajan para formar un capital que van usufructuando los que más viven. Los «Previsores del Porvenir» es una asociación que ha implantado en España un nuevo medio de ahorro, con acumulación y mutualidad colectivas, y mediante el cual, después de 20 años y de satisfacer una insignificante cuota mensual, se obtiene una pensión vitalicia formada por los intereses del capital social, que es inalienable. Este es hoy superior a 130 millones de pesetas, distribuyéndose la renta solamente, y nunca el capital constituido.

—¿.....?

El Presidente efectivo de la entidad? Es el Excmo Sr. D. Fernando Suárez de Tangil y de Angulo, Conde de Vallengano, Marqués de Covarrubias de Leyva, Abogado del Ilustre Colegio de Madrid, ex-Diputado a Cortes por Madrid, ex-Director General de Primera Enseñanza, ex-Alcalde de Madrid y Consejero de Instrucción Pública, cuya relevante personalidad lo mismo bajo el punto de vista personal y social como en el financiero es tan destacada y conocida, que resultaría innecesario y pueril darla a conocer cuando es sobrada y merecidamente conocida de todos por la alta posición que ocupa y por las extraordinarias dotes de todo género que en la misma concurren.

El Director General es D. Francisco Pérez Fernández, militar retirado, Fundador Decano de la Asociación, también persona prestigiosísima y extraordinariamente competente en esta clase de cuestiones de las que tiene profundos conocimientos.

Desde luego, terminó diciendo nuestro ilustre visitado, he sentido siempre una gran admiración por los «Previsores del Porvenir», institución que como se ha demostrado cumple los más elevados fines sociales y cuya característica es el entusiasmo que sienten cuantos en ella laboran. Cuando el benemérito Conde de Vallengano me propuso mi ingreso como Consejero, acepté al primer momento lleno satisfacción y no porque creyera que mi actuación fuera de gran utilidad para la Sociedad sino por la admiración y entusiasmo que hacia ella siento. Actualmente hay 404.000 asociados repartidos por España y muchos de ellos, desde los más lejanos rincones, laboran con entusiasmo propagando las ventajas de la institución y contribuyendo al aumento constante de asociados. Tenemos la alta intervención del Estado por medio de la delegación permanente del mismo que actualmente dirige la ilustre personalidad del señor Francos Rodríguez.

Yo invito desde estas columnas, que tan amablemente me ha cedido la Dirección de la Revista «AFRICA Y AMÉRICA», a que sus distinguidos lectores ingresen en las filas de los Previsores y a que, siguiendo el ejemplo de nuestro Monarca, asocien en las mismas a sus hijos para que al llegar a la edad más conveniente de su juventud recojan los frutos de las cuotas aportadas, que son los de la previsión».

Y después de estas últimas palabras, viendo que las muchas personas que aguardaban al joven aristócrata empezaban a impacientarse, dimos por terminada la entrevista, no queriendo abusar más de su bondad, despidiéndonos de él después de expresarle nuestro más efusivo reconocimiento por lo amable y comunicativo que con nosotros había estado.

Ya en la calle tuvimos ocasión de hacer un repaso de todo cuanto habíamos oído para mejor redactar nuestras notas, sacando la conclusión de que una entidad como la que nos ocupa, cuyos fines no pueden resultar más prácticos y utilitarios, cuyo Consejo de Administración está integrado por personas de la mayor solvencia y honorabilidad, y cuya marcha es cada día más próspera, forzosamente tiene que alcanzar aún mucha más importancia y arraigo, y derramar como consecuencia mayor caudal de bien y a mayor número de personas. ¡Cuántos beneficios reportan a la humanidad estas instituciones!

Por algo figura en su Consejo de Administración, entre otras personas, el joven y ya experto financiero D. Juan Claudio de Güell, conde de Ruiseñada, que habiendo heredado de su ilustre padre, el benemérito patricio Sr. conde de Güell, marqués de Comillas, las grandes dotes de inteligencia, actividad, afición al trabajo, constancia, entusiasmo y amor a sus semejantes, las emplea sin regateos para dar mayor impulso y relieve a las instituciones serias y honradas como la que nos ocupa y para acrecentar con ello los valores sociales y económicos de la nación.

ANTONIO DE BALLABRIGA VIDALLER

El túnel intercontinental de Gibraltar

Memoria premiada por la Academia de Ciencias de París

Esta Memoria viene a ser un adaptación de mi anteproyecto de túnel submarino redactado en 1908 (1), cuyos extractos publiqué en diferentes ocasiones.

He introducido en dicho trabajo ciertas modificaciones, principalmente en lo que afecta al costo aproximado de la obra.

Por los años de 1908, la opinión no parecía dispuesta a recibir con agrado un proyecto de tal índole: Los más entendían que no era viable, tanto en su aspecto técnico como financiero.

En los años que van de 1910 a 1914 solicité el autorizado criterio de varias personalidades (2) nacionales y extranjeras, cuyas respuestas, por lo general favorables, obran en la carpeta de mi anteproyecto. Posteriormente, sobrevino la gran guerra. En aquella época, claro está, no hubo que pensar en su realización. El 25 de octubre de 1918 y el 7 de noviembre de 1927, respectivamente, sometí a S. M. el Rey, al jefe del Gobierno, general marqués de Estella, y al señor ministro de Fomento, un resumen de mi Memoria.

Entendiendo que una empresa de ese género no puede prosperar sin la debida consagración del tiempo, y sólo madura cuando reside en torno suyo un ambiente favorable, procuré dar a conocer las ideas esenciales contenidas en mi Memoria. Las difundí en algunos estudios (1), en numerosos artículos (2) y en conferencias radiofónicas (3).

La Prensa se ocupó por su cuenta del proyecto (4), y en modo general, lo aprobó. Varias corporaciones comerciales lo comentaron a su vez: La Cámara francesa de

(1) Desde aquella fecha han salido a luz diferentes proyectos encaminados a establecer un túnel submarino bajo el Estrecho de Gibraltar. Esos trabajos presentan varias analogías con el mío.

(2) Entre otras personalidades, las siguientes: M. Darboux, en aquel entonces Secretario perpetuo de la Academia de Ciencias de París (1910); M. Bertin, de la Academia de Ciencias de París (1912); Príncipe Roland Bonaparte, de la Academia de Ciencias de París (1912); don Francisco de Reynoso, Embajador de S. M., a la sazón encargado de negocios de S. M. en París (1913); el Marqués de Casa Valdés, ex presidente de la Cámara de Comercio de España en París (1913); M. Charles Lallemand, presidente de la Academia de Ciencias de París, Inspector general del Cuerpo de Minas, Director del servicio de nivelación general, en Francia (1914); todos partidarios decididos del túnel intercontinental de Gibraltar.

(3) C. Ibáñez de Ibero, «Orientaciones de política exterior y de economía nacional»; 1919 (publicación del Instituto de Estudios Hispánicos de la Universidad de París), «Los medios de comunicación entre España y Marruecos», 1922 (publicación del Instituto de Estudios Hispánicos de la Universidad de París). «Un túnel bajo el estrecho de Gibraltar», 1927, y «Sobre el enlace submarino de España y Marruecos por medio de un túnel intercontinental», 1927.

(4) Entre otros, en *Revista económica* (25 junio 1910, y 10 de agosto 1922), en *Pax* (30 de diciembre de 1927) y en *La Nación*, de Buenos Aires (24 de enero de 1928).

(5) En el Instituto Radiofónico de París desarrollé una conferencia, el 19 de noviembre de 1927, con este tema: «El Túnel intercontinental entre España y Marruecos». La conferencia fué transmitida por la Torre Eiffel y la Central de Correos, Telégrafos y Teléfonos.

(6) Los grandes diarios franceses, hispanoamericanos, norteamericanos, ingleses, alemanes, belgas, portugueses, suizos, etc., como *L'Echo de Paris*, *Le Matin*, *Le Petit Journal*, *La Journée Industrielle*, *La Nación*, de Buenos Aires; *El Diario*, de Buenos Aires; *El Imparcial*, de Montevideo; *El Universal*, de Méjico; *El Diario*, de La Paz; *El Universal*, de Caracas; *La Prensa*, de Texas; *The Chicago Tribune*, *The New York Herald*, *The Sunday-Times*, *The Paris-Times*, *Berliner Tageblatt*, *La Libre Belgique*, *O Diario de Noticias*, de Lisboa; *La Tribune*, *Le Journal de Genève*, *Basler Anzeiger*, *Zurichpost*, *Luzerner Tageblatt*; las grandes revistas comerciales, técnicas, financieras, coloniales o de política internacional, como *Les Echos*, *L'Afrique du Nord Illustrée*, *La Science et la Vie*, *Wissen und Fortschritt*, *Die Koralle*, *La Revue Générale de l'Electricité*, *La Revue Générale des Chemins de Fer*, *La Revue de Boulogne-sur-Mer*, *La Chronique des Transports*, *La Revista Económica*, *La Revue Coloniale*, *L'Essor Colonial*, *Pax* han consagrado a mi proyecto numerosos y algunas veces extensos artículos.

Toulouse (1), basándose en él, elevó una instancia al Gobierno francés, y la Cámara española en París le dedicó un artículo en su boletín de octubre 1924.

En 25 de Julio de 1927, mi memoria-anteproyecto fué objeto de una comunicación a la Academia de Ciencias de París (2).

Los estímulos no nos faltan. Así, la opinión favorable del eminente Presidente de la Academia de Ciencias de París, M. Ch. Lallemand, partidario decidido del túnel de Gibraltar, es para nosotros de las más preciadas y sirve para alentarnos a continuar la obra emprendida (1).

En una comunicación presentada ante la Academia de Ciencias de París, el 29 de enero de 1927, M. Ch. Lallemand decía:

La Correspondencia de España, del 2 de agosto de 1918, le dedicaba el suelto siguiente: «El proyecto de Túnel bajo el Estrecho de Gibraltar». «Como debe recordar la mayoría de nuestros lectores, se ha venido hablando recientemente del importantísimo proyecto cuyo enunciado sirve de título a las presentes líneas.

»La trascendencia de la obra en cuestión queda bien evidente si se considera que, de realizarse ésta, sería factible dirigirse desde Petrogrado y aun desde Pekín, a Marruecos en ferrocarril; en Bruselas se podría tomar un tren, que conduciría al Congo en cinco días; el viaje de París al Senegal se haría en tres días; y una vez que el túnel de la Mancha estuviese terminado, se podría ir desde Londres al Transvaal en siete días, sin cambiar de tren; téngase en cuenta además que, antes de la guerra, un pasajero que saliera de Burdeos en un paquebote con destino a Dakar, tardaría, por lo menos, unos siete días; con el túnel de Gibraltar-Tánger se reduciría en más de la mitad la duración de dicho trayecto.

»No hay que olvidar tampoco que de Dakar parten casi todas las grandes líneas que se dirigen a través del Atlántico, hacia la América del Sur (Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires).

»Podrían, pues, realizarse los siguientes viajes: de París a Río de Janeiro, en siete días; de París a Buenos Aires y Montevideo, en ocho días; y de París a Santiago de Chile, en diez días, por el ferrocarril a través de los Andes, que une a Chile con la República Argentina.

»Tales son las ventajas generales del proyecto; por lo que a España más especialmente se refiere, las perspectivas que ello le ofrecerá serán en extremo halagüeñas; país de tránsito entre la Europa Occidental y África, y cabeza de línea para la América del Sur, por España se canalizarían las grandes corrientes de civilización, haciéndonos cauce de la riqueza y cultura de dos mundos.

»Ante la magnitud de la empresa y el interés grandísimo que reviste para el desarrollo de la futura grandeza económica de España, nos interesa y complace hacer constar que la prioridad de la idea corresponde a un ingeniero español, residente en París, don Carlos Ibáñez de Ibero, el cual la concibió hacia el año 1910, y sometió acerca de ella, en 1916, a varias personalidades españolas, una memoria explicativa sobre el particular.» Por otra parte, la Comisión colonial de la Prensa latina (en su sesión de 14 de enero de 1928) recomendó la ejecución de la obra a los Poderes públicos. Y un resumen de mi memoria fué presentado al Congreso de la Prensa Latina en marzo de 1928 (véase la reseña del Congreso, p. 54) por el escritor A. de Falgairrolle.

(1) En su instancia de 14 de abril de 1925 (párrafo tercero), figura lo siguiente: «Que el Gobierno tenga en cuenta el interés capital que ofrece para Francia la creación de comunicaciones terrestres y por túnel submarino con Africa, mediante el establecimiento de servicios intercontinentales Francia-España-Marruecos.

Refiriéndose a dicha instancia de la Cámara de Comercio de Toulouse, el *Boletín de la Cámara Oficial de Comercio de España en París*, apuntaba en su número de abril de 1925: «Recordamos a nuestros lectores que hemos insertado en el Boletín de la Cámara de octubre de 1924, un artículo sobre las comunicaciones directas entre París y Algeciras, artículo cuyos datos nos fueron suministrados por el señor Ibáñez de Ibero, Secretario general de la Cámara, autor del proyecto al cual se refiere la Cámara de Comercio de Toulouse en el tercer párrafo de su instancia al Gobierno francés.»

(2) «Sobre el enlace submarino de España y Marruecos por medio de un túnel intercontinental.» Nota de C. Ibáñez de Ibero.—*Actas de la Academia de Ciencias de París*, tomo 185, p. 339, 25 julio 1927.

(3) He proseguido constantemente la difusión de la idea, sometiendo mi proyecto a eminentes sabios, como el almirante Fournier, al general Perrier, al general Ferrié, al director del Servicio hidrográfico de Francia, Mr. E. Fichot, pertenecientes a la Academia de Ciencias de París; a ilustres ingenieros como Mr. Georges Claude, Mr. Maurice d'Ocagne, de la Academia de Ciencias de París; al mayor James Case, de los Estados Unidos, y a otros muchos, habiendo escuchado de todos ellos palabras de aprobación.

«Por su posición geográfica, que hace de ella el lazo de unión entre Europa y Africa, España parece destinada a representar un día—cuando el Continente negro se haya enriquecido y posea el herramental suficiente— el papel que ha hecho la fortuna de Constantinopla, una especie de puente entre Europa y Asia; empero, para desempeñar eficazmente esta posición de país de tránsito, España tropezará con grandes dificultades, a causa de la diferencia de anchura que existe entre la vía de sus ferrocarriles y la vía normal europea» (2).

A la solución de este problema me he consagrado desde 1908.

En la actualidad parecen los tiempos más propicios al desarrollo de la obra en cuestión: «No todos comprenden—ha dicho M. Ariste—que por fuerza ha de mediar cierto intervalo entre la concepción de una empresa de tal importancia y su realización definitiva. Pero actualmente el proyecto de túnel de Gibraltar, del ingeniero Ibáñez de Ibero, está a la orden del día» (3).

Lo que hace algunos años se consideraba como totalmente impracticable, ya no produce efecto tan radical y no son pocos los que entienden que el túnel de Gibraltar aportará múltiples beneficios a la economía de la Europa occidental y en particular a la de nuestra nación.

Como se ha visto, tal es el parecer de ilustres especialistas en la materia. En fecha reciente he podido comprobarlo: Efectivamente, la Academia de Ciencias de París ha tenido a bien premiar mis trabajos sobre el túnel (un mio Binoux, 1928). El general Perrier, ponente del Premio Binoux, expuso su autorizado criterio en la forma siguiente:

«D. Carlos Ibáñez de Ibero, correspondiente de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas de Madrid, secretario general del Instituto de Estudios Hispánicos en la

(2) *Actas de la Academia de Ciencias de París*, tomo 164, p. 210.

(3) «Los ferrocarriles Transpirenaicos y el Proyecto de Túnel de Gibraltar del señor Ibáñez de Ibero», conferencia por el señor Ariste, Director del *Mide Républicain*, en el Curso Público Municipal de Toulouse (13 de febrero de 1925).

Universidad de París, que ha probado en varias ocasiones su simpatía por Francia, concibió en 1908 un proyecto de túnel bajo el Estrecho de Gibraltar, que permitiera un día la unión de las redes ferroviarias de España y de Marruecos. Bien se concibe que consecuencias económicas podría tener tal unión, destinada a abrir la vía más rápida entre Europa y el Africa occidental y la América del Sur; a facilitar entre Francia y Marruecos relaciones rápidas (justificadas por el desarrollo actual de la zona del Protectorado francés), a hacer de España un país de tránsito recorrido por una gran vía internacional, etc., etc.

«En la actualidad, cuando ya el ferrocarril Tánger-Fez funciona normalmente, el proyecto del señor Ibáñez—que podía parecer un tópico hace unos veinte años—se impone a la atención pública. Su idea ha recibido favorable acogida por parte de numerosas personalidades españolas y francesas. El señor Ibáñez publicó en 1927 un anteproyecto detallado, en el que estudiaba sucesivamente, como ingeniero, la naturaleza del terreno, los trazados posibles para el túnel, sus perfiles y preveía las particularidades relativas a la construcción, a la vía, estimando la duración y el precio de los trabajos, los gastos de explotación y los ingresos de la línea. La cuestión se halla desde ahora claramente planteada.

«Con la atribución propuesta, la Academia estimulará al señor Ibáñez para perseverar en sus estudios llenos de promesas, que pueden tener para nuestro país unos resultados tan considerables» (1).

No cabe duda, en efecto, que al honrarme en tal forma aquella ilustre corporación me ha impuesto el deber de luchar sin tregua hasta lograr el éxito final de la empresa.

En nuestro país la idea progresa notablemente: La Prensa comenta el asunto con abundancia y el Gobierno ha nombrado una comisión encargada de estudiar sus medios de realización.

CARLOS IBÁÑEZ DE IBERO

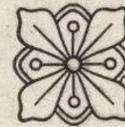
(1) *Actas de la Academia de Ciencias de París*, tomo 187, n.º 25 (17 diciembre 1928), p. 1.202.

(Continuará)



==: El seguro ferroviario obligatorio en España ==:

Se establece para los que viajen en tren y para el ganado que se transporte



La «Gaceta» del 16 de octubre de 1928 publicó un Real decreto por el que se estableció a partir del día 1.º de noviembre próximo pasado el seguro obligatorio de todos los que viajen en ferrocarril y del ganado que se transporte por ferrocarril, en vivo, dentro de la Península e Islas adyacentes, cualquiera que sea la distancia que se recorra.

El preámbulo termina así:

Observando en el decreto de agosto algunos errores de forma y en el deseo de recoger algunas orientaciones que no habían podido ser señaladas a su debido tiempo, tengo el alto honor de someter a la aprobación de Vuestra Majestad el adjunto proyecto de decreto:

Lo que se dispone en el decreto (demasiado extenso para su publicación íntegra), es:

El impuesto prima obligatorio del seguro de viajeros se percibirá por las Compañías con arreglo a la siguiente escala:

Los billetes, cuyo importe no sea superior a una peseta, quedarán exentos de recargo por el impuesto prima. (Al final, en un artículo transitorio, se establece que hasta tanto que la aplicación de los principios de este decreto se haga extensiva a las líneas de automóviles, el límite de una peseta fijado para las exenciones del pago del impuesto prima se elevará a dos pesetas.)

Los billetes, cuyo importe se halle comprendido entre

1'01 y 3 pesetas, pagarán 0'10; los ídem íd. entre 3'01 y 5 ídem, íd. 0'15; los ídem, íd., entre 5'01 y 10 ídem, ídem, 0'25; los ídem, íd., entre 10'01 y 20 ídem, íd. 0'50; los ídem íd., entre 20'01 y 30, ídem íd. 1; los ídem íd., entre 30'01 y 40 ídem, íd. 1'50; los ídem íd. entre 40'01 y 50 ídem, íd. 2; los ídem íd., entre 50'01 y 60, ídem, íd. 2'50.

En todos los billetes, cuyo importe total sea superior a 60 pesetas, se abonará la cantidad invariable de tres pesetas.

Abonarán una sola vez, al expendirse los billetes, con arreglo a dicha escala:

a) Los billetes a precios ordinarios, autorizados para detenerse en estaciones intermedias.

b) Los billetes de ida y vuelta, que se computan para estos efectos como billetes sencillos.

Igualmente abonarán de una vez el 3 por 100 del importe, al ser expedido éste:

a) Los billetes de abonos.

b) Los billetes internacionales por el recorrido español, los circulares y los semicirculares.

c) Los billetes kilométricos.

Los carnets militares pagarán por cada viaje el 5 por 100 del importe total del billete que satisfagan los portadores de aquellos carnets.

Los pases denominados de inspección, de alta inspección o de conveniencia, así como los concedidos, o que puedan concederse por el Gobierno a toda clase de autoridades, abonarán en cada viaje:

Si son valederos sobre más de una red de una sola Compañía, lo que proceda con arreglo a la escala nueva establecida; si fueran valederos solamente sobre la red de una Compañía, cualquiera que sea el trayecto, se cobrará por una sola vez como impuesto-prima, al entregar el billete, el 3 por 100 del impuesto de un abono, con el cual pudiera efectuarse el mismo servicio que con el pase de que se trata.

La escala de percepción citada se aplicará también en todos los casos en que haya prolongación de recorrido en ruta o cambio de clase sobre el importe de la cantidad que se recaude con dicho motivo.

El personal de las Compañías de ferrocarriles deberá abonar también el impuesto-prima a razón de los tipos siguientes:

Una peseta por agente y año en los casos en que éstos sólo estén autorizados a viajar en tercera clase; dos pesetas para los que estén autorizados a viajar en segunda; 3'50 pesetas a los que puedan efectuar el viaje en primera clase.

Las Compañías se encargarán de efectuar la entrega de dichas cantidades, juntamente con las recaudadas en los demás viajeros.

El impuesto-prima se fijará sobre el precio total del billete, sin deducir impuestos y sin computar el timbre de recibo.

Personas protegidas por el seguro.—El obligamiento del seguro alcanza a toda persona natural, mayor de tres años, que sea español o extranjero, que emplee el ferrocarril como medio de locomoción.

Artículo sexto. Quedan también protegidas por las primas de seguro obligatorio, sin necesidad para ello de asegurarse expresamente, las siguientes personas:

A) A los poseedores de billetes, cuyo coste sea inferior a una peseta.

B) Los obreros, empleados, personal de cualquier clase, jefes e ingenieros de las empresas ferroviarias, en las entidades a que pertenezcan, solamente cuando viajan en función de servicio.

Esta excepción no alcanza al personal que cambie de residencia, ni al de los consejeros de las empresas, ni al personal habitual de oficinas.

C) Los funcionarios del servicio de la inspección e intervención de ferrocarriles en los actos del servicio y no se exceptúa el pago del impuesto-prima al que tenga destino fijo de oficinas, ni a los auxiliares del servicio.

D) Los diplomáticos extranjeros, acreditados en España.

E) Los agentes de la autoridad, fuerzas de custodia, de resguardo, de carabineros, funcionarios y subalternos de Correos, que viajen, o se hallen en las líneas en funciones del servicio y personal técnico, o voluntario de sanidad, que viaje en servicio o que forme parte de trenes de auxilio.

F) Los que viajen en trenes militares.

G) Las fuerzas movilizadas, o expedicionarias, aunque viajen en trenes especiales o vagones completos y los cuadros de mando, así como todos los militares que viajen con lista de embarque, ya lo hagan formando Cuerpo o aisladamente.

H) Las personas, que no incluídas en las calificaciones anteriores, viajen en locomotoras o trenes de socorro. Los viajeros que disfruten pases, carnets o autorizaciones para billetes a precio reducido, incluso los billetes de caridad, extendidos a nombre de personas, que no sean empleados, exceptuando los casos citados en el artículo tercero, deberán pagar la prima del seguro con arreglo a la escala general, aplicada sobre el precio del billete ordinario correspondiente al recorrido que se efectúe.

Las Compañías se encargarán de hacer la recaudación en el momento oportuno.

Alcance del seguro.—Este seguro protege al viajero, sólo dentro del territorio español, desde que arranca el tren en la estación de salida hasta el descenso en la estación española o destino, o en la estación de empalme, en la frontera extranjera, siempre que el accidente no sea voluntario y tenga relación directa con el medio de locomoción o con el viaje.

También quedan protegidos los viajeros y personas expresadas, que sean víctimas del choque de trenes en la estación de salida antes de arrancar el tren o en la de destino o frontera antes de descender del tren.

Se considera accidente protegible toda lesión corporal orgánica, o funcional, que ocasione la muerte, incapacidad absoluta o parcial, permanente o transitoria. Las lesiones leves no crean derecho a indemnización de seguro.

Los accidentes protegidos han de ser resultado de choque, descarrilamiento, hundimiento, incendio, rotura de vagón o de portezuela, explosión de locomotora, o de gas de alumbrado, o de otra causa ocasional inherente al tren, esté en marcha o parado.

No se incluyen en la protección los efectos de las caídas al subir o bajar del tren o cuanto esté parado, o cuando, hallándose en marcha, sean debidas a notoria imprudencia del viajero, o a infracción por éste de los reglamentos de ferrocarriles.

Tampoco serán incluídos en la protección los accidentes de cualquier género, que se deban a infracción por el viajero de los reglamentos y disposiciones vigentes sobre ferrocarriles, aunque los accidentes tengan relación directa con el viaje, o con el método de locomoción.

Quedan expresamente excluídos de la protección del seguro los accidentes que provengan de atentado criminal, guerra, revolución, motín, tumulto popular, sedición, rebelión y demás casos de fuerza mayor, propiamente dicha.

La imprudencia simple o temeraria por parte del viajero, a menos que se produzcan por acudir en socorro de otros accidentados, o por aminorar los daños del siniestro, priva de todo derecho a indemnización.

Indemnizaciones

Los viajeros protegidos tendrán en los casos de ser víctimas de accidentes ferroviarios, los siguientes derechos.

A.—Si el accidente ferroviario ocasiona la muerte del viajero, en el mismo accidente, o por consecuencia de él, dentro de los diez meses siguientes a éste, los derechohabientes percibirán una indemnización de 30.000 pesetas.

Las lesiones graves que exijan tratamiento hasta de diez meses y un día de la fecha del accidente, se calificarán como incapacidades permanentes, totales o parciales, según dictamen médico de la comisaría, al que podrá contraerse el del que asista al lesionado.

En caso de disconformidad resolverá la Real Academia de Medicina, percibiendo 100 pesetas por cada dictamen.

B.—Si el accidente ocasiona la incapacidad absoluta permanente para toda profesión o trabajo, se pagará al incapacitado o a quien lo represente, el 75 por 100 de la indemnización señalada, para el caso de muerte, después de comprobada la incapacidad.

En general, sólo se considerarán incapacidades absolutas permanentes la locura, la imbecilidad, la pérdida total de la memoria, la ceguera absoluta, la pérdida de los dos brazos, la de las dos manos, la de un brazo y una pierna conjuntamente, la de la mano derecha y un pie y la pérdida de dos piernas.

Las dudas que se planteen las resolverá la comisaría del Seguro sin que se admita apelación.

C.—Las demás incapacidades permanentes, que disminuyan de un modo intenso las facultades de la persona para el trabajo a juicio de la comisaría del Seguro, tendrán derecho a una indemnización del 50 por 100 de la cantidad básica.

(Concluirá)

CONSORCIO DEL PUERTO FRANCO DE BARCELONA

La auto-pista Barcelona-Bilbao

Por juzgarlo de interés, reproducimos a continuación el documento elevado al Gobierno por el digno Comisario Regio del Puerto Franco de Barcelona, y que se refiere al proyecto de una nueva auto-pista.

«Excmo. Señor :

El enorme, positivo y bien fundamentado empuje que en estos últimos años se ha dado en nuestro país al perfeccionamiento y aumento de las vías de comunicación, es aliciente y estímulo para que todos colaboremos con nuestro modesto concurso individual a la labor admirable y admirada, realizada en este particular por nuestro gobierno. Los españoles que vergonzosamente teníamos que disimular la pobreza, raquitismo y mal estado de nuestras vías de comunicación, sentimos hoy la inmensa satisfacción de vernos casi a la altura de las naciones más adelantadas, y con ánimos y arrestos para llegar a la perfección.

Mucho, lo principal, casi todo lo ha hecho el gobierno de la nación para llegar al éxito de que hoy nos vanagloriamos, pero hace falta más y es que los pueblos, las provincias, las entidades económicas, los particulares, cuanto represente riqueza y vitalidad nacional, aporten y aúnen sus esfuerzos para completar la obra tan brillantemente desarrollada.

Con ello, además, no haremos otra cosa que atender las repetidas llamadas, seguir los reiterados consejos y escuchar las atinadísimas indicaciones de nuestro augusto y amado Monarca (q. D. g.), que tanto se ha preocupado y tanto ha insistido en la necesidad de que nuestras vías de comunicación sean el fácil sistema circulatorio que vivifica, y no atrofiada circulación que desgasta, arruina y mata.

El aumento y perfeccionamiento de las carreteras, la ordenación de los ferrocarriles y el establecimiento de esas ansiadas auto-pistas que vienen a ser el complemento de las anteriores, harán que España pueda utilizar al fin su privilegiada situación geográfica y sus inmensas riquezas tengan la fácil movilidad que todos deseamos.

Recientemente, el que suscribe, en nombre y representación del Consorcio del Puerto Franco, tuvo el atrevimiento de pedir y la suerte de lograr, la unión de Barcelona y Europa por ferrocarril de ancho internacional. Con ello tendíamos a que los productos almacenados en el futuro puerto con franquicia tuvieran expedita y rápida salida, y esta misma idea es la que hoy nos induce a elevar a V. E. esta respetuosa súplica.

Raro será el español que no haya soñado con la cortadura del istmo ibérico, que permitiendo la unión directa por el Norte de nuestros dos mares circundantes, nos convirtiera en obligado punto de paso mundial, y si esto es hoy una utopía irrealizable, a ella podemos acercarnos estableciendo una vía de comunicación directa que uniendo, acercando ambos mares, constituya algo así como un puente fantástico, cuyos estribos podrían ser los dos colosos de la industria española. Esa vía no puede ser otra hoy día que una autopista modelo, en la que, el acortamiento de distancias y facilidad de comunicación se anteponga a las economías de construcción.

Muchas e importantes son las ventajas de esta autopista desde los puntos de vista militar, comercial, económico, político, turismo y hasta internacional, y uno solo de ellos creemos demanda con exceso la necesidad de estudiar obra de tanta importancia.

Quines por deber hemos tenido que preocuparnos del abastecimiento de la plaza de Barcelona, sabemos las dificultades que han de sortearse y los obstáculos, casi imposibilidades, que hoy se ofrecen, para que en los mercados de Barcelona exista la debida proporcionalidad en los artículos alimenticios. Y entre otros se da el caso de que siendo esta población puerto de mar y en comunicación rápida y fácil con una extensa costa marítima, el pescado es escaso y relativamente caro en relación con otras plazas

de España. Ciertamente es que, según algunas estadísticas y opiniones técnicas, la pesca disminuye en esta zona mediterránea, pero todo se solventará el día que puedan triplicarse los millones de kilos de pescado que del Cantábrico vienen actualmente a Barcelona, y para ello sólo se necesitará la rápida comunicación que uniéndonos al futuro e importantísimo puerto pesquero de Pasajes, facilite el transporte en carruajes frigoríficos modernísimos y con una duración máxima de ocho horas, del variado, abundante e inmejorable pescado de aquellas costas.

Y si esto sucede en Barcelona, ¿qué no sucederá en esas provincias de Lérida y Huesca y en poblaciones tan importantes como Sabadell, Tarrasa, Manresa, Igualada, etcétera.

Los productos agrícolas de unas y otras provincias tendrían también fácil y provechoso intercambio. El verdadero alarde que el agricultor barcelonés está hoy realizando en el cultivo y exportación al Norte de Europa de los frutos llamados «primeros», se vería eficazmente auxiliado con el transporte rápido desde el punto de producción a los puertos del Cantábrico, evitando así la larga navegación alrededor de la Península Ibérica, o la lenta y costosa travesía de la nación vecina.

Los forrajes, cereales y frutos de las provincias de Lérida y Huesca, encontrarían más fáciles y próximos mercados, y la variadísima e importante producción barcelonesa tendría en esa rápida comunicación un alivio necesario a su plétorica vida.

Las autovías de Madrid-Irún y Barcelona-Zaragoza y el circuito de firmes especiales en toda la costa desde Irún a Vigo, serían con la autopista de Barcelona-Pamplona o Barcelona-Bilbao el medio de relacionar estrechamente provincias que se conocen muy poco y tanto se complementan.

La corriente verdaderamente arrolladora de excursionistas al extranjero con la consiguiente salida de dinero español, seguramente se aminoraría el día que el valenciano, catalán y aragonés, tengan más facilidad de transporte con el Norte de nuestra nación que con el extranjero. Costa tan bonita, de clima tan agradable, con poblaciones tan hermosas y pueblos tan adaptables a todas las fortunas, no hay otra en el mundo que pueda compararse a la Cantábrica. Sólo hace falta llegar a ella fácilmente.

Y si el Cantábrico es elemento atrayente durante el estío, en cambio Barcelona y otros pueblos de Cataluña son verdaderas estaciones de invierno que muy fácilmente podrían utilizar los residentes en el Norte de España. La variadísima e importante clasificación de aguas minero-medicinales existente en las estribaciones pirenaicas, seguramente serían más utilizadas.

La importancia de esta comunicación queda también evidenciada si se la compara con otras solicitadas y algunas concedidas. Ninguna acortará tanto la distancia entre los puntos extremos en relación con las vías férreas y carreteras hoy construídas. En una gran parte del trayecto no existe actualmente ni en construcción, ferrocarril alguno, y si atraviesa una región muy importante, en la que seguramente se creará riqueza nueva y fomentará la actualmente establecida.

Una ligera mirada al mapa de Europa demuestra que en línea recta Barcelona y Bilbao, por ejemplo, se encuentran cuando menos, cien kilómetros más cerca que cualesquiera otros puntos de su importancia en una y otra costa. La brevedad del recorrido y enlace de los dos mares dará a esta vía un carácter internacional, y para ciertos productos se convertirá en obligado paso entre el Norte de Europa y el de nuestra Península, con Africa y Oriente, y recíprocamente. El Puerto Franco de Barcelona y los Depósitos de Bilbao y Santander como cabrían verdaderos focos de atracción comercial.

No puede ni debe olvidarse que el Consorcio del Puer-

to Franco de Barcelona, tenazmente trabaja y la realidad le anima a persistir en la aspiración de ser el depositario para el tránsito y transformación de los productos de América. Esta vía sería el complemento del ferrocarril de ancho normal europeo entre Barcelona y Puigcerdá, que aquellos pueblos americanos han visto con especial simpatía y en su prensa diaria y comercial comentan como un poderoso auxiliar de nuestro puerto con franquicia, del que ellos tanto esperan.

Pero obras de tal importancia en su técnica de construcción y explotación y tan necesarias al país, cree este Consorcio que ameritan un estudio especial para que los afanes de lucro no retrasen o perjudiquen su construcción, y sobre todo para que de ser posible, la utilidad vaya desde el primer momento directamente al país, sin el intermedio y merma de empresas constructoras o explotadoras.

En este sentido, el Consorcio del Puerto Franco de Barcelona tiene el honor de acudir respetuosamente a vuestro favor en súplica de que dado lo especial del caso, se designe una ponencia que en un plazo determinado efectúe los estudios siguientes:

Primero. Encargo y redacción por personal de nuestro brillante Cuerpo de ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, del anteproyecto y presupuesto aproximado de una autopista entre Barcelona y Bilbao, o bien entre Barcelona y Pamplona, para unirse allí con la autopista de Irún-Madrid.

Segundo. Que recabando directamente los datos oficiales precisos, efectúe el estudio de construcción de esta vía, por aportaciones del Estado, provincias, municipios y entidades beneficiadas por la obra.

Tercero. Que estudie la posibilidad de construcción por empresas particulares en la misma forma que las demás autopistas ya otorgadas.

Cuarto. Que ante la imposibilidad o dificultad de que la construcción se realice en una u otra forma de las expresadas, se estudie y proponga un término mixto, es decir, que las aportaciones oficiales se reduzcan a simples subvenciones que faciliten la concurrencia del capital particular.

Quinto. Que se examine la posibilidad de que nuestras Compañías de ferrocarriles más importantes, pudieran ser las constructoras y explotadoras de vía de comunicación con ellas tan íntimamente relacionada.

Sexto. Siendo esta vía de importancia suma desde el punto de vista militar, que se efectúe también su estudio estratégico, que tan directamente afecta al trazado a seguir.

El Consorcio del Puerto Franco, que tanto me honro en presidir, firmemente convencido de la necesidad de esta obra, y animado del mayor entusiasmo, se ofrece a sufragar los gastos de estos trabajos en unión de la Diputación y Ayuntamiento de Barcelona, o completamente sólo, si estas corporaciones tuviesen dificultad para ello; lo que no es de suponer, dado el fin que perseguimos, y sobre todo, ante el entusiasmo con que la idea fué acogida por los presidentes de ambas corporaciones.

Efectuados todos los estudios, podría redactarse la correspondiente Memoria, que se elevaría al Gobierno, quien después de su examen, libremente resolvería lo que mejor convenga a los intereses de la nación.

Es cuanto muy honrado y cumpliendo el acuerdo de este Consorcio, someto a la consideración de V. E., confiado en que nuestro deseo será atendido en cuanto posible sea, con el entusiasmo y prodigiosa actividad que unánimemente el país en V. E. reconoce y aplaude.

Dios guarde a V. E. muchos años.—Barcelona, 22 de diciembre de 1928.—*El Comisario Regio del Puerto Franco.*
Excelentísimo señor ministro de Fomento.»

¿Europeísmo o Iberoamericanismo?

Pregunta es ésta de mucha enjundia, y que merece contestación meditada. Cuestión de suma importancia, de cuya solución o respuesta en uno u otro sentido dependen altos y supremos intereses.

Nosotros, los que en esta Revista colaboramos, tenemos la más absoluta convicción de que nuestra Patria debe, por encima de todo, fomentar esta última ideología, debe procurar la más íntima ligazón entre los países hermanos, y ella misma ya que de este modo cumple con miras históricas, labora por la paz y hermandad del mundo y se beneficia a sí propia, y con ella sus hermanas de América.

Afirmación tan rotunda obliga a una explicación.

¿Qué se necesita, en primer lugar, para una perfecta unión de los pueblos de dos países?

Indudablemente que un espíritu de fraternidad, lazos de común afecto, de consanguinidad, comunidad de idiomas, de religión y de costumbres.

¿No es cierto que todas estas circunstancias concurren en América, en Ibero-América, respecto a España?

¿Por qué no dedican nuestras energías a solidificar más estos lazos espirituales y procurar que todo ello redunde en beneficio nuestro política y económicamente?

Sean estas circunstancias de que antes hablábamos determinante de fraternales tratados de comercio, inspirados en la más amplia y beneficiosa libertad mercantil como más de arbitraje y alianza, y sirvan también de aglutinante para los capitales hispano-americanos para fundar las grandes empresas del porvenir, en lugar de ser como durante mucho tiempo fueron motivos para pulsar la lira de nuestro genio.

¡Cuántos problemas que hoy día nos parecen pavorosos serán de fácil y lucrativa solución! ¡Inmensos mercados se abrirán por unos y otros: se redoblará la produc-

ción y la capacidad adquisitiva de todos y cada uno de los interesados será mucho mayor!

En cambio, qué ventajas reportará una política europeísta?: ninguna.

Europa está ya gastada—sus industrias necesitan de elevados aranceles para poder subsistir algunas de sus naciones con las heridas de la guerra, todavía sangrantes, con graves problemas sin solucionar su hacienda, en estado difícil, y llenas de desconfianza entre sí, lo cual les hace tener en pie de guerra un considerable ejército dispuesto a repetir la carnicería del catorce.

Y ahora preguntamos nosotros: ¿Es conveniente esta política?

¡No! Lógicamente que no; existen en Europa demasiados intereses antagónicos, demasiado odio disimulado; pero que se trasluce a través de la desconfianza, y así es imposible una política europeísta, sin contar ya por otra parte lo antitético de las industrias.

Y es por eso que nosotros nos sentimos ibero-americanistas, y que cuando oímos hablar de la paz del mundo pensamos y confiamos más en la política ibero-americana que en la otra para lograrla. Nosotros queremos la paz mundial, y precisamente por ello tenemos esta ideología, y la sustentamos también porque somos españoles y hermanos de América, porque creemos que esta política ha de redundar en beneficio mutuo.

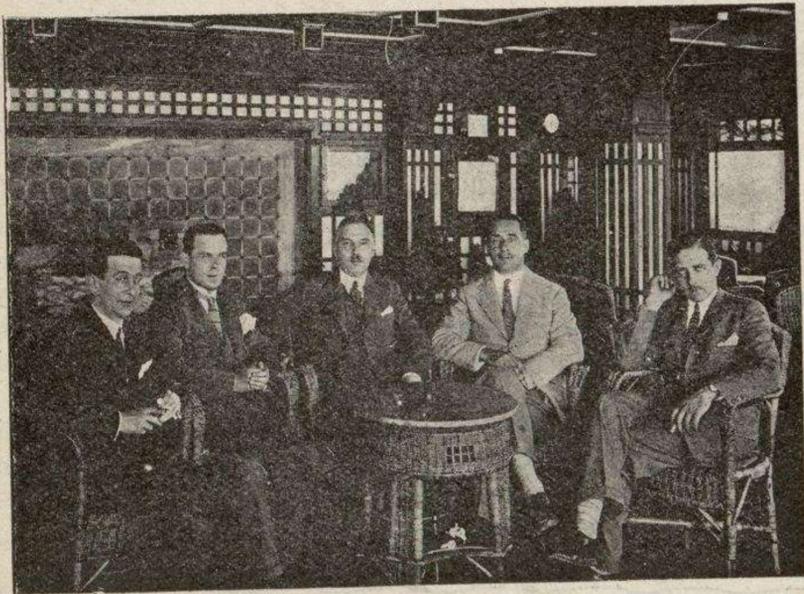
Y la sentimos tanto y tan profundamente, que cuando cerramos los ojos vemos con los del alma que allá por los infinitos espacios búscanse nevadas crestas españolas y blancas cumbres andinas, que al encontrarse se funden en un todo al calor del beso inmortal y prolongado de la Raza

Barcelona.

JUAN SARDA

:: Patronato Nacional del Turismo ::

El subdelegado en Cataluña, Aragón y Baleares del «Patronato Nacional del Turismo», señor Conde de Ruiseñada, delegó al señor Ballabriga y Vidaller para que, ostentando su representación, pasara a cumplimentar a los directores de la expedición de turistas que viajaban en el hermoso trasatlántico holandés «Gelria», de 16.000 toneladas, perteneciente a la importante Compañía de Amsterdam «Koninkliks Hollandsche Lloyd», que atracó últimamente en el puerto de Barcelona realizando un crucero de turismo.



Comisión enviada por el Sub-delegado del Patronato Nacional del Turismo, Sr. Conde de Ruiseñada, para cumplimentar en su nombre a los directores de la expedición turística del vapor «Gelria»

Efectuada la visita, tuvo ocasión de saludar, en nombre del señor Conde de Ruiseñada y del «Patronato Nacional del Turismo», al capitán del buque, el prestigioso marino don G. J. Veldkap, al subdirector del Departamento de Pasajes de la Compañía, don L. J. Poelman, y a don Santiago de Ugarte, conocido aristócrata español que también viaja en el buque y que, entusiasta propagador del turismo pro España, ha iniciado, con el beneplácito del «Patronato Nacional del Turismo» una serie de patrióticas gestiones, dadas sus buenas relaciones con las más importantes empresas de navegación extranjeras, encaminadas a que los buques de las mismas dedicados al turismo, incluyeran en sus viajes la visita a las distintas regiones españolas. Dichos señores dispensaron al representante del señor Conde de Ruiseñada la mejor acogida, agradeciendo la visita que en nombre del mismo y del «Patronato Nacional del Turismo» realizaba en aquellos momentos.

Como se mostraron tan encantados de su primer viaje de turismo a España, la subdelegación regional del «Patronato Nacional del Turismo» ha juzgado de interés divulgar las manifestaciones hechas por nuestros distinguidos visitantes por boca de don L. J. Poelman, con el fin de que nuestros queridos lectores puedan hacerse cargo del concepto que se forman de nuestro país los viajeros que se deciden a visitarlo para poder admirar y contemplar las innumerables riquezas artísticas, arqueológicas y de todo orden que atesora.

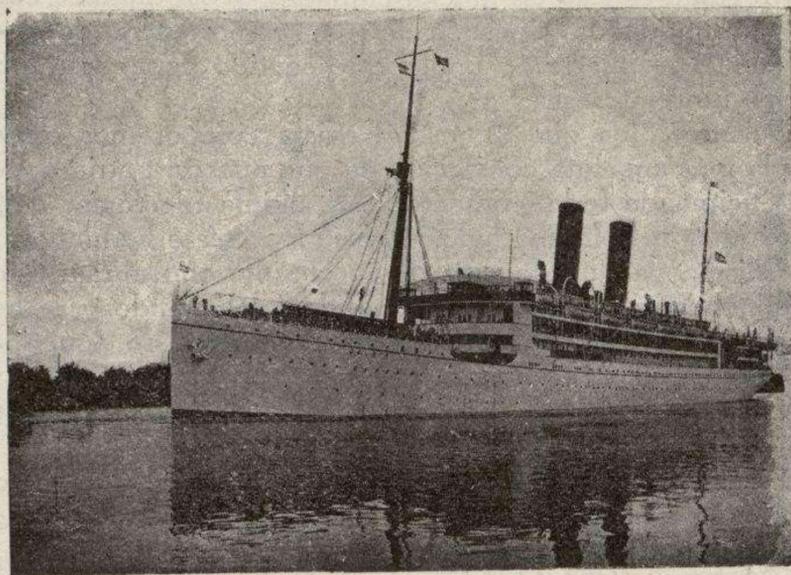
La «Koninklijke Hollandsche Lloyd», de Amsterdam (Holanda), inauguró recientemente sus primeros cruceros al Mediterráneo y opinamos que por el acierto con que los ha iniciado y las comodidades de todo orden que a los turistas brinda, alcanzarán cada año mayor popularidad,

especialmente en nuestro país, donde la citada Compañía goza de grandes simpatías.

Empezó el señor Poelman sus manifestaciones haciendo una breve descripción del itinerario que iba siguiendo el hermoso trasatlántico «Gelria» en que viajaban. Salió éste de Amsterdam el 29 de julio pasado, con gran número de turistas a bordo, dirigiéndose al puerto de Southampton, donde embarcó a otros excursionistas, ingleses, haciendo luego rumbo al puerto de Vigo, donde llegó el 2 de agosto, después de una feliz travesía. En este puerto desembarcaron los pasajeros para recorrer la población, trasladándose luego en varios automóviles para visitar la histórica e interesante ciudad de Santiago de Compostela, una de las ciudades monumentales más importantes de España, y cuya visita tanto deleitó y tanto entusiasmo causó a nuestros simpáticos visitantes. Especialmente la Basílica Metropolitana llamó poderosamente su atención, cuyo suntuoso templo reconocieron como del mayor interés histórico y artístico. La visita a la tumba del Apóstol impresionó extraordinariamente a los turistas. Algunos de éstos se trasladaron luego a Bayona de Galicia y a la Guardia, a fin de admirar los bellos paisajes de aquella región privilegiada.

Continuando el viaje, llegó el buque dos días después a la Isla de Madera, que también visitaron, quedando igualmente encantados de la belleza incomparable de aquella hermosa isla, efectuando excursiones al interior de la misma para visitar los parajes de mayor interés turístico, especialmente la tumba del último emperador de Austria, que murió desterrado en aquella isla no hace muchos años.

La siguiente escala del «Gelria» fué la de Casablanca (Marruecos francés), trasladándose algunos turistas desde este punto a la pintoresca villa de Rabat, actual residencia del Sultán. Los que se quedaron en Casablanca se dedicaron a recorrerla, pudiendo admirar el aspecto ver-



El hermoso vapor «Gelria» que realizó últimamente un crucero de turismo por los puertos españoles

daderamente moderno que la misma presenta, ya que dicha ciudad se ha desarrollado de modo extraordinario en los últimos quince años, hasta constituir una de las más bellas ciudades coloniales modernas que conserva la misma fisonomía típica de antaño.

Desde este punto se dirigió el buque al puerto de Barcelona, cuya grandiosidad les causó el mejor efecto, llegando al mismo el 9 del citado mes, atracando en la estación marítima, después de lo cual desembarcaron se-

guidamente para visitar la ciudad y su Exposición, que tanto les habían alabado. Primeramente se dirigieron al Restaurant de la Font del Lleó, desde donde pudieron admirar el sorprendente panorama que desde allí se divisa, con la ciudad al fondo, y el efecto verdaderamente mágico y de ensueño que ofrecía a aquellas horas, pues era ya entrada la noche, la fantástica iluminación de nuestro gran Certamen. Su contemplación dejó a todos extasiados, no hallando palabras apropiadas para expresar la admiración que sentían en aquellos momentos. Desde la Font del Lleó se dirigieron directamente a la Exposición. La entrada de la misma, las diversas combinaciones de sus fuentes y cascadas, con sus caprichosos juegos de agua y sus mágicas y multicolores luces, también de efectos sorprendentes; sus hermosos jardines; sus magníficos paseos; la esbeltez y grandiosidad de sus pabellones y edificios; la magnífica vista del puerto de Barcelona desde Miramar, etc., etcétera, todo ello despertó su entusiasmo y admiración en grado sumo. La visita al Pueblo Español les llamó también poderosamente la atención, agradándoles sobremanera el carácter típico del mismo.

El día siguiente lo destinaron a visitar el Tibidabo por la mañana, y nuevamente la Exposición por la tarde, con el fin de recorrer especialmente los pabellones de la misma. El Pabellón Nacional fué visitado con mayor detenimiento, quedando encantados ante el tesoro artístico verdaderamente incomparable que el mismo encierra y para el que tuvieron las mejores frases de admiración. Les llamó también agradablemente la atención los pabellones de los

distintos países, a los que dedicaron también palabras de elogio por el esfuerzo realizado por cada uno de ellos para su mejor y más apropiada presentación. El que contiene la Sección Holandesa, o sea la del país de la mayoría de los excursionistas, mereció visita especial, quedando complacidos de su brillantez y acertada instalación.

El día siguiente lo emplearon en visitar la sin igual montaña de Montserrat y su famoso Monasterio, quedando extasiados ante la contemplación de tan bellos y encantadores parajes. Al regresar, destinaron unas horas a visitar lo más saliente e interesante de la ciudad, que en conjunto les causó el mejor efecto, regresando luego al buque, que debía zarpar con dirección a la isla de Mallorca.

Al salir de nuestro puerto hicieron presente, tanto el prestigioso capitán del «Gelria», Comodoro de la flota de la «Koninklijke Hollandsche Lloyd», don G. J. Veldkamp, como el miembro de aquélla, don L. J. Poelman, en nombre de los expedicionarios, la extraordinaria admiración que les había producido la ciudad de Barcelona y de modo especial su soberbia Exposición, para la que, manifestaron, cuantos elogios se tributaran serían pocos, siendo sus últimas palabras de felicitación para el «Patronato Nacional del Turismo», por la interesante labor que está desarrollando, sobre todo por las facilidades que está consiguiendo en beneficio de los turistas extranjeros, que hallan cada día mayores facilidades para visitar España, y también por la gran difusión que ha empezado a hacer de las innumerables riquezas artísticas, arqueológicas, naturales y de todo orden que atesora.

MALLORCA

Mallorca, la mayor de las islas que forman el «Archipiélago Balear», cuya situación en el Mediterráneo es ventajosísima, distando Palma, su capital con más de 90.000 almas, 287 millas de Marsella, 170 de Argel, 166 de Alicante, 141 de Valencia, 131 de Barcelona, 128 de Tarragona, con cuyas ciudades comunica por servicio regular de modernos vapores, debe su creciente nombradía al templado clima de que goza, a la brillantez de su cielo y de su sol, a las confortables brisas mediterráneas, a la salubridad del terreno, a la hermosura del paisaje, al hechizo de sus calas, a la maravilla de sus grutas, al sugestivo espectáculo que ofrecen los vastos almendrales que florecen entre enero y febrero, a la singularidad de sus joyas arquitectónicas, que demuestran su pretérito poderío y desarrollo a la par que dan prestancia a su actual florecimiento.

Mallorca, llamada «La Perla del Mediterráneo», «La Isla Dorada», «La Isla de la Calma», espera confiada al turista, al curioso, al sabio, al diletante, al artista, al arqueólogo, al amante de lo típico, a quien necesite reparar fuerzas y descansar, que a todos puede contentar en sus deseos, gustos, inclinaciones y necesidades.

Históricamente es creencia de que sus primeros moradores fueron los íberos, pasando sucesivamente por la dominación de los cartagineses, romanos, vándalos, moros hasta 1229, en que Jaime I de Aragón incorporó la codiciada isla a su corona; hoy con Menorca e Ibiza forman una provincia española. Es patria del Beato Ramón Llull, el iluminado filósofo del siglo XIII, y de Fray Junipero Serra, el fundador de San Francisco de California.

Palma, al fondo de una de las más hermosas bahías, diríase no ha despertado por entero del sueño en que la meciera el espíritu musulmán que flota aún en muchas de sus estrechas y tortuosas callejas. Entre lo digno de ser visitado figura, además, la Catedral, la Lonja, el Claustro de San Francisco, el Ayuntamiento y algunos patios de casas solariegas.

Los alrededores de Palma que dominan panorámicamente el abigarrado y como hacinado amasijo de la hermosa ciudad, merecen ser visitados, especialmente el caserío de Génova, cuyo rústico aspecto es de mucha atracción, al igual que el Terreno, el cual sobre contar con modernísimos y principales hoteles, queda coronado por el Castillo de Bellver. El tranvía eléctrico contribuye a hacer agradables y cómodos estos paseos.

Excursiones por el interior de la isla puede hacerlas fácilmente el visitante, debido a una extensa red de ferrocarriles y completo trazado de carreteras; entre las excursiones más notables citaremos las de: a Valldemosa, Miramar, Deyá y Sóller; a las cuevas del Drach y del Hams, en Manacor; a las cuevas de Artá; a Pollensa y Alcudia; al Monasterio de Lluch, pasando por Inca; a Bañalbufar, Estallenchs y Andraitx; al Puig de San Salvador en Felanitx, etc

HOTELES RECOMENDADOS

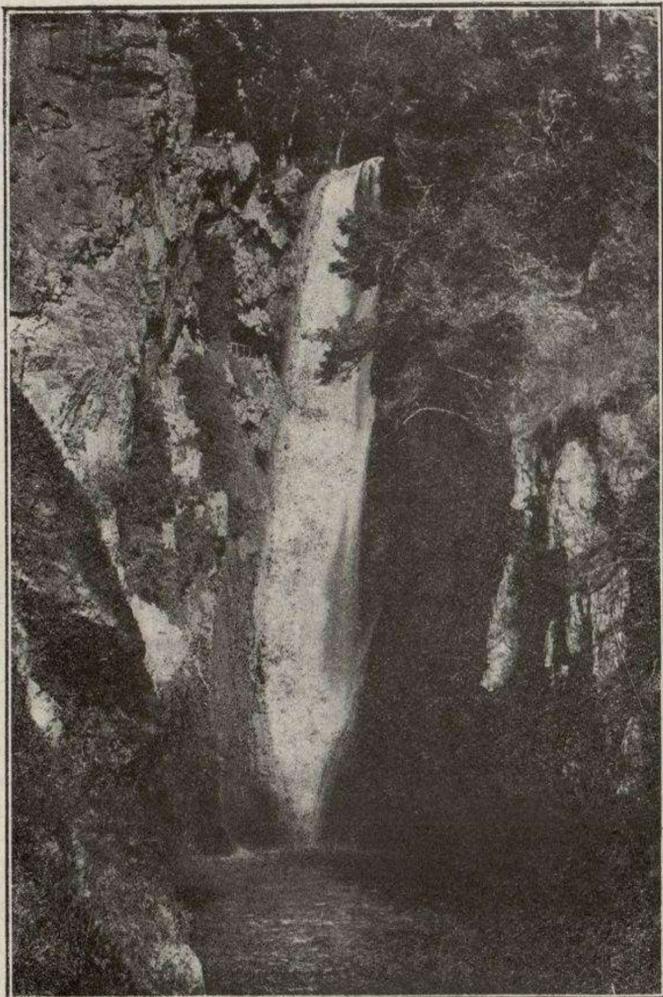
Hotel Alhambra.
 Gran Hotel.
 Hotel Villa Victoria, en la orilla del mar.
 Hotel Mediterráneo, en la orilla del mar.
 Hotel Royal, en la orilla del mar.
 Hotel Continental.
 Hotel Inglés.
 Hotel Cala Mayor, en la orilla del mar.
 Hotel Mar y Cel, orilla del mar. Puerto de Pollensa.
 Hotel Miramar, orilla del mar. Puerto de Pollensa.
 Hotel Restorán Ferrocarril, en Sóller.
 Castellet Hotel, orilla del mar. Cala Ratjada.

(Publicado por el «Fomento del Turismo», Sociedad de Información y propaganda que facilita gratuitamente toda clase de detalles sobre excursiones, visita de monumentos, etcétera.)

LUGARES DE TURISMO EN ARAGÓN

EL MONASTERIO DE PIEDRA

Ofrece este lugar que lleva el nombre de su río Piedra, llamado por los antiguos Piedra Vieja, más tarde sitio donde en 1194 establecieron su mansión los monjes del Cister,



El Monasterio de Piedra.—Cola del Caballo

(Cliché Archivo S. I. P. A.)

el más completo ideal que se puede presentar al artista, al poeta y a todo enamorado de la Naturaleza y del arte.

Por una parte los prodigios geológicos de su subsuelo,

en forma de lagunas, torrentes, fuentes, arroyos, lagos, cascadas, grutas, cavernas, parajes de selvática belleza, rodeados de una vegetación agreste y exuberante, con hermosas alboradas en fastuosa orgía de colores, matices y reflejos, vergel donde la Naturaleza en todo su esplendor ha formado las más prodigiosas combinaciones de estalactitas, asombro y admiración del visitante.

A la gran catarata del Vado, siguen las cascadas de la Niña, la Requijada y otras varias, dividiéndose la corriente en pequeños arroyos que serpentean produciendo otros torrentes para provocar de nuevo las célebres cascadas la Caprichosa, Trinidad, Iris, Fresnos, Sombría, Solitaria, Baño de Diana, Chorreadores, para reunir sus aguas en el Torrente de los Mirlos, acumulando sus aguas para producir la gran catarata Cola de Caballo, de 60 metros de altura.

Ya en el valle, rodeado de precipicios, álzase orgullosa la inaccesible Peña del Diablo, teniendo a sus pies el lago del Espejo, con abundante vegetación acuática.

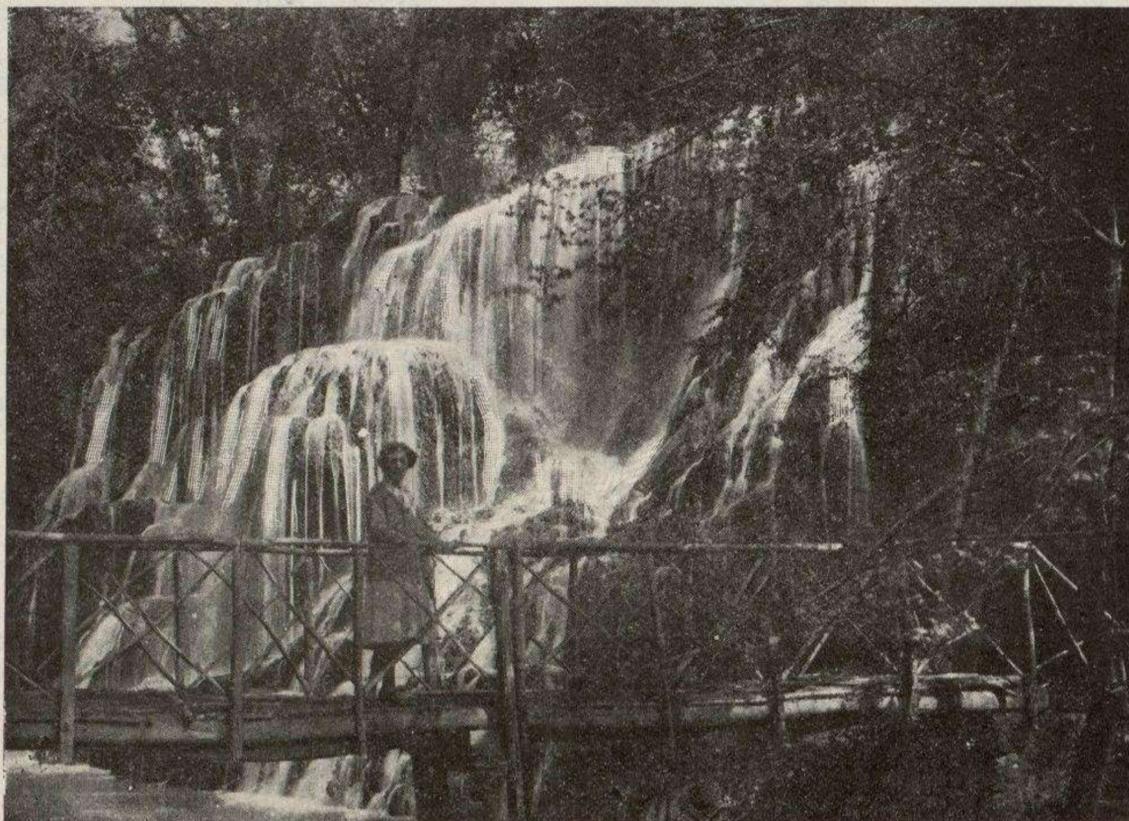
Descripción aparte merece la gruta de la Cola de Caballo, con preciosas estalactitas, a cuyo interior se descende por 160 peldaños sobre la roca, bordeando una laguna interior formada por filtraciones que caen en forma de lluvia desde la bóveda. Avanzando se puede llegar a un lugar donde se divisa en toda su extensión hasta la boca de entrada, cerrada por una cortina de agua que cae con estrépito, produciendo efectos distintos pero de igual fuerza emotiva si se aprecia todo el conjunto a la luz del sol como si se visita de noche a la luz de unas antorchas.

Por otra parte el Real ex Monasterio de monjes Bernardos, cimentado sobre las ruinas del «Castrum Petra», ofrecen al excursionista la más intensa emoción con sus torres, almenas y murallas, y ya en el interior, al descubrir góticas celosías de mármol calado, la capilla gótica, las ruinas del templo bizantino, el claustro gótico, refectorio, sala capitular, la gran escalinata de estilo renacimiento, ábside, etc., completan la admiración que al visitante produce tanta belleza.

GUILLERMO PÉREZ GIMENO.

(Del Sindicato de Iniciativa y Propaganda «Aragón».)

El Monasterio
de Piedra



Cascada «Iris»

(Cliché
Archivo S. I. P. A.)

Informaciones de la América española y Filipinas

Brasil

El movimiento inmigratorio en los Estados Unidos del Brasil en el quinquenio 1924-28

Según el servicio de informaciones del Ministerio de Agricultura de los Estados Unidos del Brasil, en 1928 ingresaron en aquel país 83.061 inmigrantes, contra 101.563 en 1927, lo que significa una disminución de 19.507, o sea, de un 18,7 por 100. Los totales en los años anteriores fueron: 98.125 en 1924; 84.883 en 1925 y 121.569 en 1926, de modo que el movimiento del año próximo pasado es el más reducido del último quinquenio. Los inmigrantes entrados corresponden a las nacionalidades siguientes: Alemanes, 4.228, contra 4.878 en 1927; españoles, 4.436 y 9.070; italianos, 5.493 y 12.437; japoneses, 11.169 y 9.084; lituanos, 1.313 y 12.131; polacos, 4.708 y 4.099; portugueses, 33.882 y 31.236; sirios, 3.127 y 3.000, etc. En lo que se refiere a la disminución habida en la inmigración de súbditos españoles e italianos, el servicio de informaciones de dicho Ministerio atribuye la causa al hecho de que la política de los Gobiernos de Madrid y Roma tiende a aumentar la concentración de brazos y orientarla en provecho de la propia nacionalidad.

Colombia

Las comunicaciones en la República de Colombia

El día 1.º de julio último han comenzado sus labores tres expertos ingleses, de larga práctica en la administración postal británica, que el Gobierno colombiano ha contratado para efectuar una reorganización en el ramo de Correos, especialmente en las oficinas y en el personal. Una empresa de París ha obtenido por 3.690.000 dólares el contrato para la construcción de una red telefónica de 5.746 kilómetros, que pondrá en comunicación rápida a Bogotá con las capitales de los departamentos, los puertos de Buenaventura y Quibdó y otras varias poblaciones. Dicha red, que será de circuito metálico, montada sobre postes de acero galvanizado, que podrán resistir, además, el peso de cuatro líneas telegráficas, se colocará en condiciones tales que permitan la conexión con otras redes, con circuitos locales y con servicios inalámbricos nacionales e internacionales. Hace poco ha quedado inaugurada la gran estación inalámbrica de Bogotá que dirigirá el servicio de las demás de la nación. Las escuelas del ramo continúan dando satisfactorio resultado: en la telegráfica se dictan cursos de perfeccionamiento para inspectores y telegrafistas en servicio y en la de radiotelegrafía se prepara el personal de operadores. Recientemente se constituyó, con 600.000 dólares de capital inicial, la Compañía Telefónica del Pacífico, para explotar negocios telefónicos en el departamento del Valle del Cauca, formando la Sociedad la Associated Telephone and Telegraph Co., de Nueva York, la Compañía Telefónica Departamental y la Empresa de Teléfonos de Cali.

Costa Rica

Los ferrocarriles en Costa Rica

Las tres principales Compañías de Caminos de Hierro de la República de Costa Rica son las siguientes: Ferrocarril al Pacífico, Ferrocarril del Norte y Ferrocarril de Costa Rica. El Gobierno tiene la propiedad del primero, que cuenta con 138 kilómetros de railes, de los cuales 116 pertenecen a la vía principal, 15 son de ramales y siete de apartaderos. El valor total de este ferrocarril asciende aproximadamente a 15.000.000 de colones, sin el costo de la

electrificación que se está llevando a cabo y que se terminará el año próximo. En 1928 transportó el Ferrocarril del Pacífico 9.743.816 toneladas de mercancías, contra 8.262.146 en 1927, sin contar el flete de otras líneas, y 281.953 pasajeros, contra 277.071 en el año anterior. Los ingresos sumaron 2.980.055 colones, contra 2.563.878 en 1927, y los gastos ascendieron a 2.136.333 colones, contra 1.969.743, alcanzando las ganancias 843.722 colones en 1928 y 594.135 en 1927. Esta Compañía cuenta con 17 locomotoras, 163 vagones y 23 coches para pasajeros. El Ferrocarril del Norte, que tiene 54 millas, lo explota una Compañía frutera norteamericana, habiendo transportado el año último 4.222.796 racimos de bananas para la exportación e importado para el consumo local 16.227.023 kilos de artículos diversos. Asimismo, transportó 138.413 viajeros, realizando, en total, ingresos por 782.289 dólares, y gastos por 582.527. El Ferrocarril de Costa Rica es de una Compañía británica, que lo ha cedido a la del Norte para que lo explote hasta el fin de la concesión. Va de Puerto Limón, en el Atlántico, a Alajuela, y su movimiento en 1928 fué el siguiente: Exportación, 129.358 kilos de cueros, 13.965.296 de café y 2.849.359 de bananas; importación: 54.748.406 kilos de distintos productos. Las ganancias brutas sumaron 2.374.052 dólares, y los gastos llegaron a 2.085.284.

Cuba

El comercio exterior de la República de Cuba en 1923

La Sección de Estadística de la Secretaría de Hacienda de la República de Cuba ha dado a conocer los datos del comercio exterior del país en el año 1928, según los cuales las importaciones han alcanzado un total de pesetas oro 1.059.591.690, lo que representa una diferencia en menos sobre el total de 1927 de 227.328.620, habiéndose recibido de los Estados Unidos mercancías por valor de 644.690.760 pesetas oro; de otros países de América, 85.457.455; de Alemania, 32.862.865; de España, 46.856.525; de la Gran Bretaña, 50.893.705; de Francia, 48.004.840; de otros países de Europa, 58.439.150, y de todas las demás naciones, 92.366.390. Las exportaciones ascendieron a 1.390.348.445 pesetas oro, o sea 231.290.085 menos que en 1927, habiéndose dirigido a los Estados Unidos, por valor de pesetas oro 1.012.675.800; a otros países de América, 49.866.950; a Alemania, 13.923.545; a España, 21.701.410; a Francia, 23.959.210; a Gran Bretaña, 226.647.495; a otros países de Europa, 33.368.990, y a todas las demás naciones 7.955.045. La balanza comercial sigue siendo favorable a Cuba, ya que las exportaciones superan a las importaciones en 330.756.755 pesetas oro.

Chile

Los Seguros sociales en Chile

De acuerdo con informaciones oficiales, un millón de personas, o sea poco menos del 25 por 100 de la población total de Chile y cerca del 84 por 100 de los habitantes que se calculan pueden asegurarse, se encuentra inscrito y disfrutando de los beneficios de la Caja de Seguro Obligatorio, la institución de previsión más completa establecida en el país, que representa un puesto de vanguardia en el movimiento universal de protección a los elementos del trabajo. La ley de Seguro Obligatorio que fué dictada en Chile el 8 de septiembre de 1924 y puesta en vigencia en abril de 1925 contiene los principios generales adoptados en la X Conferencia del Trabajo celebrada en Ginebra en

1927 y la obligación al seguro incluye a todas las personas cuya renta o salario sea inferior a 8.000 pesos anuales, siempre que no estén comprendidas en otras leyes de previsión, dividiéndose en dos grupos: Obligados (dependientes o independientes) y Voluntarios. La fuente principal de entradas del Seguro está formada por una triple cotización, a base del salario del asegurado dependiente: cotización Patronal, 3 por 100, Obrera, 2 por 100 y Estatal, 1 por 100. Los asegurados independientes imponen el 3'5 por 100 y el Estado otro 3'5 por 100 e igual cotización se exige a los asegurados voluntarios. Los beneficios de esta Ley son: Seguro de Enfermedad (atención médica, farmacéutica y hospitalaria); Seguro de Maternidad; Seguro de Invalidez, equivalente al 100 por 100 del salario medio ganado en el año anterior, si el asegurado tiene más de 10 años en la institución, el 75 por 100 si tiene 5 o más años y el 50 por 100 en los demás casos; Seguro de Vejez, que da derecho a una pensión de vejez o retiro a los 55, 60 o 65 años, y, en caso de muerte, a 300 pesos. Para atender a su obra, la Caja de Seguro Obligatorio ha recaudado hasta el 31 de diciembre de 1928, la cantidad de 178.361,089 pesos, alcanzando sus reservas en la misma fecha 103.135,141 pesos.

Guatemala

Creación de una Institución de Crédito Agrícola

La Asamblea Legislativa de Guatemala ha autorizado al Poder Ejecutivo para crear una Institución de Crédito Agrícola hipotecario, destinada a facilitar la obtención de fondos a los agricultores, a un tipo bajo de interés y a largos plazos, para lo cual se le facultará para invertir hasta la suma de un millón de quetzales, o sea cinco millones de pesetas oro, la que podrá obtenerse en todo o en parte por medio de un empréstito bancario. La institución debe fundarse con un capital suscrito no menor de la suma indicada, de la que por lo menos el 50 por 100 deberá estar pagado antes de dar principio a sus operaciones pudiendo parte del capital consistir en préstamos hipotecarios aceptables a juicio del Ejecutivo y conforme a la naturaleza de los bancos hipotecarios, siempre que el total de dichos créditos no excedan del 50 por 100 del capital suscrito. El tipo de interés anual a que la institución haga esas im-

posiciones, no podrá exceder, en ningún caso, del 2 por 100 sobre el tipo de interés real a que coloque sus bonos. La emisión de estos bonos, que gozarán del privilegio de la garantía del Estado, se limitará a diez veces el monto del capital y reservas de la institución, debiendo ser cada emisión previamente autorizada por el Poder Legislativo. El Ejecutivo deberá establecer las restricciones y medidas necesarias para que los créditos concedidos se apliquen a fines exclusivamente agrícolas.

México

Las obras de riego en Méjico

Las obras de riego que se están efectuando en Méjico, una vez terminadas, fertilizarán miles de hectáreas de terrenos y acrecentarán en muchos millones de pesos las riquezas del país. Los trabajos se están llevando a cabo en tres puntos: Las presas Calles, Don Martín y Río Mante, formando parte todas de un plan nacional, que comprenderá obras en Chihuahua, Durango, Michoacán, Sonora, Baja California y otros Estados, con un desembolso total de 50.000.0000 de dólares. La presa Calles está situada en el Estado de Aguascalientes y su dique, de 70 metros de altura y 385 de anchura, contiene las aguas del Río Santiago, siendo su capacidad de 320.000.000 metros cúbicos y el costo total de la obra, inclusive las centrales hidroeléctricas y los ferrocarriles, de unos 4.000.000 de dólares. Unos cinco kilómetros más abajo del dique principal se construirá otro de 53 metros de altura, que llevará el agua a un túnel de 1.370 metros de largo, para dirigir el agua a diversos canales laterales. La presa proyectada en el Río Mante, en el Estado de Tamaulipas, comprende un dique de desviación de dicho río y 32 kilómetros de canales de riego principales, así como muchos kilómetros de canales laterales de desagüe, para regar unas 20.000 hectáreas de tierra; su costo ascenderá a 1.600.000 dólares. La presa llamada de Don Martín radica en los Estados de Coahuila y Nuevo León, y consiste en un dique de tierra de 1.065 metros de largo y 36'5 de alto, con un derrame de hormigón de 213 metros de largo; sus canales principales de riego tendrán 240 kilómetros de longitud y la extensión de los terrenos regados alcanzará 65.000 hectáreas, calculándose el costo de la presa en 8.500.000 dólares. En la actualidad trabajan en las obras cerca de 3.000 hombres.

Amenidades - - En broma y en serio

Origen e historia del ámbar

Esta bella substancia ha constituido siempre un importante elemento de la moda. Sus infinitas modalidades, que descomponen la luz en iridaciones de una brillantez y colorido fantásticos, han sido siempre el encanto de las damas.

La categoría del ámbar sobre los minerales preciosos tiene su origen en fecha muy antigua. Ya 1800 años antes de Jesucristo se empleaba en la construcción de objetos de arte y de adorno, y desde esa fecha su reinado no ha decaído un momento y ha conquistado siempre la moda en todo tiempo y en todos los países del mundo.

Su categoría está fijada entre los metales y piedras preciosas; el oro, la plata, los brillantes y hasta las perlas, son algunas veces humildes vasallos que forman corte de honor en el ornato de alguna joya con la brillantez de sus luces alrededor de una talla de esta preciosa substancia pura, transparente y fantástica como un cristal encantado.

En el museo de Koenigsberg existen varios objetos de ámbar contruidos en el año 800 después de Jesucristo; trozos de ornamentación de una iglesia y objetos de culto.

Entre los lugares que poseen el privilegio de esta subs-

tancia, pueden señalarse: las costas de Curlandia y Livonia, Jutlandia, el golfo Niso y especialmente las costas de Samlaud en la Prusia Occidental. El ámbar amarillo es una resina o bálsamo endurecido, exudado según se cree por algunos árboles antediluvianos. Se conocen tres clases de ámbar distintas: el ámbar amarillo, que es el más importante y característico de todos; su color es amarillo claro y tiene la transparencia del vidrio; suele cambiar hasta el rojo si la acción del aire y la luz obran sobre él por espacio de mucho tiempo. Este fenómeno está comprobado por los objetos artísticos de esta substancia que entre otras joyas se han encontrado en los dólmenes, túmulos y demás sepulturas en las que, como es sabido, tenían costumbre de depositar al efectuar los enterramientos. El ámbar amarillo se encuentra y extrae en yacimientos como otro mineral cualquiera.

El ámbar gris se supone que es una substancia producida por secreción en los intestinos del cachalote, y que éste expele en determinadas épocas. Dicha substancia suele hallarse concrecionada sobre la superficie de los mares y en las costas de los países cálidos.

Los pescadores dedicados a esta industria, armados de pequeñas redes cónicas sujetas a una pértiga, avanzan entre

las olas, extrayendo la resaca que el mar arroja, entre la cual se hallan fragmentos de ámbar. Y por último, el extraído del «himenea courbarli», que produce una resina blanca y olorosa que, por la acción del aire, se solidifica, llegando a la consistencia del vidrio. Este ámbar blanco y llamado gris ha sido en la antigüedad muy usado en la construcción de collares, pulseras, anillos y otras joyas.

La cura del pesimismo

La piedad que permanece inactiva es una piedad estéril. No sirve absolutamente para nada compadecer a los seres desdichados mientras se almuerza confortablemente instalado en uno de los mejores hoteles. Si vuestra compasión se limita a una simple frase, bien os la podéis guardar, que para nada se necesita.

Si sentís una verdadera pena ante los sufrimientos de los que luchan, tratad de hacer menos dura su vida, dándoles todo lo que buenamente podéis, pero sin lamentaciones, porque el que da quejándose, merece que se le devuelva su dádiva.

Cuando hayáis arreglado vuestra vida a esta regla de conducta, cuando sintáis en lo más hondo de vuestro ser la inefable alegría de hacer el bien, curaréis, estoy seguro, de esa enfermedad moral, contagiosa y terrible que anula los mejores impulsos, porque todo lo ve al través del pesimismo. Sentiréis, entonces, las cosas más hondamente; pero si la inquietud, la indignación o el dolor torturan vuestro corazón, sabréis oponerles la firmeza de vuestra voluntad y no desfallecer en la senda trazada ante vosotros y que constituirá vuestro mejor ideal.

El descubrimiento de América costó nueve mil pesetas

De «Excelsior», de París:

«Algunos documentos descubiertos recientemente en Génova, han permitido establecer exactamente lo que costó el primer viaje de Cristóbal Colón a través del Atlántico.

Según dichos documentos, cuya autenticidad es bastante problemática, Cristóbal Colón, como jefe de la expedición, recibió para un año el sueldo personal de 1.600 liras, es decir, 1.600 francos, o sean unas 400 pesetas.

Los dos capitanes de los otros barcos que estaban bajo sus órdenes, percibieron 900 liras como sueldo de un año. Los marineros tocaron a doce liras y media al mes.

El equipo de la flotilla de Cristóbal Colón no costó más de 14.000 liras. Los víveres—pan, vino, legumbres, volatería, etc.—costaron unas seis liras por mes y por cabeza.

Cuando Cristóbal Colón regresó de América, se le entregaron unas 22.000 liras para reembolsarle de los anticipos que había hecho. Y he aquí lo que representa el total de los gastos de la expedición, que duró desde el 3 de agosto de 1492 hasta el 4 de marzo de 1493.

Si se añade a esta suma la de 14.000 liras que costó el equipo de los navíos, llegaremos a la conclusión de que uno de los más grandes descubrimientos de que se enorgullece la humanidad costó la suma de 36.040 francos, es decir, unas 9.000 pesetas. Claro está que todo ello tiene la apariencia de un solemne bulo, y que sólo podemos admitirlo con la salvedad de un «Sen non e vero...»

BIBLIOGRAFÍA

El retrato, por J. Oliver Curwood. Novela publicada en la «Colección Obras Maestras».—Un volumen en tela, 3'50 pesetas.—Editorial Juventud, S. A.—Calle Provenza, 216, Barcelona.

David Raine era una figura prominente entre la sociedad neoyorquina, el cual, dueño de una considerable fortuna, podía entregarse libremente a sus aficiones científicas y literarias. Era, además, joven y amaba la vida con entusiasmo. Fundó un hogar, el que esperaba ver animado por muchos hijos; pero su mujer era demasiado hermosa para ello y el hogar continuó triste y solitario. Otros rindieron el tributo de su amor a la venusta esposa, y David, humillado, herido en lo más sensible de su alma, tras algunos meses de abandono y pesadumbre, deja su vida ciudadana para reanimar su espíritu con el vital ambiente de las regiones árticas.

En su camino sobre un asiento del *Transcontinental*, una dama deja, por olvido, un retrato. El retrato de una muchacha, sorprendentemente bella como una ninfa de los bosques, junto al dormido remanso de unas rocas.

Desde aquel momento un deseo irresistible le domina. El misterio de aquella fotografía abre un período de nuevas aventuras para el ofendido esposo, quien se lanza a través de aquellas soledades, en pos de lo que entonces no es más que una sugestiva quimera, como si la adorable imagen femenina del remanso despertara su alma a nuevas esperanzas, a un nuevo amor, puro y sencillo como las violetas que le sonreían entre las grietas de las rocas.

Oliver Curwood ha creado con esta obra figuras inolvidables, rebosantes de pasión y vida salvaje; una nueva

visión del panorama de las tierras árticas, donde la vida es una continua lucha que sólo permite la supervivencia de los más aptos.

Editado por la Casa Rudolf Mosse Ibérica, S. A., hemos recibido el «Catálogo de Prensa de España 1929, con Apéndice para Portugal».

Esta publicación, única en su género en España, aparte del esmero con que está editada, constituye, por lo que se puede apreciar, un elemento utilísimo para el Comercio y la Industria, puesto que contiene todos los periódicos y revistas de España y un escogido resumen de Portugal, con sus correspondientes tarifas de publicidad.

Debemos hacer constar, en su elogio, que en la empresa no ha presidido otro móvil que el de proporcionar gratuitamente al comerciante o industrial que lo necesite, un cúmulo de datos inapreciables para cuando tengan que planear sus campañas de publicidad, más necesarias cada día, para el mayor desarrollo de los negocios, viniéndonos a la memoria propósito del caso, aquel proverbio que dice: «El que no anuncia no vende». Y es cierto que el anunciar es el conductor más eficaz para propagar y vender los productos; con tanto mayor éxito cuanto mejor organizada esté la publicidad. El ayudar en este sentido es la primordial razón que ha animado a la casa editora, a la par que, acogiendo su ruego, transmitimos a través de estas columnas su más cordial saludo a todos cuantos estén dispuestos a colaborar en el engrandecimiento de los negocios de la Patria.

Este número ha sido sometido a la previa censura gubernativa

SECCIÓN COMERCIAL DE OFERTAS Y DEMANDAS

La casa HEINZLE & C.^o, de Konstanz (Alemania), dedicada a la fabricación del indicador eléctrico de dirección para automóviles más barato del mundo, solicita buenos representantes en todas partes.

La casa HERMANN HAMMERER, de Stockach i. Baden (Alemania), dedicada a la fabricación de un aparato cocedor eléctrico rápido, desea buenos representantes en todas las regiones y en todos los países.

SE CEDERÍA LA REPRESENTACION de un artículo bien introducido y conocido mundialmente en el ramo de construcciones. Sólo interesan aspirantes que sean consecuentes (comerciantes o maestro de obras); también casas al por mayor de artículos para la construcción con buenas relaciones en dicho ramo y entre los arquitectos, contratistas de obras, etcétera. Dirigid ofertas con referencias a K. F. 6.752, Rudolf Mosse, Koeln (Alemania).

AGENTES solicítanse en cada población para artículos de fácil venta. Asuntos de gran interés para personas activas y de solvencia. Dirigirse al Apartado 328, Madrid.

FABRICA PARISIENSE de aisladores eléctricos busca representante bien relacionado en la industria eléctrica. Escribid: Courty, número 11.129/5, rue Vivienne, núm. 15, París.

La MAQUINA DE ESCRIBIR «MAP» modelo 5 reúne: velocidad (es campeón del mundo). Robustez (concepción simple y con materiales F-N). Presentación (de belleza no superada). Desmontabilidad (al alcance de todos). «Map» supera en calidad y compite en precio. Agente en Madrid: Angel Crecente, Cañizares, 2.—Importante: Se necesitan agentes serios y solventes en diferentes provincias de España. Preferencia los que tengan tienda abierta.

Casa extranjera muy productora en BASCULAS AUTOMATICAS PARA PERSONAS busca en España una casa importante para la venta o su representación. La báscula funciona sin corriente eléctrica, siendo, por tanto, completamente automática, y puede colocarse en cualquier lugar. Entrega los tickets con el peso marcado automáticamente. Supera a las básculas de aguja. Su coste se amortiza en poco tiempo en sitios buenos. Produce hasta 50 ó 100 por 100 de interés anualmente. Para precios, condiciones de pago, etc., diríjanse: «Df. 3.006» an Ala Haasentein & Vogler, Berlín.

La casa ELCAR MOTORS EXPORT C.^o (4154 Pearl Road), de Cleveland, Ohio (E. U. A.), dedicada a la fabricación del automóvil «Elcar» solicita ofertas de agentes idóneos.

La firma THE MASON TIRE & RUBBER CORP., de Kent, Ohio (E. U. A.), dedicada a la fabricación de los neumáticos «Hylastic», solicita buenos agentes donde todavía no tenga.

AGENTE DE VENTAS activo, solvente, solicitado uno en cada población para artículo alimenticio; deja grandes beneficios. Escribid: L. Casamor, Cortes, 575, Barcelona.

REPRESENTANTES necesita casa alemana que trabaja artículos de fácil venta, conocidos en el mercado. Buenas comisiones, sobre todo para los que trabajen por propia cuenta. Oskar, Apartado 837, Madrid.

TRADUCTORES. Pagamos bien traducciones de interesantes novelas. Pida detalles a «Cultura Popular», Rey Heredia, 13, Córdoba.

MANUFACTURA DE CAMISERIA. Deseo representantes para todas las provincias de España. Ofertas y referencias a Camisería París, Aribau, 11, Barcelona.

PERSONAS HONORABLES, solventes, activas, relacionadas, que dispongan casa buen despacho, precisamos, una en cada cabeza de partido judicial, para confiarles negocio serio, verdadero porvenir. Sueldo y corretajes. Escribid, acreditando condiciones, al Apartado 819, Madrid.

VIAJANTES A COMISION y representantes Andalucía, Extremadura, precisamos para venta metales. Inútil dirigirse sin sólidas referencias. Apartado 190, Sevilla.

IMPORTANTE FABRICA parisiense busca concesionario general para España introducido en grandes almacenes, colocación artículos de lujo, venta fácil que deja importante beneficio. Capital garantía necesaria, minimum pesetas 10.000. No se contestará más que a pretendientes serios que suministren informes. Douchy, 37, rue Naples, París.

COMISIONISTA ACEPTA representaciones, solvencia. P. Geli. Tapinería, 31, primero, Barcelona.

La firma FANDANGO PRODUCTS OF NEW YORK, Inc. (115 Broad St.), de Nueva York (E. U. A.), dedicada a la fabricación de fundas para asientos de automóvil, marca «Fandango» solicita buenos agentes donde todavía no tenga.

La casa THE ART TOOL MFG. C.^o (328 Lakeside Av.), de West Cleveland, Ohio (E. U. A.), dedicada a la fabricación de varias herramientas especiales para automóviles, desea buenos agentes donde todavía no tenga.

AGUAS SUBTERRANEAS. Investigación y aumento garantizados. A. Morán, Campomanes, 9, Madrid.

REPRPRESENTANTES bien relacionados con farmacias, se necesitan en Madrid y capitales de provincias. Específico fácil venta. Escribid: R. de la Concha, Bailén, 98, 3.^o Barcelona.

EN LA PROVINCIA DE CUENCA necesitase agente activo, bien relacionado fuertes terratenientes e impuesto venta grandes trilladoras, para casa importante; sueldo, comisión. Preferible conocedor montaje maquinaria agrícola. Escribid detalladamente, aptitudes y referencias: Apartado 1.008, Madrid.

REPRESENTANTE SASTRERIA necesito plaza Madrid. Jerez, Carrera de San Jerónimo, 34, Madrid.

INSPECTORES ADMINISTRATIVOS. Seguros incendios con excelentes referencias solicita Compañía española. Dirigirse: Apartado 986, Madrid.

¿LE INTERESA LA AVICULTURA? Constrúyase usted mismo incubadoras, criadoras, ponederos-trampa, comederos, etc., económicos y prácticos, con Patronos GEMMA de tamaño natural. Informes gratis. Villegas, Menéndez Pelayo, 27, Madrid.

Casa «GANCHOS ESGLA, Lda.», domiciliada en Bairro Novo, 3 (Bemfica) Lisboa (Portugal). Representación exclusiva para muchas localidades de América y Africa, se da a casas establecidas, para la venta de ganchos para coser correas. Artículos de grandes beneficios. Damos facilidades y auxiliamos la venta con buena propaganda. (955).

REPRESENTACIONES o EXCLUSIVAS solicito para Valladolid y su provincia o región. Amplios informes y referencias comerciales. Dirigirse a D. GREGORIO SOLER CERDEÑO, Agente Comercial Colegiado. - Depositario establecido en Valladolid de los Cementos Portland de LEMONA, con exclusiva de venta para esta región. Cabañuelas, 25 - VALLADOLID - Tel. 1065

ALUMBRADO DE FINCAS. Grupos electrógenos, último invento, alumbrado espléndido absolutamente garantizados, a 1.500 pesetas. Plazos largos. Motores. Bombas. Tractores. C.^a Herrera, Barquillo, 18, Madrid.

IMPORTANTE SOCIEDAD Seguros incendios precisa inspectores productores, viaje, sueldo, y agentes comisión. Andalucía, Extremadura, Lope de Rueda, 7, Sevilla.

DESEANSE REPRESENTANTES provincias para contadores agua velocidad y volumen. Rodolfo Buehler, Madrid, Goya, 79.

BUSCAMOS ACENTES concederles representación, plazas libres, artículo gran rendimiento y grandiosa máquina escribir, vendible pequeñas cuotas mensuales. Negocio formidable éxito. Apartado 576, Barcelona.

La casa WEIKRA G. M. B. H. (Richenberger Shasse, 4) de Berlín S. O. 36 (Alemania), fabricante del indicador de dirección para autos, marca «Weikra», solicita buenos representantes donde todavía no tenga.

La casa ROBERT HOHN, de Neuenbürg-Whbg. (Alemania), dedicada a la fabricación de un dispositivo para sacar poleas fijas, ruedas, engranajes, etc., solicita buenos representantes donde todavía no tenga.

REPRESENTANTES bien relacionados con almacenes, fábricas y contratistas, necesita en cada provincia casa constructora de montacargas, grúas, elevadores, transportadores, etc. Indíquense referencias y otras actividades. Apartado, 479, Bilbao.

VIAJANTE a comisión, activo, bien introducido en almacenistas, lo desea para Madrid y provincias limítrofes importante fábrica de tejidos de seda artificial y sus mezclas. Escribid con amplios retalles, casas que se represente, rutas, referencias, etc., a núm. 711, Rambla Estudios, 6, anuncios, Barcelona. Se garantiza reserva.

IMPORTANTE FABRICA italoalemana de grúas, que toma parte en la Exposición de Barcelona, busca persona seria y bien introducida para conferirle su representación. Ofertas con referencias serias y condiciones a Società Italiana Defries & Cía., Viale Monza, 14, Milano (Italia).

UN BUEN NEGOCIO podrá usted realizar fabricando y vendiendo un producto muy acreditado ya en España, que requiere poco capital y deja, en cambio, beneficios enormes. Fabrique usted Palos Dulces Helados, industria protegida en España por varias patentes. Usted podrá obtener exclusivas de fabricación. Indíquenos el sitio donde le interesa el negocio, y le suministraremos toda clase de detalles. La mejor máquina frigorífica americana marca «Brunswick» le garantiza una fabricación perfecta y económica. Más de 30 fábricas montadas en la última temporada. Electric Supplies C.^o, S. A. Madrid: Barquillo, 22. Barcelona: Fontanella, 14. Bilbao: Marqués del Puerto, 7. Concesionarios para la fabricación: Polos Dulces Helados, Sdad. Ltd. Conde del Asalto, 12, Barcelona.

REPRESENTANTES bien retribuidos necesario en todas partes para introducir sello fechor y otras novedades. Martín Mayor. Apartado 9.021, Madrid.

La casa DAVID RIVAS (Boite Postale 701) de El Cairo (Egipto) solicita representaciones de los siguientes artículos: géneros de punto, lanas, sedas, medias y calzados, corbatas, sacos de mano para señoras, etc.

La casa JULES NATAF (Casa Postale, número 165), de Sfax (Túnez), se dedica a la exportación de aceites de oliva y productos del país.

La casa MOHAMED BROTHERE (P. O. Box, 144), de Georgetown (Guayana inglesa) desea ofertas de los siguientes artículos: batisas, géneros de algodón, estampados, paraguas, pañuelos, perfumes, aceites esenciales, esencias perfumadas, comestibles, materias colorantes, jabones de tocador, cosméticos, cuchillos de cocina, cortaplumas, quincallería, artículos para jardineros, artículos de vidrio o cristal, etc.

IMPORTANTE y conocida fábrica de máquinas de escribir busca activo concesionario, conociendo la clientela y el ramo. Condiciones muy favorables, depósito de máquinas, etcétera. Pídanse ofertas a Rudolf Mosse, Nueva York, unt. L. C. 1926.

FABRICA SUIZA de cajas registradoras busca representantes en provincias. Escribid: María Molina, 23, Madrid (6).

SE NECESITA viajante especializado en motores Diesel, con mucha práctica, para venta de motores de las mejores marcas norteamericanas. Será bien retribuido. Ofertas: Enrique de Mesa. Pí y Margall, 18, Madrid.

IMPORTANTE FABRICA embutidos desea representantes en toda Andalucía. Juan Carrasco, Banaoan (Málaga).

EXCLUSIVA PARA MADRID y su provincia, gran consumo, interesantísima quienes trabajen fábricas, talleres. Cartas al 1539. Apartado 911. Madrid.

PARA LA VENTA exclusiva en España de nuestro insuperable y económico «Aspirador de polvo CLIMAX» buscamos firma solvente que disponga de buena organización de venta o que pueda establecerla. Climax Staubsaugerwerke vorm. Breymann & Co. Berlín-Pankow. Nordbahnstr, 17.

DESEASE concesionario general para España, para la venta del extintor de incendios para automóviles «Ignivore». Referencias: adoptado en Francia en la Compañía de Seguros. Precio sin competencia. Se entrega aparato de reembolso al concesionario. Se precisan serias referencias. Hugues Williams, 25, rue de St-Quentin, París.

La casa M. J. CASSIS (1714 rue du Magasin de l'Etat), de Port-au-Prince (Haití) es compradora de los siguientes artículos: tejidos, sombreros, bordados mecánicos, corbatas de seda, perfumería, etc., y al efecto solicita oferta de dichos artículos.

La «CHAMBER OF INFORMATIONS and Enquiries» (258 Tarachand Street), de Delhi (India) ofrece sus servicios a los exportadores extranjeros que deseen introducir sus productos en la India. Enviar precios y muestras C. I. F.

La casa M. LE DAULT (Kerfeunteun), de Quimper (Finisterre) solicita buenos representantes en todas partes para trabajar artículos decorativos propios para regalos, juguetes, etcétera.

La casa F. NIEWOEHNER (Kaiser Friedrich Ring, 59), de Wiesbaden (Alemania) solicita buenos representantes para trabajar novedades técnicas, especialmente útiles para trabajar la madera, así como para la sombrerería.

VIAJANTES DE MERCERIA que deseen llevar a comisión artículos acreditados de fácil venta. Escribid: Velasco. Valenzuela, 3, Madrid.

REPRESENTANTES se necesitan en muchos lados para la Gran Fábrica de Licores de A. de Burgos Maeso, Málaga. Propietario del Anís Alhambra.

CAPITALES EXTRANJEROS disponibles para industrias serias que deseen colocar acciones u obligaciones. Dr. Th. Rotman, rue Jésus, 16, Amberes.

PARIS-ARTISTIQUE, Apartado 10.006, Madrid, busca personas activas y relacionadas para vender en provincias sus artículos; grandes comisiones y sueldos.

COMISIONISTAS, VIAJANTES provincias, aumentarán considerablemente ingresos dirigiéndose: Apartado 10.041, Madrid.

COMERCIANTEs: para evitaros perjuicios por ignorancia, no pagar diferencias de más en los portes, conocer vuestros derechos y hacerlos valer, os interesan los servicios de la Agencia de información sobre transportes y reclamaciones. Castelló, Apartado 416. Madrid. Solicite hoy mismo detalles sin compromiso.

TINTA IMBORRABLE «RODAMA». Garantizada por atalones, recibos, etc. Frasco de cuarto de litro, 6'50; muestras, 2'50, franco domicilio, enviando importe a calle Prim y Topete, 4, Carabanchel Alto (Madrid). Se desean representantes.

PARA MADRID y provincias toda persona que quiera trabajar en comisión las populares publicaciones que edita la Casa Albero, que acuda a dicha editorial y se le facilitarán materiales de propaganda, sin que por ellos tenga que pagar absolutamente nada. Garantizamos (a todo el que tenga amor al trabajo) que con esta clase de publicaciones se puede uno asegurar en poquísimos tiempo y sin depender de nadie un envidiable sueldo. Editorial Miguel Albero. Avenida Reina Victoria, 8, principal, Madrid.

«SALAISSONS EN GROS ET CONSERVES Lorraines» (96 Avenue Jean Janes), de Vandoeuvre-Nancy (M. y M.) (Francia) desean recibir ofertas de exportadores extranjeros de conservas.

La casa MEYER J. AZOULAY (48 rue Bab-Agnaon de Marrakesh (Marruecos francés) solicita representaciones de los siguientes artículos: legumbres secas, aceites, jabones, cafés y tés verdes, azúcares, tejidos indígenas, etc., etc.

ARBOLES FORESTALES de los Viveros Montserrat. Acacia o de flor blanca de dos a cuatro metros de altura, desde una a tres pesetas ejemplar, según fuerza y desarrollo. Disponibles para la venta 27.000 ejemplares. Pantaleón Montserrat de Pano. Plaza de San Miguel, 14 duplicado, Zaragoza.

IMPORTANTE COMPANIA americana (productos alimenticios), con radio de venta en todo el mundo, solicita representante general para España, a quien se prestará el máximo de ayuda por medio de una intensa publicidad. Las casas comerciales que abarquen un vasto campo de ventas y estén bien relacionadas con los detallistas, poseyendo personal competente de viajantes, pueden escribir, indicando detalles respecto al número de éstos, regiones que visitan, artículos que trabajan, capital invertido y referencia sbancarias, al Apartado 847, Madrid.

La casa LABORATORIOS «BIHEL», domiciliada en Goya, 6, Gracia (Barcelona), dedicada a la fabricación de productos farmacéuticos, y en especial de su específico «Agua del Carmen», desea exportar sus artículos a toda España, incluso Canarias. Aceptaría representantes en Colombia, Bolivia, Filipinas, Chile (América Central). (948)

Se admiten avisos para esta sección A PESETA LA LÍNEA

«BALTICA», Compañía Anónima de Seguros. Cortes, 631, 1.º, Barcelona. Capital suscrito: Coronas danesas 17.000.000. Capital desembolsado: coronas danesas 4.250.000. Incendios, cosechas, transportes marítimos y terrestres. Admitimos ofertas de agentes en aquellas plazas donde no tenemos representante.

REPRESENTANTE Andalucía hace falta en almacén bisutería. Preferencia conociendo artículo y ruta. Compatible otras representaciones. Escribid al número 1.975. Plaza Real, 15, Barcelona.

IMPORTANTE CASA cede derechos explotación en provincias de patente objeto gran difusión. Asunto serio, poco capital. S. Blanch, Rambla del Centro, 11, Barcelona.

NECESITO REPRESENTANTES en toda España, artículos construcción, enorme porvenir, indispensable inmejorables conocimientos del ramo, referencias. Madrid. Apartado 7.070.

REPRESENTANTE para Madrid desea importante fábrica de hormigoneras, machacadoras, apisonadoras, vagonetas y material análogo. Preferido empleado obras públicas que tenga tardes libres y esté relacionado con contratistas. Escribid, con referencias, a Aersa. Mallorca, 266, Barcelona.

VIAJANTES para centro de España ramo lubricantes, maquinaria eléctrica, motores, con larga práctica, referencias primer orden, mostrando volumen ventas. Escribid: M. C. Apartado 153. Madrid.

EN LA PROVINCIA de Guadalajara necesitase agente activo, bien relacionado fuertes terratenientes e impuesto venta grandes trilladoras, para casa importante; sueldo, comisión. Preferible conceder montaje maquinaria agrícola. Escribid detalladamente, aptitudes y referencias: Apartado 1.008. Madrid.

La casa JOSE YANGUAS VILLEGAS, domiciliada en Almería, calle Narváez, 3, desearía encargarse de corresponsalía de Casas editoriales, fábricas de tejidos, porcelanas, perfumería, bisutería, juguetería, periódicos, revistas y todas clases de artículos. (947)

La casa LABORATORIOS FERIA, domiciliada en Santa Cruz de Tenerife (Canarias). Apartado 101, dedicada a la fabricación de inyectables y sueros de uso corriente y preparación de diversas especialidades farmacéuticas, desea exportar a todas partes. Solicita representantes.

La casa CENTRO COMERCIAL GIJONES, domiciliada en Gijón, calle Libertad, 49, 2.º, acepta representaciones de casas serias para la región de Asturias. Garantías y referencias. (950).

La casa JOSE RUANO MOYANO, domiciliada en Villanueva de Algaida (Málaga), agente comercial colegiado, admite buenas representaciones y agencias de casas serias y solventes. Sólidas referencias comerciales. (951).

La casa FEDERICO SOUVIRON, domiciliada en Málaga, calle S. Sonvirón, 44 y 46, agente comercial, admitiría representaciones de casas serias y conocidas, ramos de productos químicos, farmacéuticos, drogas y artículos de primera necesidad (Alimentación). Sólidas referencias comerciales. (952)

DESEAN BUENOS REPRESENTANTES otras muchas casas españolas y extranjeras, según podrá comprobar leyendo detenidamente las diferentes páginas de anuncios del presente número. No se olvide de leerlas todos los meses, pues siempre hallará en ellas algo que le interesará.

Espectáculos de Barcelona recomendados al turista

TEATRO GOYA

(Espectáculos Labor)

A las 5 tarde y 10 noche. Exito delirante de **Emilio Cribas** y **Mercedes Llimona**. - Triunfo de **Ramiro Marqués** (Cancionero americano). Clamorosas ovaciones al tenor **Jesús Salvador**. - BAILES y DANZAS RUSAS por **Denire Andree**, **Giane Lyl**, **Rubi**, **Rose**, **Hild** y **J. Peluen**. - Intermedios por los graciosos payasos **Mercedes** y **Guerra**.

Día 31, a las 10 noche, debut de **Olga Orlova** y **Dina Kaninska**. - BALLETS RUSOS de **Teodor Wanilief**, maestro del Gran Teatro del Liceo

Principal Palace

Teléfono 11882

Interesante programa de Películas y Fin de Fiesta. - Gran éxito de los éxitos "29", de F. Madrid, B. Solsona y maestro **Dernina**.

Alady, "El Ganso del Hongo" y su **Alady Ballet**.

Las 6 Princesas **Riedjich**

Rene - **Bubi Curri**. El pianista negro - El jazz y bailarín negro - **Mari Want** - **María Aixelá** - **Alfonso Gimeno**.

¿**DERKAS**?

Lucrecia y Mestre

Contratación de artistas de ambos sexos.

Esta casa actúa con la mayor seriedad.

Se contratan artistas de todos los géneros:

Duetos, Cupletistas, Bailarinas,

Revista, etc., etc.

En combinación con las Agencias del Extranjero.

Conde del Asalto, núm. 55, entl., 2.^a

BARCELONA

TEATRO NUEVO

Compañía dramática dirigida por **ENRIQUE BORRAS**. - Primera actriz: **ENRIQUETA TORRES**. - Tarde, a las 3'30, el programa más formidable del año. - 2 obras. - 11 actos por **ENRIQUE BORRAS**. El hermoso drama de **Pedro Calderón** de la Barca: "La vida es sueño" y el melodrama de gran sensación, en 5 actos y un epílogo: "Maria Antonieta o La Revolución Francesa". Noche, a las 10. Reestreno de la grandiosa comedia dramática en 4 actos, de **Edmond Giraud**: "El hijo". - Decoraciones del ilustre escenógrafo **Mauricio Vilumara** y de los señores **Batlle** y **Amigó**. Riquísimo mobiliario. Elegantes «toilettes».

OLYMPIA - CIRQUE D'HIVER

Temporada de Oro de Circo. - Director de pista: **D. MANUEL GASCÓN**

Familia Pierantoni, celebrados jokeys. - **Los 3 Gorrettis**, notables acróbatas. - **Trio Wolkens**, trapecistas cómicos. - **Gobert and Mc Coy** con sus ponny y bulldogs foot-ballistas. - **Los 4 Fellers**, monumentales acróbatas sobre el alambre. - **Hermanos Albano**, los populares clowns, con la parodia de una corrida de toros. - **Cliff Curran**, el número de la máxima emoción. - **Los 8 Faludy's**, formidables acróbatas a la báscula. - **Los 13 Ratanos**, 13, maravillosos atletas en el aire con su monumental lámpara humana. - **Los Popescus** y **Charlot**, los mejores barristas del mundo. - Entradas cómicas por los populares **Augustos de Soirée**. - El mejor espectáculo de

Teatro Circo y Music-hall

MIGUEL LAGE

Director propietario de

ROYAL ARTISTIC AGENCY y

ROYAL ARTISTIC

(Revista de Varietés)

Director Artístico del **PRINCIPAL PALACE** de Barcelona y exclusivo de los principales locales de España y Extranjero.

Asalto, 4, pral., 1.^a - Teléfono 23 746

BARCELONA

TEATRO VICTORIA

Gran Compañía Cómica Lírica, dirigida por el primer actor **RICARDO FUENTES**

Todas las noches las obras de éxito **El Romeral** y **La Guitarra** éxito creciente de **Josefina Bugatti**, **Mercedes García** y **Pablo Gorgé**, **Ricardo Fuentes**, **José Acuaviva** y toda la compañía.

TEATRO POLIORAMA

Compañía cómica **SEPULVEDA Y MORA**

Tarde, a las 3 y media: «La buena suerte».

Tarde, a las 6 y noche a las 10 y cuarto:

«El Club de los chiflados»

CASA RUSA

(EL KASBEK DE PARÍS)

BALMES, 139 - TELÉFONO 76610 - BARCELONA

Tardes, *Selecto The Dansant* con atracciones, y noche, de once y media a cuatro.

Se reservan mesas.



GUÍA DE FABRICANTES Y EXPORTADORES ESPAÑOLES

Aceites de almendras dulces

DANIEL Y EMILIO GARCÍA.—JIJONA (Alicante).
 JOSÉ MIRA.—JIJONA (Alicante).

Aceites esenciales

C.^a ESPAÑOLA DE ESENCIAS, S. A.—Avenida República Argentina, 63.—BARCELONA.

Aceites finos de oliva. — Feine olive-nole. - Huiles fines d'olive. - Fine olive oils.

CARBONELL Y C.^a, S. EN C.—Angel de Saavedra, 13.—CORDOBA.

TORRES Y RIBELLES.—SEVILLA.
 RAMÓN PALAU.—LA CENIA (Tarragona).

EVARISTO SÁNCHEZ MOLINA.—Calvario, 62. JUMILLA (Murcia).

MARTÍN ÁLVAREZ ROMERO.—Avenida Borbolla, 6.—SEVILLA.

BELLIDO Y CARMONA.—Varflora, 33.—SEVILLA.

UNIÓN OLIVARERA, S. A.—Antonia Díaz, 33, SEVILLA.

Aceitunas

HIJOS DE YBARRA.—Apartado, 15.—SEVILLA.

RICARDO BAREA.—Manuel Carriedo, 96.—SEVILLA.

DUNIBE Y C.^a—Pajes del Corro, 17.—SEVILLA.

J. OLMEDO Y C.^a—Plaza Mendizábal, 5 y 7. SEVILLA.

Aguardientes de orujo. — Branntwein aus weintrester. - Eau-de-vie de marc. Brandy (Grape-Skin)

JOSÉ RODRÍGUEZ FERNÁNDEZ.—LAROOCO (Orense).

Aguarrás

H. GAERTNER.—Avenida, 21, 1.^o—S. SEBASTIÁN.

Ajos.—Knoblauch. - Ails. - Garlics.

FLORENCIO DÍAZ IZQUIERDO.—Bece-rra, 6.—PEDRONERAS (Cuenca).

ANTONIO SELLER DE GALVAÑ.—NOVELDA (Alicante).

J. AMORÓS GARCÍA.—VILLENNA (Alicante).

ANTONIO BRAVO.—VILLENNA (Alicante).

FRANCISCO CORTÉS LEDESMA.—VILLENNA (Alicante).

MANUEL GARCÍA.—ACEUCHAL (Badajoz).

ANTONIO DE LA HOZ.—ACEUCHAL (Badajoz).

LORENZO MACHÁN.—ACEUCHAL (Badajoz).

JUAN PARRAS.—ACEUCHAL (Badajoz).

ESTEBAN JUAN.—SAN JUAN (Baleares).

FRANCISCO MAYOL.—SAN JUAN (Baleares).

JAIME SABATÉ Y C.^a—Sta. Digna, 7. VILAFRANCA DEL PANADÉS (Barcelona).

FRANCISCO MOÑIZ CECILIA.—Redondo Márquez, 8.—CABRA (Córdoba).

ALFREDO LASTRA.—MONTALBAN DE CÓRDOBA (Córdoba).

HIJO DE FRANCISCO GONZÁLEZ.—LAS PEDRONERAS (Cuenca).

SEBASTIÁN MOLINA.—LAS PEDRONERAS (Cuenca).

JOSÉ CARMELITO.—Mata. BAÑOLAS (Gerona).

JAIME CODERCH SOLÁ.—Div. Pastora. BAÑOLAS (Gerona).

JUAN COLOM.—Rda. Fortiá. BAÑOLAS (Gerona).

JAIME ESTANY.—Mata. BAÑOLAS (Gerona).

JUAN ROURA.—Guémol. BAÑOLAS (Gerona).

JOAQUÍN SALRÁ.—P. Monasterio, BAÑOLAS (Gerona).

SINDICATO AGRÍCOLA.—P. Monasterio. BAÑOLAS (Gerona).

JAIME SOLER.—P. Carmen. BAÑOLAS (Gerona).

JOSÉ CABRERA.—TINAJO (Las Palmas).

ANDRÉS GONZÁLEZ.—TINAJO (Las Palmas).

BELTRÁN PÉREZ.—TINAJO (Las Palmas).

JOSÉ PÍO.—TINAJO (Las Palmas).

VICENTE RODRÍGUEZ.—TINAJO (Las Palmas).

DOMINGO VELÁZQUEZ.—TINAJO (Las Palmas).

ÁNGEL DE LA CALLE.—VALLELADO (Segovia).

INOCENCIO DEL SER.—VALLELADO (Segovia).

JESÚS BORREGO.—LORA DE ESTEPA (Sevilla).

Alambres

JOSÉ GARDIA DÍAZ, S. A.—Torre, 23.—ZARAGOZA.

Albardín

BARTOLOMÉ MARTÍNEZ.—ALEDO (Murcia).

Alcaparras

MATEO MORALES.—PULPI (Almería).

BARTOLOMÉ SUAU.—Aragón, s/n.—PALMA DE MALLORCA.

J. MARTÍNEZ SALAS.—LORCA (Murcia).

ANTONIO CHAPAPRIA.—ÁGUILAS (Murcia).

MANUEL FERNÁNDEZ.—ÁGUILAS (Murcia).

Alcoholes

ANTONIO AMAT.—ARGAMASILLA DE ALBA (Ciudad Real).

VDA. DE ÁNGEL PARRA.—ARGAMASILLA DE ALBA (Ciudad Real).

FRANCISCO CAPILLA.—P. Estación. v C.^a Solana, 12.—MANZANARES (Ciudad Real).

JOSÉ DÍAZ.—Trompas.—MANZANARES (Ciudad Real).

GABRIEL ESCRIBANO.—P. Estación, 17.—MANZANARES (Ciudad Real).

MATÍAS R. ESCRIBANO FERNÁNDEZ.—Obispo, 8.—MANZANARES (Ciudad Real).

JUAN F. GARCÍA.—Empedrada, 13.—MANZANARES (Ciudad Real).

JUAN MASCARAQUE.—S. Juan, 20.—MANZANARES (Ciudad Real).

ANTONIO FERNÁNDEZ DE SIMÓN.—Nueva.—MANZANARES (Ciudad Real).

GERARDO GÓMEZ CALCERRADA.—Carretera de Madrid.—MANZANARES (Ciudad Real).

RAIMUNDO MIRA.—Nueva.—MANZANARES (Ciudad Real).

CARLOS J. KRAUEL.—Esquilache, 12 al 16. MÁLAGA.

LARIOS Y C.^a—Alameda, 3.—MÁLAGA.

HIJO DE SALVADOR PÉREZ MARÍN.—Puerta del Mar, 6 y 8.—MÁLAGA.

ADOLFO PRIES Y C.^a—Joaquín Dícanta.—MÁLAGA.

T. REIN Y C.^a—Barroso, 1.—MÁLAGA.

SOCIEDAD AZUCARERA LARIOS.—Alameda, 3. MÁLAGA.

HIJOS DE PABLO ESPARZA.—VILLALBA (Navarra).

Alfalfa

JOSÉ M.^a GÓMEZ.—UOVELDA (Alicante).

ESTEBAN TEIXIDOR.—PAU (Gerona).

EMILIO ESTEVE.—MASALCORREIG (Lérida).

JOSÉ BONDÍA.—MONGAY (Lérida).

MARIANO GRAU.—MONGAY (Lérida).

JAIME MARCÓ.—MONGAY (Lérida).

MARIANO DELGADO.—SAN MAMÉS DE CAMPOS (Palencia).

CEFERINO GONZÁLEZ.—SAN MAMÉS DE CAMPOS (Palencia).

PEDRO MOZO.—SAN MAMÉS DE CAMPOS (Palencia).

ARQUIPIO PRIMO.—SAN MAMÉS DE CAMPOS (Palencia).

LUIS ARMAS.—BETANCURIA (Las Palmas).

JUAN BETANCORT.—TUINEJE (Las Palmas).

MIGUEL DE LOS S. BETANCORT.—TUINEJE (Las Palmas).

JUAN S. EVORA.—TUINEJE (Las Palmas).

CÉSAR GANZÁ.—TUINEJE (Las Palmas).

RAMÓN HERNÁNDEZ.—TUINEJE (Las Palmas).

ALFONSO DE LEÓN.—TUINEJE (Las Palmas).

MATÍAS LÓPEZ.—TUINEJE (Las Palmas).

BENITO RODRÍGUEZ.—TUINEJE (Las Palmas).

FRANCISCO SÁNCHEZ.—TUINEJE (Las Palmas).

MARIANO MIRALET.—VILLANUEVA DE GALLEGO (Zaragoza).

EVARISTO ALEGRE.—GRISEN (Zaragoza).

DIEGO ROMERO.—GRISEN (Zaragoza).

CRÉDITO AGRÍCOLA DEL EBRO.—GALLUR (Zaragoza).

JUAN CUNCHINOS.—GALLUR (Zaragoza).

MANUEL NAVARRO.—GALLUR (Zaragoza).

INOCENCIO PLO.—GALLUR (Zaragoza).

ANTONIO LÁZARO.—NOVILLAS (Zaragoza).

Algarrobas

TOMÁS ALFONSO. — PATERNA (Valencia).

Almendras

JUAN HILL. — Apartado 12. — VILLAFRANCA DEL PANADÉS.

JUAN MUNIZ VERANO. — LEPE (Huelva).

FRANCISCO NAVARRO CONESA. — ESPINARDO (Murcia).

ORIVE Y C. — LAS PALMAS (Canarias).

ENRIQUE NEBOT. — Troya, 6. — VALENCIA.

Alpargatas

FRANCISCO VERA. — Antonio Pérez, 6. — ZARAGOZA.

MIGUEL MORALES. — Carmen, 7. — CREVILLENTE (Alicante).

Alubias

PÉREZ GALIANA Y C. — TABERNES DE VALLDIGNA (Valencia).

ÁNGEL RODRÍGUEZ RIVAS. — ALDEANUEVA DEL CAMINO (Cáceres).

Alumbrado por electricidad

ELECTRODO, S. A. — Alcalá, 47. — MADRID.

Anchoas en aceite.—Anschovis in oel.

Anchois a l'huile. - Anchovies in oil.

JOSÉ SERRATS. — BERMEO (Vizcaya).

Anís

JUVENAL CARRATALÁ, García Andreu, núm. 55. — ALICANTE.

JOSÉ VERDÚ. — PINOSO (Alicante).

HIJOS DE EUSTAQUIO ABAD Y PÉREZ. — NOVELDA (Alicante).

FERNANDO AMORÓS. — NOVELDA (Alicante).

ANTONIO CASTELLÓ. — NOVELDA (Alicante).

HERNÁN CORTÉS. — NOVELDA (Alicante).

VICENTE DOMARCO. — NOVELDA (Alicante).

C. ESCOLANO SORIA. — NOVELDA (Alicante).

ANTONIO TORREGROSA. — NOVELDA (Alicante).

ADOLFO DÍAZ. — ALMAGRO (Ciudad Real).

FERMÍN MENCHERO. — ALMAGRO (Ciudad Real).

SECUNDINO MENCHERO. — ALMAGRO (Ciudad Real).

ELOY AGUILAR. — BOLANOS (Ciudad Real).

SEGISMUNDO AGUILAR. — BOLANOS (Ciudad Real).

FERMÍN MENCHERO. — BOLANOS (Ciudad Real).

SECUNDINO MENCHERO. — BOLANOS (Ciudad Real).

FILIBERTO PRADO. — BOLANOS (Ciudad Real).

VICTORIANO BERMEJO. — DAIMIEL (Ciudad Real).

ALEJANDRO CAMACHO. — DAIMIEL (Ciudad Real).

VICENTE DÍAZ DEL CAMPO. — DAIMIEL (Ciudad Real).

AGUSTÍN ESPINOSA. — DAIMIEL (Ciudad Real).

Anisados.—Anisette. - Anisettes. - Anisette.

MANEL MANCHA. — Fiscal, 1. — CAZALLA DE LA SIERRA (Sevilla).

Aplicaciones para encajes

M. MARTÍN VÁZQUEZ. — Hortaleza, 128. — MADRID.

Armas de fuego.—Schusswaffen. - Armes a feu. - Fire arms.

FÉLIX ZALBIDE. — Plaza Elíptica, 2 (Apartado 199) — BILBAO.

Arroz

FERNANDO ALEXANDRE. — Padre Parera, 5, duplicado. — VALENCIA.

SALVADOR BELLOCH. — Casa Lonja, 30. — VALENCIA.

VICENTE PRATS GASSET. — Caballeros, 39. — VALENCIA.

Atún al natural.—Tunfisch ohne sauce. Thon au naturel. - Tunny fish without dressing.

JOSÉ SERRATS. — BERMEO (Vizcaya).

Astas

BERGERÓN Y SEVESTRE. — Terual, C. — VALENCIA.

J. MIGUEL MONLEÓN. — Mosén Femares, 10. — VALENCIA.

Avellanas

FEDERICO BADELL, Ribera, 1. — BARCELONA.

COMERCIAL FONOLLEDA CANALS MIR, S. A., Comercio, 19. — BARCELONA.

JOSÉ ANDREU, Fusina, 6. — BARCELONA.

RAMÓN ANDREU GALLACH, Ribera, 1. — BARCELONA.

ANTONIO ARIAS, Mercaders, 24. — BARCELONA.

FEDERICO BADELL, Pl. Comercial, 11; Ribera, 1. — BARCELONA.

M. Y F. BUSCARONS OLLER Y DEMESTRE, P. S. Juan, 11. — BARCELONA.

JUAN CORTINAS ROQUET, Ribera, 7, y P. Industria, 40. — BARCELONA.

RAMÓN ESTOP, Claveguera, 18. — BARCELONA.

CESÁREO FREIXAS, Floridablanca, 108. — BARCELONA.

JOAQUÍN JORDÁN, Cendra, 3 y 5. — BARCELONA.

MARCIAL HOZ. — TINEO (Oviedo).

JOSÉ MENCUDEZ. — TINEO (Oviedo).

FRANCISCO PARDO. — TINEO (Oviedo).

ALFREDO CAÑIZO. — MIERA (Santander).

AQUILINO GÓMEZ. — MIERA (Santander).

TOMÁS HIGUERA. — MIERA (Santander).

ALEJO LASTRA. — MIERA (Santander).

JULIÁN LASTRA. — MIERA (Santander).

BRAULIO DE MIER. — MIERA (Santander).

JUAN JORDÁ MESTRES, Barcelona, 11. — TARRAGONA.

JUAN ALBERICH. — LA CANONJA (Tarragona).

JUAN ANGUERA. — LA CANONJA (Tarragona).

MARIANO BERNAT. — LA CANONJA (Tarragona).

JUAN CHS. SUGRAÑES, P. Sunyer. — REUS (Tarragona).

L. CHAUDÓN, P. Sangra, 3. — REUS (Tarragona).

Azafrán.—Safran. - Saffron.

EVARISTO SÁNCHEZ MOLINA. — Calvario, 62. — JUMILLA (Murcia).

PEDRO ALCARAZ GARCÍA. — Botellas, 5. — VALENCIA.

ENRIQUE NEBOT. — Troya, 6. — VALENCIA.

Azulejos

LEOPOLDO MORA MAS. — Paseo Guillermo de Osma, 6. — MANISES (Valencia).

VICENTE BELENGUER GINER. — Pascual y Genís, 2. — VALENCIA.

JUAN MARTÍN (La Valenciana). — Llano de la Zaida, 3. — VALENCIA.

VALENCIA INDUSTRIAL, S. A. — Alfredo Calderón, 3. — VALENCIA.

Bananas

A. COSTA SUBIRANA, S. Miguel, 28. — MANRESA (Barcelona).

JUAN L. AYALA, Domingo J. Navarro, 3. — LAS PALMAS.

FRANCISCO BÁEZ DEL TORO, Alonso Alvarado, 6. — LAS PALMAS.

GABRIEL BOSCH, Torres, 15. — LAS PALMAS.

AGUSTÍN CABRERA GONZÁLEZ, Domingo J. Navarro, 3. — LAS PALMAS.

VDA. DE LUIS DÁVILA, Venegas, 12. — LAS PALMAS.

TOMÁS DORESTE MARRERO, Domingo J. Navarro, 6. — LAS PALMAS.

RAFAEL PÉREZ MEDINA, Buenos Aires, 25. — LAS PALMAS.

JOSÉ RODRÍGUEZ MARRERO, Cebrián, núm. 31. — LAS PALMAS.

SUÁREZ Y MEDINA, Buenos Aires, 19 y 22. — LAS PALMAS.

FRANCISCO VEGA, HIJO, Buenos Aires, núm. 39. — LAS PALMAS.

DOMINGO BRITO. — ICOD (Santa Cruz de Tenerife).

FYFFES, LIMITED. — ICOD (Santa Cruz de Tenerife).

VIDAL HNO. — ICOD (Santa Cruz de Tenerife).

Bebés

VICENTE GARCÍA ESPI. — Espartero, 20. — VALENCIA.

Blondas y encajes

ANTONIA MONTANER, Sindicato, 175. — PALMA DE MALLORCA (Balears).

WILLIAM NELL, Caserío de Génova. — PALMA DE MALLORCA (Balears).

BENIGNO PALOS, S. Miguel, 62 y 64. — PALMA DE MALLORCA (Balears).

RAFAEL PONS, S. Nicolás, 37 y 39. — PALMA DE MALLORCA (Balears).

DOLORES RIBERA, Av. Alejandro Rosselló. — PALMA DE MALLORCA (Balears).

SCHANEZ, Pl. Conquista, 24. — PALMA DE MALLORCA (Balears).

BÁRBARA SUAU, Pl. Sta. Eulalia 17, bajos. — PALMA DE MALLORCA (Balears).

PEDRO TEHÉBAULT, Rossinyol, 55. — PALMA DE MALLORCA (Balears).

MIGUEL TRIAY, Caro, 2. — PALMA DE MALLORCA (Balears).

VDA. DE J. MAJÓ. — ARENYS DE MUNT (Barcelona).

FILOMENA MARTORÍ. — ARENYS DE MUNT (Barcelona).

MARÍA BASSÓ. — SAN VICENTE DE LLAVANERAS (Barcelona).

FRANCISCA CANALS. — SAN VICENTE DE LLAVANERAS (Barcelona).

JUAN BAUTISTA GARMENDIA, Moraza, núm. 7. — SAN SEBASTIÁN (Gipúzcoa).

JOSÉ SEGURADO, Churruca, 10.—SAN SEBASTIÁN (Guipúzcoa).

HIJOS DE ISIDORO BAYO, Mercado, 15.—TERUEL.

NICOLÁS GÓMEZ SÁNCHEZ, Joaquín Costa, 40.—TERUEL.

S. SERRANO TOLOSA, Convertidos, 1.—ZARAGOZA.

ADELA MONTAÑÉS, Vírgenes, 3-5.—ZARAGOZA.

Bolsas de papel

VICENTE BARRISA.—Cubells, 4.—VALENCIA.

BOLSA TURIA, S. A.—Calle Alcoy, 7 A.—VALENCIA.

JOSÉ TORRES.—Carrigue, 6.—VALENCIA.

Bombas

AGUSTÍN ARNAL.—Sagunto, 18.—VALENCIA.

CARLOS GENS.—Orilla del Río, 6 y 7.—VALENCIA.

SERRANO Y AGUILAR, S. EN C.—Lauria, 19.—VALENCIA.

VILANOVA HNOS.—Av. Puerto, 195.—VALENCIA.

Boquerones

RAFAEL ROLDÁN.—Barriada El Palo.—MÁLAGA.

Bordados y puntillas

VICENTE ALDÁS MARTÍ.—Plaza Luis Vives, 1, 1.º.—VALENCIA.

FEDERICO CHIRIVELLA.—Serranos, 31.—VALENCIA.

ALVAREZ Y C.ª, General Barceló, 9.—PALMA DE MALLORCA (Baleares).

MANUEL BONET, S. Nicolás, 23 al 27.—PALMA DE MALLORCA (Baleares).

JOSÉ BRACONS, Sintas, 6.—PALMA DE MALLORCA (Baleares).

ESTEBAN HNOS., S. Miguel, 193 y 197.—PALMA DE MALLORCA (Baleares).

LUIS FERNÁNDEZ, Obispo Massenet, núm. 28.—PALMA DE MALLORCA (Baleares).

FRANCISCA GELABERT, Pl. Eusebio Estada, 7.—PALMA DE MALLORCA (Baleares).

MARÍA LLINÁS, Sintas, 12.—PALMA DE MALLORCA (Baleares).

ANTONIA MONTANER, Sindicato, 175.—PALMA DE MALLORCA (Baleares).

JOSEFA MILARA.—HINOJOSA DEL DUQUE (Córdoba).

RICARDO VALDIVIA, Gomérez, 6.—GRANADA.

JUAN BAUTISTA GARMENDIA, Moraza, núm. 7.—SAN SEBASTIÁN (Guipúzcoa).

JOSÉ SEGURADO, Churruca, 10.—SAN SEBASTIÁN (Guipúzcoa).

MARÍA ARRUFAT.—BORJAS BLANCAS (Lérida).

MERCEDES BATLLE.—BORJAS BLANCAS (Lérida).

TERESA RICART.—BORJAS BLANCAS (Lérida).

FRANCISCO RIVERO.—HARIA (Las Palmas).

JOSÉ CASTAÑEYRA.—PUERTO DE CABRAS (Las Palmas).

TERESA VELÁZQUEZ.—PUERTO DE CABRAS (Las Palmas).

ILUMINADA ALVAREZ.—ALDEA-NUEVA DE LA SIERRA (Salamanca).

FRANCISCA MARCOS.—ALDEA-

NUEVA DE LA SIERRA (Salamanca).

BALDOMERO CERVIÁ, Bernabé Rodríguez, 9.—SANTA CRUZ DE TENERIFE.

NIEVES GONZÁLEZ.—PASO (Santa Cruz de Tenerife).

MAURICIO HERRERA.—PASO (Santa Cruz de Tenerife).

CRISTINA FERRAZ.—SANTA CRUZ DE LA PALMA (Santa Cruz de Tenerife).

LINENS IMPERIAL.—SANTA CRUZ DE LA PALMA (Santa Cruz de Tenerife).

ALFREDO LAREMUTH.—SANTA CRUZ DE LA PALMA (Santa Cruz de Tenerife).

LEACOCK & C.º.—SANTA CRUZ DE LA PALMA (Santa Cruz de Tenerife).

MADEIRA EMBROIDERY.—SANTA CRUZ DE LA PALMA (Santa Cruz de Tenerife).

Cafés tostados

SATURNINO MARTÍNEZ.—Navarrería, 8.—PAMPLONA (Navarra).

Calados

FRANCISCO RIVERO.—HARIA (Las Palmas).

JOSÉ CASTAÑEYRA.—PUERTO DE CABRAS (Las Palmas).

TERESA VELÁZQUEZ.—PUERTO DE CABRAS (Las Palmas).

ISAAC NEGRÍN.—LA OLIVA (Las Palmas).

LUIS PÉREZ.—LA OLIVA (Las Palmas).

MIGUEL VERA.—LA OLIVA (Las Palmas).

MARCIAL VIÑOLY.—LA OLIVA (Las Palmas).

TOMASA CASTELLANO.—ICOD (Santa Cruz de Tenerife).

JUAN HERNÁNDEZ.—ICOD (Santa Cruz de Tenerife).

MICAELA POLEGRE.—ICOD (Santa Cruz de Tenerife).

Calefacción por electricidad

ELECTRODO, S. A.—Alcalá, 47.—MADRID.

Calzados de todas clases

JOSÉ GUILLEM.—PATERNA (Valencia).

BAUTISTA ANDRÉS.—BENIMARFULL (Alicante).

EUGENIO ANDRÉS.—BENIMARFULL (Alicante).

JOSÉ SANTAMARÍA.—MURO DE ALCOY (Alicante).

AGUSTÍN ALONSO.—ELCHE (Alicante).

JOSÉ ANTÓN.—ELCHE (Alicante).

ANTONIO ASENSIO.—ELCHE (Alicante).

ANTONIO BORDONADO.—ELCHE (Alicante).

CARACENA, BROTONS Y RIZO.—ELCHE (Alicante).

PEDRO CASTAÑO.—ELCHE (Alicante).

QUILES Y RODRÍGUEZ, Scs. DE DÍEZ, QUILES Y C.ª.—ELCHE (Alicante).

JOAQUÍN GRAU, Rambla, 14.—SABADELL (Barcelona).

PROCOPIO ESTRADA, Pl. Nueva, 3.—VICH (Barcelona).

JUAN PLANAS, Cinto, 10, y Muralla, 5 y 7.—VILLANUEVA Y GELTRU (Barcelona).

JUAN SABURIT, S. EN C., Ancha, 6.—VILLANUEVA Y GELTRU (Barcelona).

FRANCISCO ARGENTÉ.—SITGES (Barcelona).

HIJO DE PABLO BENAZET.—SITGÈS (Barcelona).

CALZADOS SERRA, S. A.—SITGES (Barcelona).

PEDRO COLL.—SITGES (Barcelona).

MONTSERRAT Y C.ª.—SITGES (Barcelona).

OLLER, PUIGHIHET Y C.ª.—SITGES (Barcelona).

JAIME POCH.—SITGES (Barcelona).

SINFORIANO ARASTI, Puebla, 21 y 23.—BURGOS.

ALBERTO ARTECHE, Santa Clara, 52.—BURGOS.

DIONISIO ARTECHE, Santa Clara, 64.—BURGOS.

RICARDO NAVARRO, Santa Agueda, 44.—BURGOS.

HIJOS DE MIGUEL RUIZ, Vitoria, 31.—BURGOS.

Carne de membrillo

HIJOS DE A. GALIANA Y C.ª.—JIJONA (Alicante).

SIRVENT PLA HNOS.—JIJONA (Alicante).

Carpintería en general

RAMÓN GÓMEZ CIVEIRA.—LOEDA (Orense).

Castañas

LUIS FERNÁNDEZ LÓREZ.—PLASENCIA (Cáceres).

Cementos

JOSÉ HIDALGO ESPILDORA.—MÁLAGA.

JOSÉ MONNÉ.—REUS (Tarragona).

FEDERICO TORRES SÁNCHEZ.—ALMERÍA.

Cereales.—Getreide. - Céréales. - Cereals.

FLORENCIO DÍAZ IZQUIERDO.—Becerra, 6.—PEDROÑERAS (Cuenca).

ANGEL ABASCAL.—Puente y Jellón, núm. 2.—SEVILLA.

HERNÁNDEZ Y SOSA.—Plaza Encarnación, 5.—SEVILLA.

RUIZ Y MORILLO.—Reyes Católicos, núm. 10.—SEVILLA.

EUSEBIO VEGA MUÑOZ.—Castilla, 168.—SEVILLA.

Colchas

M. MARTÍN VÁZQUEZ.—Hortaleza, núm. 128.—MADRID.

Coloniales

MANUEL AMBROSIO BELLIDO.—Apar-tado 4.—SALAMANCA.

Comisionistas.—Kommission. - Geschaft. - Maisons de Commision.—Commission. — Agents.

RAFAEL CRIADO, Estanislao Figueras, 7 y 9.—MADRID.

JULIO MÉNDEZ, Cuesta de la Atalaya, 2, 1.º.—SANTANDER.

FABIÁN LÓPEZ.—Constitución, 72.—ALPERA (Albacete).

ANTONIO IGLESIAS MOSQUERA.—Avenida Buenos Aires, 50.—ORENSE.

ARTURO YANGUAS.—Rambla Alfa-ros, 43.—ALMERÍA.

Corredores de fincas colegiados

RICARDO LECHUGA. — Rambla Estudios, 6, 2.º, 2.ª — BARCELONA.

Coñacs. — Kognac. - Cognac. - Brandy.

AGAPITO ALADRO. — Francos, 4 y 6. — JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).

Embutidos

HIJO DE PEDRO ABEL. — VICH (Barcelona).

PEDRO CODERCH. — OLOT (Gerona).

BAUDILIO DESCALS AUBERT. — OLOT (Gerona).

PRODUCTOS SELECTOS DEL CERDO, sociedad anónima. — MANLLEU (Barcelona).

MIGUEL PUIGVERT. — OLOT (Gerona).

AGUSTÍN GARCÍA. — Castilla, 6. — SANTANDER.

JULIÁN GUTIÉRREZ. — Blanca, 40. — SANTANDER.

ANTONIO SÁNCHEZ. — Isabel la Católica, 2. — SANTANDER.

Encages de malla a mano. — Spitzen. - Beutelles. - Lace.

M. MARTÍN VÁZQUEZ. — Hortaleza, núm. 128 Apartado 4006). — MADRID.

Espartos — Espartogras-Alfa-Esparto.

EVARISTO SÁNCHEZ MOLINA. — Calvario, 62. — JUMILLA (Murcia).

Espicias

COMERCIAL BALLESTER. — VILASAR DE MAR (Barcelona).

MANUEL INIESTA. — Pza. Pintor Villacis, 4. — MURCIA.

ANÓNIMA ESPECIERA. — Sta. Lucía. — CARTAGENA (Murcia).

Frutas

BERNARDO DÍAZ GALLARDO. — MÁLAGA.

ANTONIO MAYANS. — GANDÍA (Valencia).

RAFAEL ROLDAN. — MÁLAGA.

VERDEJO HNOS. — ALMERÍA.

Frutos del país. — Einheimiche fruchte. - Fruits du pays. - Country fruits.

FLORENCIO DÍAZ IZQUIERDO. — Becerra, 6. — PEDROÑERAS (Cuenca).

MANUEL MÉNDEZ MARTÍNEZ. — Blas Ortega, 22. — ESTEPOÑA (Málaga).

Géneros de punto

JOSÉ RIERA (Sucesor de Riera y Madí). — Calle Baile, 3. — STA COLOMA DE FARNÉS (Gerona).

MANUFACTURAS GURI, Sicilia, 208. — BARCELONA.

Higos

GERMÁN GÓMEZ CIRUJANO. — JARAIZ DE LA VERA (Cáceres).

J. MARTÍNEZ SALAS. — LORCA (Murcia).

MIGUEL MUÑOZ LÓPEZ. — AGUILAS (Murcia).

Hilados de yute

JOAQUÍN NAVARRO. — BURJASOT (Valencia).

Hilados de seda

FRANCISCO GONZÁLEZ. — PATERNA (Valencia).

Juguetes de celuloide

MANUEL MONTFORT. — BURJASOT (Valencia).

Legumbres. — Gemuse. - Légumes. - Vegetables.

FLORENCIO DÍAZ IZQUIERDO. — Becerra, 6. — JEDROÑERAS (Cuenca).

CIRILO CALDERÓU. — TORRIJOS (Toledo).

Lejías líquidas

PAULINO MENÉNDEZ. — Rivero, 63, 2.º — AVILES (Asturias).

Licores. — Likore. - Liqueurs. - Liqueurs.

MANUEL MANCHA. — Fiscal, 1. — CAZALLA DE LA SIERRA (Sevilla).

Maderas. Holz. - Bois. - Wood.

RAMÓN GÓMEZ CIVEIRA. — LOEDA (Orense).

Mistelas

MARTÍNEZ HNOS. Y C.ª — TOMELOSO (Ciudad Real).

Muebles en todos estilos

RAMÓN GÓMEZ CIVEIRA. — LOEDA (Orense).

Hornamentos para iglesia

ANSELMO BOIX. — Apartado 69. — BURJASOT (Valencia).

Pañuelos bordados a mano.

JOSÉ BRACONS. — Sintas, 6. — PALMA DE MALLORCA (Baleares).

Pesca (artículos para)

FRANCISCO MUÑOZ GÁLVEZ. — (Apartado 38). — MURCIA.

Pescado fresco

JOSÉ RUIZ MEDEL. — Carr. Odiel, 41. — HUELVA.

Pieles curtidas. — Gegerbte felle. - Peaux Tannés. - Tanned hides.

FÉLIX ZALBIDE. — Plaza Elíptica, 2 (Apartado 199). — BILBAO.

Pimentón

JOAQUÍN GARCÍA MARTÍNEZ. — HURCHILLO (Alicante).

Pimentón molido

VALERIANO HERNÁNDEZ. — JARAIZ DE LA VERA (Cáceres).

FELIPE LÓPEZ GARCÍA. — PLASENCIA (Cáceres).

SEVERIANO MASIDES ROSADO. — ALDEANUEVA DEL CAMINO (Cáceres).

Productos farmacéuticos

LABORATORIOS "BIHEL". — Goya, 6. — BARCELONA (Gracia).

Productos para veterinarios

N. DE FUENTES ASPURZ E HIJO. — Mayor, n.º 114, pral. — PALENCIA.

Salazones

PEDRO CASCALES. — ALCANTARILLA (Murcia).

CARMELO ESTABLIER. — Aparicio, 9. — ALICANTE.

Tapetes

M. MARTÍN VÁZQUEZ. — Hortaleza, núm. 128 (Apartado 4006). — MADRID.

Tapones de corcho

JUAN SANJAUME, S. EN C. — S. FELIU DE GUÍXOLS (Gerona).

SUC. DE J. VILOSA. — S. FELIU DE GUÍXOLS (Gerona).

Tomates

SIXTO M. MACHADO. — STA. CRUZ DE TENERIFE (Canarias).

Vinos de jerez quina. — Chinawein. - Vins de quinquina. - Cinchona Wines.

AGAPITO ALADRO. — Francos, 4 y 6. — JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).

Vinos en general. — Weine jeder art. - Vins en general. - Wines of all kinds.

EVARISTO SÁNCHEZ MOLINA. — Calvario, 62. — JUMILLA (Murcia).

TEODORO LLORENTE. — BOADA DE ROA (Burgos).

TIRIFILO MAMBRILLA. — LA CUEVA DE ROA (Burgos).

ESTEBAN MELCHOR. — VILLOVELLA DE ESGUEVA (Burgos).

TIBERIO ESCUDERO. — PIORNAL (Cáceres).

FELISA HERRERO. — PIORNAL (Cáceres).

ABARZUZA Y C.ª, Calderón de la Barca, núms. 11 y 13. — CÁDIZ.

BELTRAMI HNOS., Mina, 7. — CÁDIZ.

HIJOS DE AGUSTÍN BLÁZQUEZ, E. Dato, 2 y 4. — CÁDIZ.

VDA. VE JUAN FERNÁNDEZ Y FERNÁNDEZ, Rosario, 8. — CÁDIZ.

GÓMEZ Y C.ª, Alameda Apodaca, 21. — CÁDIZ.

SALVADOR NOCETTI, Rosario, 8. — CÁDIZ.

LACAVE Y C.ª, Ahumada, núm. 18. — CÁDIZ.

JOAQUÍN PÉREZ LILA. — CÁDIZ.

JUAN JOSÉ ARBOLÍ. — CHICLANA DE LA FRONTERA (Cádiz).

PRIMITIVO COLLANTES HERMANOS. — CHICLANA DE LA FRONTERA (Cádiz).

FRANCISCO FERNÁNDEZ CARO. — CHICLANA DE LA FRONTERA (Cádiz).

M. GÓMEZ VIAÑA. — CHICLANA DE LA FRONTERA (Cádiz).

PATRICIO GUTIÉRREZ. — CHICLANA DE LA FRONTERA (Cádiz).

VDA. E HIJOS DE GUERRERO. — CHICLANA DE LA FRONTERA (Cádiz).

JUAN N. ABAD, SOR. DE FRANCISCO DE SOTO, Apartado, 61. — JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).

AGAPITO ALADRO, Francos, 4, y Plaza San Marcos. — JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).

ALVAREZ Y GONZÁLEZ, Pajarete, 10. — JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).

MARQUÉS BARCA FLORIDA, Francos, núm. 31. — JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).

BENÍTEZ HNOS., Cordobeses, 3. — JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).

JOSÉ M.ª BERNAL, Pl. S. Juan, 2. — JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).

MARQUÉS DE BERMATI, Porvenir, 11. — JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).

HIJOS DE AGUSTÍN BLÁZQUEZ, Avenida R. Victoria, 42. — JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).

BODEGAS LA MERCANTIL. — JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).

JOSÉ BUSTAMANTE, Pl. Silos. — JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).

FRANCISCO DE GALA, Murillo. — JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).

LUIS DE LA CALLE, Pl. Quemada, 6. — JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).

SUCS. DE CARMONA Y LÓPEZ, Avila, núm. 16. — JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).

HNOS. DE PEDRO DÍAZ LÓPEZ, Cervantes, 5. — JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).

Industria corcho-taponera.
Industries du Liège.
Cork's Manufactures.
Kork-Industrien.

JOSE BONAL, S. en C. — Fábrica y exportación de tapones de corcho de todas clases. Especialidad en tapones de champagne, vinos y aguas minerales; discos.—Exportación general de corcho.

San Feliu de Guixols-Gerona (España)

SEBASTIAN DALMAU y C.^a—Fábrica de plantillas de corcho y otras clases para calzado.

Arenys de Mar-Barcelona-(España)

JOSE PUIG BIGAS (antes José Puig y C.^a)—Manufactura de corchos en general. Especialidad en la fabricación de flotadores para armar toda clase de artes para la pesca. Salvavidas para la navegación y natación. Serrín de corcho y sus derivados. Exportación.

Llagostera-Gerona (España)

CASTELLS HERMANOS.—Fábrica de plantillas de corcho y otras clases para calzado.

Arenys de Mar (Barcelona) España

L. MONER SALA. — Manufactura de tapones de corcho de todas clases; especialidad en tapones a mano y corcho país. — Tapones para champagne, vinos, licorres y farmacia, discos y demás manufacturas. — Exportación a todos los países.

San Feliu de Guixols-Gerona (España)

FIGUERAS DAUSA Y COMPANIA. — Fabricantes exportadores de corchos. Clases selectas de corcho catalán para vinos espumosos. Corchos sumamente elásticos para cerveza y aguas minerales. Discos para tapa corona.

Cassá de la Selva-Gerona (España)

Industria vidriera, Loza y Porcelana.
Industrie de la Verroterie, Faïence et porcelaine.
Glass-Work, Faïence and Porcelain.
Glas-, Steingut- und Porzellan-Industrie.

LA TRINIDAD.—Fábrica de Vidrio Cristalera. Vidrio imitación cristal.

Avenida de Miraflores, 26.—Sevilla

CASTELLO Y AGUILELLA.—La Catalana. Fábrica de azulejos. Exportación a provincias y Ultramar. Pidase catálogo ilustrado. Carretera de Burriana.

Onda-Castellón (España)

G. LARRIGA Y COMPANIA.—Fábrica de vidrio. Calle Riera, 127.

Arenys de Mar (Barcelona) España

FABRICAS ALPUENTE de loza ordinaria y mayólica. Inmejorables calidades y prontitud en los envíos.

Manises-Valencia-(España)

BERNALDO DE NALDA.—Almacén de loza y porcelana. Calle Almacera.

Valencia (España)

ESTEVEZ Y JODRA.—Fábrica de vidrios sopladros. Calle Príncipe, 7.

MADRID

Industrias textiles, sus derivadas y auxiliares.
Industries textiles, leurs derivations et auxiliaires.
Textile Material, Auxillary and derivation.
Textil-Industrie und deren Hilfsindustrien.

HIJOS DE AGUSTIN ROS.—Fábrica de lonas y lonetas para toldos, velámenes y saquerío de diferentes clases.

Agramunt (Lérida-España)

CANUT Y GRACIA.—Fábrica de lonas y lonetas para velamen, guarnicionería, artículos de viaje, etcétera. Especial en las de capotas y fundas de autos.

Bailén, 4.—Barcelona (España)

SALUSTIANO PASCUAL. — Fábrica de Bayetas y Estameñas lana.

PRADOLUENGO (Burgos)

HIJOS DE MIGUEL RUIZ.—Fábrica de alpargatas. Inventores de las renombradas alpargatas marca Argentinas y alpargatas piso de goma. Calle Vitoria, 31.

BURGOS

VIUDA DE MANUEL BRUNO.—Fabricación de paños de todas clases para instituciones uniformadas. Géneros para capas.

Béjar (Salamanca)

RICARDO MOLEZUN. — La Primera Coruñesa, S. A. Fábrica de hilados y tejidos de algodón. Grandes Almacenes de Maderas. — Calle de Juan Flores (antes Camino Nuevo).

LA CORUÑA (España)

Industrias Siderúrgicas y Metalúrgicas.
Industries des Métaux.
Metallurgic's Works.
Metall-Industrien.

JOSE BASANY.—Fábrica de Tornillería y piezas en serie en acero y latón. Décotellage para T. S. H. Condensadores variables. Artículos para material eléctrico. C. S. José, 17-19.

SABADELL (Barcelona)

COMPANIA INGERSOLL-RAND. — Especialistas en máquinas y aparatos de aire comprimido, compresores de aire, martillos perforadores, herramientas neumáticas del último y más perfeccionado modelo. Bombas "Camerón". Apartado 518. Calle Santa Catalina, 5.

Madrid

HIJO DE MARCELO LOPEZ.—Instalaciones de Centrales eléctricas, Panaderías, Turbinas y Motores Diessel. Calle Huerto del Rey, 12 y 14.

BURGOS

OTTO GERDTZEN. — Almacén de Maquinarias - Bombas - Motores - Molinos - Tubería y Accesorios. Maaqués de S. Esteban, 52 y 54.

GIJÓN

SANTIAGO SANCHEZ QUIÑONES. — Accesorios de automovilismo y aviación. Tubería de acero estirado en frío. Cuerda de piano. Ruedas metálicas. Proveedor de la Aeronáutica Militar. Alberto Aguilera, 14.

Madrid (España)

HIJOS DE JUAN GUITART, S. L.—Fundiciones y maquinaria. San Agustín, 5. Teléfono 366.

Zaragoza

• **Industria Papelera** •
 • **Industrie de la Papeterie** •
 • **Paper-manufactory** •
 • **Papier-Industrie** •

HIJO DE GENARO MARIN. — Fábrica de papel de fumar. Apartado 488.

Barcelona (España)

J. CASADEMUNT. — Fábrica de papel pergamino vegetal y similares. Lanas y peinados. Calle Bilbao, 2.

SABADELL (Barcelona-España)*

LA PAPELERA DE CEGAMA, S. A. — Papeles de edición, litografía, escribir, dibujo, secante, pergamino cromo, lisos, verjurados y con filigrana. Papeles rayados, especialidad en papeles telas, cartulinas y barba.

Cegama-Guipúzcoa (España)

LA ESPERANZA.—Fábrica mecánica de bolsas de papel. Imprenta. Almacén de papelería. Teléfono 245.

Avilés (Asturias-España)

JAIME MASOLIVER.—Alambres planos y redondos para coser libros y cajas de cartón. Calle Bélgica, 12 y 14.

Sabadell-Barcelona (España)

MARTIN SOLER.—Trabajos litográficos sobre papel. Marqués de Montroig, 47.

Badalona (Barcelona)

• **Industrias químicas, farmacéuticas, materias colorantes y drogas** •
 • **Industries chimiques, matériaux colorants et drogues** •
 • **Chemical manufacturing, colouring material and drugs** •
 • **Chemisch-farmazeutische Industrien, Drogen, Farben** •

LABORATORIO PUGET. — Plaza Constitución, 1, Ibiza. — Preparación de especialidades farmacéuticas. Específicos de fácil venta y gran consumo. Desea entrar en relación con importadores de América, Norte de África y posesiones españolas del Golfo de Guinea para concederles exclusivas de sus acreditados productos. Se mandan gratuitamente y sin compromiso muestras, prospectos y condiciones a quien lo solicite.

Ibiza (Baleares). — España

Fábrica de pintura submarina Castillo.—La más antigua de las existentes. Compárese siempre con sus similares y se verá su superioridad.—Arenal, 48.

VIGO (España)

MANUEL SADORNIL.—Fábrica de Peines Galalith, Celuloide, Boj, etc. Calle Barrio Gimeno, 29.

BURGOS

BLAS INSAUSTI.—Fábrica de Cepillos y Brochas. Calle Madrid, 7.

BURGOS

ANTONIO PAMIES.—Exportación de forrajés, cereales, carbones, abonos. Sucursales: Tamarite, Binefar. Central: Balmes, 4 y 6.

LERIDA

CHACON (VALENTIN P.). — Fábrica de pinturas submarinas para embarcaciones de madera, hierro y acero. — Patente pintura de cobre marca "Trainera"; evita que se adhieran a la embarcación toda clase de algas, conchas y crustáceos que destruyen su fondo. — Urzáiz, 32.

VIGO (España)

• **Higiene y Perfumeria** •
 • **Higiène et Parfumerie** •
 • **Parfumery, Hygiene** •
 • **Parfümerie, Gesundheitspflege** •

JUAN A. GIMENEZ.—Fábrica de jabones duros y blandos.

Cherta (Tarragona-España)

PERFUMERIA FRANCY. — LOTION d'Or Francy, aux parfums: Secret, Origan, Chypre et Ambre. La usa todo el mundo elegante. De venta en todas las buenas perfumerías y en Apartado 532.

Madrid (España)

EMILIO ROYO IBARZ.—Jabonera de Caspe. Fábrica de jabones de todas clases con aceites de la región.

Caspe-Zaragoza

A. G. MALABEAR, Perfumista.—¿Conoce usted la Colonia Australia? Le aconsejamos la pruebe. General Pardiñas, 16.

Madrid

RAMON CANALDA. — Perfumista. Especialista de los acreditados productos "Tintura Canalda" (tíñe el cabello en castaño y negro con un solo frasco y en 20 minutos); cremas, depilatorios, etc., etc., todos de fama mundial. Registrados y garantizados. Medalla de oro. Santo Domingo, 6.

Tortosa (España)

UNION ALCOHOLERA ESPAÑOLA (S. A.): Fabricación especial de productos de perfumería. Agua de Colonia, ron quina, alcodental, alcoholes neutros y desnaturalizados; marca "Sol".

MADRID (España)

• **Industrias de la Madera** •
 • **Industries de la Charpenterie** •
 • **Carpenter's Works** •
 • **Holz-Industrien** •

DANIEL PEÑA.—Maderas. Especialidad en machiembradas y cepilladas. Fábrica de aserrar maderas en Orense y Ribadavia. Oficinas: Calle Puente Mayor.

Orense (España)

URBANO BERNARDOS. — Fabricación mecánica de muebles. Especialidades en sillas y sillerías de lujo, sillones circulares, artículos de fantasía y banco Escorb, butacas para teatros y cines. Camino de San José, 156 duplicado.

Montemolín (Zaragoza)

P. DIAZ PERONA.—Fabricación de sillas legítimas de Vitoria. Precios módicos. Envíos a provincias. Méndez Núñez, 3.

Albacete (España)

POSADA MADERAS, S. A.—Importación de Maderas del Extranjero, Molduras. Marqués de San Esteban.

Gijón

GARCIA Y ESCOBEDO.—Antes B. Piquero y C.ª—Muebles y Decoraciones artísticas, S. A.

Gijón

MANUEL BERROJO.—Fábrica de Aventadoras y Muebles, Molinos de piedras. Carpintería mecánica.

Aranda de Duero (Burgos)

• Fábricas de materiales de construcción •
• Manufactures de matériaux pour la construction •
• Material construction manufacturing •
• Baumaterialien-Fabrikation •

HIJOS DE JUAN M. SARASOLA.—Manufactura y exportación de pizarras. Especialidad en pizarras para los secaderos de cacao y café. Pizarras con marco de madera para colegios y lápices de pizarra para las mismas. Exportación a todos los países.
 Isasondo-Guipúzcoa (España)

LEOPOLDO MORA MAS. — Fábricas de azulejos, loza y mayólica. Fabricación de toda clase de artículos especiales en blanco y colores, especialidad en rótulos, imágenes, etc., etc. Paseo de D. Guillermo de Osma, 6.
 MANISES (Valencia-España)

FLORENTIN PEREZ CERMEÑO.—Taller de Canterería y Marmolería.
 Palencia

MANUEL RUIZ CABRERA.—Fábrica de escayolas y yeso blanco puro en Valdemoro, marca registrada "La Casualidad". Oficinas: Plaza del Progreso, 4.
 Madrid (España)

VDA. DE ANTONIO SEGARRA. — Grandes fábricas de azulejos y mosaicos hidráulicos. Se hacen toda clase de azulejos de dibujo, desde los árabes, bizantinos y grecoviamanos hasta los estilos más modernistas. Especialidad en azulejos.
 Castellón de la Plana

JOSE T. MOLINER.—Fábrica de baldosas y mosaicos. Ladrillos de carbonilla y cemento. Arquitecto.
 Burgos

• Industrias de la Confección y sus derivados •
• Industries de la Confection et leurs derivations •
• Dress-making manufactures •
• Konfektion und verwandte Industrien •

CORDELERIA ARAGONESA, S. A.—Fábrica de hiladas de cáñamo. Especialidad en hilos para atar y coser bocas de sacos.
 Calatayud - Zaragoza

GALICIA INDUSTRIAL.—Dirección: Francisco M. Balboa. Fábrica de puntillería de hilo hecha a mano. Exportación para América.
 Mugia - Coruña (España)

VICENTE ANDRES.—Fábrica de Alpargatas. Don Jaime I, 70 (frente al horno de San Valero).
 Zaragoza

HIJOS DE MIGUEL RUIZ.—Fabricantes de alpargatas y plantillas de yute. Especialidad en alpargatas "argentinas patentadas".
 Burgos (España)

HERNANDEZ Y CASANAVA. — Fábrica de sombreros. Calle Castillo, 275.
 Zaragoza (España)

ALFONSO DE HORMA.—Fábrica de sombreros de fieltro. San Pablo, 8.
 Zamora

• Curtido de Pieles é industrias derivadas •
• Tannage des Peaux et leurs derivations •
• Tanning skin's Works •
• Gerberet und verwandte Industrien •

FRANCISCO ARGENTE.—Manufactura de Calzado. Calle San Buenaventura, 31.
 Sitges (Barcelona)

MIGUEL VIVES CLARAMUNT, Sucesor de RAMON VIVES MAXENCHS.—Almacén de cueros. Fábrica de Curtidos. Paseo Princesa. Apartado 16.
 Igualada - Barcelona (España)

BONIFACIO DIEGO.—Almacén de pieles y fábrica de curtidos. San Pablo, 6 y 8.
 Salamanca

HIJO DE PABLO BENAZET. — Fábricas de Calzado. Artículos de fabricación sólida y elegante.
 Sitges (Barcelona)

PABLO AQUES.—Fábrica de curtidos. Suela de Matadero y Americana. Curtición Encinada. Calle Soledad, 47.
 Igualada (Barcelona)

MELECIO TEJEDOR.—Fábrica de curtidos, de correas para transmisiones y de cortes aparados.
 Palencia

• Alumbrado, Calefacción y Fuerza •
• Eclairage, Chauffage et Force •
• Calefaction, lighting and power •
• Beleuchtung, Heizung und Kraft •

ANGEL RUEDA.—Carbones minerales, coqs y antracitas. Exportación directa a todas las plazas de la Península. Diríjase a las oficinas en
 Zamora (España)

JULIAN RUIPEREZ GALLEGU.—Exportador de carbones minerales y vegetales.—Envíos a todas partes. Carbón Herrañ (Pepita aceituna) para braseros.—Burgos, n.º 27.
 Palencia

A. FERNANDEZ Y C.—Armadores.—Carbones.—Buques.—Consignaciones.—Fletamentos.—Fábrica de briquetas.—Casa Central:
 Avilés (Asturias)

ANGEL ALVAREZ, S. en C.—Exportadores de carbón mineral. Armadores y consignatarios de buques. Almacén de sal.
 AVILES (Oviedo-España)

PASCUAL M. LAORDEN.—Lámparas de incandescencia por gasolina. Introdutor en España de este sistema de alumbrado. Fuentes, 9.
 Madrid

LARRANAGA Y COMPANIA. — Minas de carbón. Carbones para vapor. Fábricas de aglomerados. Avenida Padre Isla, 6, 1.º
 LEON

Industrias de la Alimentación
Industries Alimentaires
Alimentary manufactures
Nahrungsmittel-Industrien

GERARDO PUENTE. — Fábrica de Queso de Nata parafinado en varios tamaños y de Manteca fina centrifuga. Especialidad en quesitos marca "El Tío Juan". Presentación higiénica en porciones del legítimo queso de Cabrales.
 Posada Llanes (Asturias-España)

MANUEL TORRES OROZCO. — Aceites de Oliva a la Comisión. Zaragoza, 9.
 Sevilla

ANDRES BERNAL GIL. — Fabricante, Exportador de Pimentón, Azafranes, Ácidos, Fruta y Hortalizas. Fábrica de Escobas y Cañizos para cielo raso. Conservas de Tomate.
 Molina de Segura (Murcia)

HIJOS DE ANGEL OJEDA, S. A. — Conservas Musel. — Fábrica de conservas, escabeches y salazones de pescado. Telegramas y telefonemas: Angeda.
 Gijón (España)

LA PESQUERA DEL N. DE ESPAÑA, S. A. — Fábrica de conservas y salazón de pescados en los principales puertos de pesca del N. de España. Exportación a todos los países del mundo, de anchoas en salmuera, filetes de anchoa, en tiras y rollos, en aceite puro de oliva y aceitunas sevillanas rellenas de anchoa. Casa Central:
 Coruña (España)

"LA CANTABRICA", S. A. — Fábrica de conservas y salazones de pescado en Santoña y Ribadesella, desea exportar a todas las regiones de España y a todos los países del extranjero. Desea buenos representantes en todas partes. Casa central en
 Santoña-Santander (España)

ANGEL CEBRIAN BRIZNELA. — Coloniales, harinas. Exportación de jamones, castañas, nueces y cornezuelo de centeno (Ergot). Rua de Valdeorras.
 Orense (España)

ESTEBAN HUGUET. — Vinos finos, dulces y corrientes para la exportación.
 Torredembarra - Tarragona (España)

ANTONIO SOLER GARGALLO. — Fábrica de Aceites finos de Oliva. Exportación.
 Alcañiz (Bajo Aragón)

TOMAS REPOLLES. — Cereales, harinas, salvados, frutos del país, por cuenta propia y a comisión. Almacén y despacho: Tudón, 1.
 Caspe - Zaragoza (España)

JOSE HERRERA GINES. — Fábrica de Aceites finos de Oliva.
 Caspe (Zaragoza)

ANGEL SANCHA. — Fabricante de chorizos. Exportación a todos los países.
 Camproví - Logroño (España)

FERNANDO A. DE TERRY. — Exportador de vinos y coñacs. "Coñac Terry". "Manzanilla Maruja".
 Puerto de Santa María - Cádiz (España)

BODEGAS LOSADA. — Vinos finos y corrientes. Cosecheros. Criadores y Exportadores. Rua de Valdeorras.
 Orense (España)

HIJO DE BENIGNO LOPEZ. — Criador y exportador de vinos. Calle Santián, 4.
 Tarragona

MIGUEL SASTRE. — Fábrica de Manteca y Mantequilla pura de vacas - Marca Registrada «LA COVADONGA». Frente a la Estación del Norte n.º 3.
 GIJÓN

JUAN PANISELLO. — Aceites Puros de Oliva.
 Tortosa (Tarragona)

M. LOPEZ DIAZ. — Fábrica de conservas y escabeches de pescados. Casa central y oficina: Mayor, 35.
 Sarriá - Galicia (España)

ANIS Y COÑAC "NARANJO". — José Naranjo y Naranjo. Heredero y Sucesor de Lucas Naranjo.
 Cazalla (España)

LUIS CANDELA (PIOMPA). — Café, Azúcar, Helados, Paquetería, Quincalla, Perfumería, Objetos de Goma y para Regalos. - Alfonso XII.
 CREVILLENTE (Alicante)

MANUEL MANCHA. — Anís Hispano Americano (Marca registrada para España y América). Fabricante de anisados, coñac y licores. Se admiten representantes con referencias para España, Africa y América. Fiscal, 1.
 CAZALLA DE LA SIERRA-Sevilla (España)

ANUNCIOS ECONOMICOS

Importación
 DROGAS - COLONIALES - PRODUCTOS ALIMENTICIOS
JUAN HILL
 Herreros, 10 Apartado 12
 VILAFRANCA DEL PANADÉS
 (BARCELONA-ESPAÑA)

ARBOLES Y FRUTAS
 Exportación a todos los países
URIOL
 SABIÑAN (Zaragoza-España)

Exportación de Azafrán, Anís y Comino
 Carteritas de azafrán puro de 0.05 y 0.10 ptas. marca LOS COSECHEROS TOLEDANOS
FÉLIX REINO
 VILAFRANCA DE LOS CABALLEROS (Sevilla)

"Unión Continental de Aprovisionamiento" & S. A.
 Dom. Social: Sierpes, 27, pral.—SEVILLA (España)
 Exportación y Consignaciones en Productos Alimenticios y Frutas propias de todos los Países—Agencias en principales capitales de España y Europa—Solicítanse Agentes y Clientes Productores y Consumidores en Inglaterra, Alemania y otras

Vinda de José M.^a Berenguer
 Consignatario-Agente de Aduanas-Seguros marítimos
 Dirección telegráfica y telefónica
 BERENGUER
 Aduana, 38 SEVILLA

Alimentos de régimen
 MARCAS
 "NATURA", "VIGOR",
 "VITAMIN FRUIT" "LACTEFRUITS"
 Purés, Panes, Maltes, Caldos, Mostos, Gofios, Zumos, Leche vegetal, etc.

Casa Santiveri
 CALL, 22 — — — Teléfono 19963
 Fábrica: Paseo Agrícola, 122
 BARCELONA

E. Cardellach Hno., S. en C.
 ASCENSORES Y MONTACARGAS
 BARCELONA: Casanova, 29
 MADRID: Paseo Atocha, 13

Carlos Palacios Cárdenas
 CEUTA
 Automóviles RENAULT, DE DION-BOUTON y STEYR, Aceros para Ballestas, Lubrificantes ÁGUILA de Vda. de M. Brugarols, Bandajes BERGOUGNAN, Cámaras, Cubiertas y Material de Incendios
 José L. de Torres, n.º 60
 Teléfono 255

CARABAÑA Aguas naturales
R. J. CHAVARRI
 Calle de la Lealtad, 12 MADRID

PEDRO PEREZ Y AGUIRRE
 (Sucesor de Ramón Weil y Hno. en Tetuán)
 Dirección telegráfica: FRIO
 Apartado Correos 18 Teléfono 53
 TETUÁN (Marruecos)
 Fábrica de hielo, gaseosas y jarabes
 Depositario exclusivo de la cerveza de la S. A. Damm, de Barcelona. Vermouth Martini & Rossi, de Barcelona Vinos de Miguel Cepeda Soldán, de La Palma del Condado. Acido carbónico, Coñacs, Vinos de todas clases y licores.

ÁNGEL TOLEDO RUIZ
 Consignatario de buques
 Comisiones, Representaciones y Consignaciones
 SANTA CRUZ DE TENERIFE (Canarias)

ARBOLES Y FRUTAS
URIOL
 Exportación a todos los países
SABIÑAN (Zaragoza)

Fábrica de Guitarras

de

Ricardo Sanchis

Camino Real de Madrid, 16
MASANASA (Valencia-España)



Se construyen
todos modelos



Exportación



a provincias



y extranjero

ALUMBRAMIENTO DE AGUAS Y POZOS ARTESIANOS

Constructor: **Eduardo Ruiz**

CASA DE LAS MAS ANTIGUAS
Y ACREDITADAS DE ESPAÑA

MODERNOS Y POTENTES TRENES DE SONDA
ROTATIVA AMERICANA
Y OTROS VARIOS SISTEMAS PARA LA
EXPLORACIÓN DE MINERALES
Y CONSTRUCCIÓN DE POZOS
ARTESIANOS A TODAS
PROFUNDIDADES

COMPETENTES JEFES DE SONDA PARA SU MANEJO

RECONOCIMIENTOS DE TERRENOS PARA
ALUMBRAMIENTOS DE AGUAS

CONSULTAS Y PRESUPUESTOS GRATIS



OFICINAS: Primado Reig, 19, pral. - Teléf. 12868

VALENCIA

MANUFACTURA

de los Productos del Naranja Dulce

ACEITES ESENCIALES
por Expresión y Destilación de

Naranja, Limón y Mandarina

CORTEZAS de Naranja, Limón
y Mandarina frescas conserva-
das en barriles y secas en balas
prensadas para Destilerías

Cortezas frescas a 1/4 en cestas
para Confiterías

CAPULLOS Y FLORES
de Azahar secas

Especialidad en ZUMOS DE NARANJA,
LIMÓN y MANDARINA CONCENTRADOS

EXPORTACIÓN

TALENS Y FERRER Carcagente
(España)

Teléfono 43 - Telegramas: TALENSFER - CARCAGENTE
Claves en uso: A. B. C. 5.ª Ed. Mejorada, Privadas

JUAN DELGADO

CASA FUNDADA EN 1870

MÁLAGA (ESPAÑA)

EXPORTADOR DE:

Pasas, Almendras,

Uvas frescas, Anís

en Grano, Alpiste,

Limonas, Higos

Secos y toda clase

de frutos españoles

SE SOLICITAN AGENTES RESPONSABLES

PEDRO RODRIGUEZ y C.^a

Hacendados

Banqueros

Comerciantes

Almacenistas

y Exportadores de azúcar



ESCRITORIO
CENTRAL:

EDIFICIO BARRAQUÉ 607/8

H A B A N A
(Cuba)

Joaquín Hernández

COMERCIANTE

Y COMISIONISTA



ESPECIALIDAD EN
LA EXPORTACIÓN
DEL FAMOSO

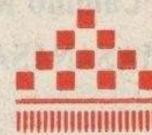
“BRINCADOR MEXICANO”
(Junping Beans)

ASÍ COMO DE OTROS
PRODUCTOS DE
ESTE PAÍS



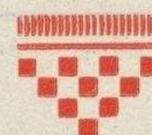
ALAMOS - SONORA
(México)

Arthur González



Importador y Exportador
en gran escala de los

GARBANZOS MEXICANOS



17, Battery Place
NEW YORK (E. U. A.)

J. Miguel Lacayo

MANAGUA (Nicaragua)

— C. A. —

Se ofrece como Agente o Representante de casas principales de Europa y EE. UU. de A. y como comprador de productos de este país: café, azúcar, cueros, pieles, bálsamo del Perú, etc., a base de módica comisión. Especialista en introducción de especialidades, novedades y medicamentos de patente.

En resumen, es su punto de vista, por su mediación, fomentar y ensanchar entre este país y el extranjero todo movimiento de orden financiero y comercial.

Solicita ofertas y muestras en toda clase de mercaderías, lo mismo que correspondencia, y gustoso se ofrece a pasar toda clase de informaciones que se le soliciten.

J. Calle y C.^a

COMERCIANTES

Importadores de Tasajo y
toda clase de víveres

Unicos Agentes Importadores

De la Sidra asturiana «El Gaitero» :: De la mantequilla asturiana «Velarde»
De las Pastas para sopa catalanas «La flor del día»
De los Chorizos de Bilbao «La Fructuosa» :: De los Aceites Martí :: Del Moscatel de Sitges «Canquistador»

Oficios, 12 y 14

HABANA
(República de Cuba)

Cables “Landeras”

Galimberti y C.^a

Casa fundada en 1894

Importadores de Productos españoles

Dirección telegráfica: PETIBERTI

Calle Paraguay, 1327
MONTEVIDEO (Uruguay)



Comanditarios de la firma

Pérez García y Compañía

Importadores de Productos españoles

Dirección telegráfica: PETIBERTI

Belgrano, 1688
BUENOS AIRES
(República Argentina)

Taller de Construcción de Maquinaria Moderna para Molinería y Panadería

Instalación y transformación
de fábricas y molinos de harinas

■ ■

OTRAS ESPECIALIDADES:

Máquinas de cilindros para majar o machacar esparto.
Molinos con ventilación para la molturación de pimienta, piensos y remolido de salvados, con **Patente de invención**. Máquinas para la clasificación de almendra, de grandes rendimientos y absoluta precisión, con **Patente de invención**

Francés y Berenguer Hnos., S. en C.

Técnicos, Mecánicos y Prácticos

TALLERES Y OFICINAS:

Calle Prolongación General Lacy, 3 al 7 - Apartado Correos 10

ALICANTE

Manufactura de Bisutería Gaspar Aragay

SABADELL (Barcelona - España)
Calle San Isidro C. A. - Teléfono 1089

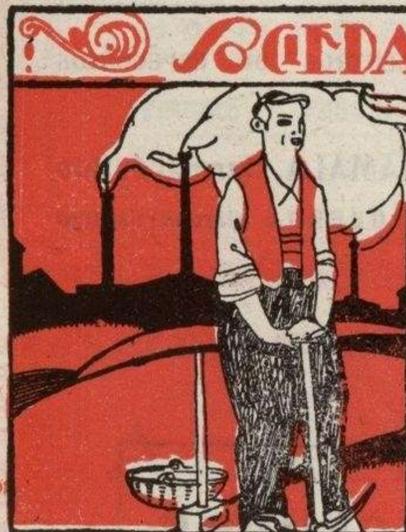
FÁBRICA DE ESMALTERÍA FINA: Especialidad en Distintivos para Congresos, Cuerpos, Orfeones, Entidades Deportivas y Corporaciones Oficiales del Gobierno, etc., y toda clase de trabajos esmaltados finos al alto fuego.

**Proveedor de los Somatenes Oficiales de España y
Unión Patriótica Española**

Placas religiosas, letras, rótulos, anuncios de hierro esmaltado.
Reproducciones artísticas y esmaltes comerciales en general.

ESTUCHERÍA PARA LENTES

FÁBRICA DE BISUTERÍA: Sujeta corbatas, Gemelos, Bukles o Tenax, Aretes luto.



SOCIEDAD HULLERA ESPAÑOLA
BARCELONA
CARBONES DE LAS MINAS
DE ALLEN (ASTURIAS)

Consumidos por las principales Cñias. de FF. CC. y Empresas navieras
Para pedidos, precios, etc., dirigirse a las Oficinas de esta Sociedad
Granvía Layetana, Barcelona - Apartado 151
A sus Agencias en Avilés, Gijón y San Esteban de Pravia
o a sus representantes en Madrid, Valladolid, San Sebastián,
Bilbao, Santander, Coruña, Cádiz, Sevilla, Alicante y Valencia

Zardain Hermanos

Exportadores
de cafés

Av. 4 n.º 101 - Apartado 61

CORDOBA (México)

Hijo de RAMÓN A. RAMOS

ARMADOR Y CONSIGNATARIO

Vapores: «María Dalmé de R.» tons. 3.900 d. w.;
«Manelina R.» tons. 3.450 d. w.; «Ricardo R.»
tons. 2.200 d. w.; «María R.» tons. 2.200 d. w.
«Ramón R.» tons. 2.200 d. w.; «Roberto R.» tone-
ladas 1.900 d. w.; «Enriqueta R.» tons. 1.600 d. w.;
«Manuela C., de R.» tons. 650 d. w.

Servicio semanal entre Barcelona, Cartagena
y Aguilas.

Servicio semanal entre Barcelona,
Almería, Motril, Algeciras y Málaga.

Admitiendo carga y pasajeros.

Telegramas y telefonemas: RAMOS

Paseo de Colón, 19 - BARCELONA



ANIS DEL MONO
Vicente Bosch - Badalona - España
Famoso en todos los paises

Silvestre Ivars

CONSDRUCTOR DE MÁQUINAS
PARA PARTIR ALMENDRA Y
APARATOS PARA LA
SEPARACIÓN DE LA
CÁSCARA, DEJAN-
DO LA PEPITA
LIMPIA TOTAL

Marca "IVARS" registrada



Avenida de Canalejas, 6 - BENISA
(Alicante - España)



aceite de Oliva, aceitunas.
Carbonell y Cia
Córdoba
SUCURSALES: SEVILLA - AGUI-
LAR DE LA FRONTERA - CASTRO
DEL RIO - PINO - PUENTE - MELILLA

Gran Canaria Agencia

INFORMES COMERCIALES
 COBRO DE CRÉDITOS
 CUMPLIMIENTO DE EXHORTOS
 dentro de las Islas Canarias

ÚNICA AGENCIA QUE SUMINISTRA
 LAS INFORMACIONES SIN RESERVAS
 Y QUE AUTORIZA CON SU FIRMA
 LA VERACIDAD DE LAS MISMAS

SERVICIO RÁPIDO

PÓNGASE USTED EN COMUNICACIÓN CON ESTA
 CASA Y QUEDARÁ SATISFECHO DE SUS
 INMEJORABLES SERVICIOS

Calle Dr. Chil, 8
Las Palmas (Gran Canaria)

PRODUCTOS SANATORIUM

NUEVA MEDICACIÓN NATURAL
 FÓRMULAS DEL RDO. DR. J. GARCÍA ROCA

Contra el artrismo, reumatismo, dermatosis,
 obesidad y otras toxemias de etiología úrica:

Depurativo Sanatorium

Para corregir el estreñimiento y sus causas:

Purgante Sanatorium

Para combatir afecciones gástricas:

Eupéptico Sanatorium

Reconstituyente poderoso en la tuberculosis:

Regenerador Sanatorium

Contra la anemia y clorosis y
 trastornos propios de la mujer:

Píldoras ferruginosas Sanatorium

VENTA EN FARMACIAS Y CENTROS DE ESPECÍFICOS

Para los pedidos al por mayor:

Laboratorio de A. COMAMALA, farmacéutico
 PUIGCERDÁ (Gerona - España)

FABRICA DE PINTURAS
 ESMALTES Y BARNICES

Muñuzuri, S. A.

BILBAO

APARTADO N.º 49

OFICINAS:

Gran Vía, número 12
 — Teléfonos 1373 y 3138 —

FÁBRICA:

DEUSTO, Botica Vieja, 16
 — Teléfono número 618 —

ESPECIALIDADES DE FABRICACIÓN:

Pinturas preparadas, Fabricación esmerada
 de esmaltes, pinturas, barnices y secantes,
 Pasta de albayalde, Blanco de zinc y de colores. Fabricamos
 calidades especiales para carrocerías, construcciones
 metálicas e industria en general

NOTA IMPORTANTE: Sobre pedido de importancia, se fabrica cualquier color especial deseado.

Cables, telegramas y telefonemas: MURISA - Bilbao
 — Codes en uso, A. B. C. 5.ª edición mejorada —

Manufacturas

FEMU, S. A.

Son Gelabert - Apartado 47
PALMA DE MALLORCA
(BALBARES)

Fabricación y Exportación
de Brocas helicoidales,
Fresas, Escariadores
y demás herramientas
cortantes de precisión



EL ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Bailly - Baillièrè - Riera)

en su nueva edición ha sido aumentado a

4 TOMOS

(sólidamente encuadernados con unas 8,500 páginas en junto)

MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS

Esta obra contiene los datos del Comercio, Industria y Profesiones de España y Posesiones y una extensa Sección Extranjera con datos de todos los países del Globo

Precio de un ejemplar completo: **90 pesetas** franco de portes en toda España

ANUNCIAR EN EL ANUARIO ES DAR
CON LA EFICACIA DE LA PUBLICIDAD

54 MAPAS EN COLORES DE LAS PROVINCIAS Y POSESIONES DE ESPAÑA

Anuario Bailly-Baillièrè y Riera Reunidos, S. A.
Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

Arnaldos Alcober

C. Cerrito, 124-H. U. T. 35 - 0400 BUENOS AIRES (R. Argentina)

Sección

Representaciones

Los 3 millones de españoles en la Argentina, consumen y aconsejan consumir los productos españoles.

De los 12 millones de habitantes que tiene la Argentina, 8 por lo menos prefieren los productos españoles.

¡ INDUSTRIALES ESPAÑOLES !

Se les presenta gran oportunidad para introducir sus productos en la Argentina. Pidan informes, detalles y consulte condiciones a:

Arnaldos Alcober

C. Cerrito, 124 - H.

U. T. 35 - 0400

BUENOS AIRES

Los argentinos, descendientes de españoles en su mayor parte, gustan con preferencia, de los artículos de la península española.

Los españoles fuera de nuestro país, somos más patriotas que en la misma España. Por esto favorecemos en la Argentina la industria española.

Debido a su excelente
calidad — única en el
mercado — se han im-
puesto entre los fuma-
dores y gozan de mere-
cida fama las grandes
marcas nacionales de
: Papel de Fumar :



elegante, finísimo e insuperable
a **0'15** ptas. librito o estuche y



popular a **0'10** ptas. estuche



Para Pedidos:

**Compañía Arrendataria
de Fósforos**

MADRID: Alcalá, 55